La Afición Tiene Fe en los Muchachos Criollos

CARRANZA Y GONZALEZ RATIFICAN ANTE EL JUEZ SER LOS AUTORES DEL ATENTADO DE LA PLAZA DE MAYO

Fueron Alojados en la Penitenciaría Nacional Varios de los Detenidos

Crítica 5ª
40 CENTAVOS PARA TODO EL PAIS
DIOS ME PUSO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABANO SOBRE UN NOBLE CABALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPIERTO (Sócrates)
El Diario de Buenos Aires para toda la República. Inscripto en el Registro Nacional de Propiedad Intelectual con el Nº 345.356
FUNDADO POR NATALIO BOTANA EL 15 DE SEP. DE 1913
AÑO XL — BUENOS AIRES, MIERCOLES [illegible] DE MAYO DE 195[illegible] — Nº 13.868

SALUDAN AL JEFE DEL ESTADO
Los miembros de la delegación del fútbol británico realizaron esta mañana una visita al jefe del Estado. Acompañan al general Perón el subsecretario de Informaciones, Sr. Apold, y los presidentes de la Confederación de Deportes y de la A. F. A., señores Rodolfo G. Valenzuela y Valentín Suárez, respectivamente

Un Implicado Tenía en su Poder 11.000 Dólares

CON los últimos procedimientos policiales, realizados por personal de Coordinación Federal, Investigaciones y de la seccional 17ª, toca a su término la pesquisa relacionada con los recientes atentados terroristas. Como anticipamos ayer, los detenidos Carranza y González Dogliotti, arrestados durante una reunión que se realizaba en la calle Juncal, confesaron la participación que les cupo en el grave suceso de Plaza de Mayo, confirmando las afirmaciones que había hecho anteriormente al respecto Germán Sánchez, que formaba parte del grupo capturado por la policía de la seccional 3ª. Los demás detenidos, sometidos a interrogatorios y careos, han ampliado también sus confesiones y sólo resta aclarar detalles sobre la responsabilidad que cabe a cada uno en los distintos atentados, con lo que el sumario criminal podrá ser rápidamente terminado, y el juez actuante, doctor Vignola, estará en condiciones de dictar la prisión preventiva de los implicados. En lo que se refiere a las demás actividades subversivas relacionadas con los atentados, proseguirá las pesquisas la sección Orden Político de Investigaciones.

★ Los últimos arrestos

Informó anoche la policía acerca de la forma en que se consiguió la detención del principal responsable de los atentados, Roque Carranza, argentino, de 33 años, ingeniero industrial, domiciliado en Paraná 56. Este había sido sindicado como el que preparó las bombas que estallaron el 15 de abril y uno de los que las colocaron.

Una información confidencial permitió saber a la policía que en la casa de la calle Juncal 2170, departamento 23 del primer piso, solían reunirse individuos vinculados a los que estaban presos. Se efectuó una discreta vigilancia y en horas de la noche anterior procedieron a allanarlo varios funcionarios de Coordinación Federal a las órdenes del teniente coronel Osinde. Fueron sorprendidos allí, el dueño de casa, Miguel Angel de la Serna, argentino, de 33 años, sin ocupación, conocido por su adversión al gobierno nacional, pero que no es afiliado a ningún partido político; Roque Carranza, argentino, de 33 años, a quien se buscaba por estar acusado de haber fabricado las bombas; Rafael Douek, argentino, de 29 años, agente de publicidad, domiciliado en Zabala 1372, afiliado demócrata progresista, y Carlos Alberto González Dogliotti, argentino, de 24 años, soltero, domiciliado en Tinogasta 3094, también demócrata progresista, y que, como es sabido, había sido señalado como otro de los responsables del atentado del día 15.

★ Habla Carranza

Al ser interrogado Carranza en la seccional 17ª por el jefe de la Policía Federal, señor Gamboa, a quien acompañaban el director de Investigaciones, Martín, y el comisario Benítez, como así también funcionarios de la Coordinación, confesó inmediatamente su actuación en los atentados, vanagloriándose de sus actos y afirmando que sólo lamentaba no haber recibido a tiempo el dinero para alejarse del país.

Comenzó manifestando que desde hacía tiempo estaba vinculado a exilados en el Uruguay y que formaba parte de uno de los grupos de asalto que debían actuar en un movimiento encaminado a derrocar al gobierno.

★ Vinculado a Mathov

Dijo que viajó, en distintas oportunidades, en el avión que piloteaba Rovira, a quien se busca como consecuencia de los procedimientos efectuados el mes pasado por el comisario inspector Anselmi, y que el doctor Mathow, otro de los jefes del movimiento y como él afiliado a la Unión Cívica Radical, viajaba desde Concordia hasta el Uruguay, utilizando su libreta de enrolamiento, ya que él no tenía ningún proceso pendiente. Agregó que había tenido entrevistas con Horacio Carlomagno, prófugo a causa de su participación en el movimiento revolucionario encabezado por el ex coronel Suárez, quien le había facilitado parte de los explosivos, que a su vez enviaba desde Estados Unidos, Wálter Beveraggi Allende, al que, como se recordará se quitó la ciudadanía argentina por traidor a la patria. Dijo que intervino personalmente en varios de los atentados y que otras bombas se las entregó a Jorge Firmat Lamas para que las colocara con sus compañeros.

Por su parte, Carranza tuvo participación activa en los movimientos estudiantiles de 1945 y 1946 y se encargó de la organización de actos relámpagos durante la campaña realizada por la Unión Democrática.

★ Preparó las bombas

Cuando fué interrogado por el juez, ratificó su confesión anterior y refirió con lujo de detalles cómo, por su especialidad, se dedicaba a la preparación de las bombas, vanagloriándose de su habilidad en la materia.

En primer término, se refirió a la bomba que no estalló y que, como informamos ayer, fué retirada, en horas de la tarde, de la terraza del edificio del Nuevo Banco Italiano, en Rivadavia y Reconquista, donde estaba desde el 15 de abril. Fué a causa de esa declaración que se llevó a efecto dicho procedimiento. Dijo que esa bomba la colocaron él y González, sin tropezar con dificultad alguna. Entraron en el edificio simulando dirigirse a uno de los escritorios y luego llegaron hasta la terraza, dejando el explosivo en el lugar indicado. La bomba debió estallar a las 17.45, pero parece que se trabó el dispositivo del despertador cuando la envolvieron, y a esa feliz casualidad se debió que no hiciera explosión, lo que, sin duda, habría aumentado considerablemente el número de víctimas, puesto que había sido preparada con 50 cartuchos de gelinita.

★ En Plaza Mayo

Luego dijo que se dirigieron al hotel Mayo, donde tomaron ubicación en una de las mesas. Dejó el paquete en el suelo y luego, en forma disimulada, lo fué arrimando a una heladera, en forma que fuera poco visible para el público y el personal del establecimiento. El dispositivo del despertador señalaba la hora 15.50. Esta bomba tenía sólo 30 cartuchos, lo que explica que causara menos daños materiales. La tercera, más poderosa, pues tenía cien cartuchos, fué colocada en la estación del subterráneo. Para ello viajaron en un coche poco después de mediodía y siguieron hasta Plaza de Mayo, pese a que los pasajeros debían descender en la estación Perú. Allí, mientras uno hacía de "campana", el otro colocó la máquina infernal en un tablero de interruptores de corriente eléctrica.

Hasta esta madrugada, no había sido debidamente aclarado quiénes lo acompañaron, si bien se sabe que uno de ellos fué Alzaga, a quien reconocieron testigos cuando se hallaba en la puerta del edificio del Nuevo Banco Italiano.

Confesó, además, que habían preparado bombas de 200 gramos cada una que entregó a sus amigos para que fueran colocadas en el Círculo Militar y que también preparó la que estalló en la calle Pozos y que había entregado a sus compinches Sánchez y Firmat Lamas.

★ La bomba de Retiro

Durante el interrogatorio a que fué sometido por el juez doctor Vignola, Carranza relató cómo había colocado la bomba que estalló en la estación Presidente Perón el día 2 de marzo último.

—Era una linda bomba, comentó sonriente. Desgraciadamente estalló con dos minutos de atraso. Explicó que la había preparado con una buena carga de gelinita y el habitual mecanismo de relojería; luego dijo que la colocó en uno de los llamados bolsos marineros. Acompañado por González Dogliotti, concurrió a la estación y la depositó en la sección equipajes sin que en ningún momento despertara sospechas de los policías de investigaciones que se hallaban destacados en el lugar.

★ Fin de la indagatoria

Hasta las primeras horas de la madrugada, el juez doctor Vignola permaneció en la seccional 17 tomando declaración al procesado Carranza. Este relató con lujo de detalles, como queda dicho, su actuación de terrorista y facilitó una serie de importantes datos acerca de los cuales se guarda la más absoluta reserva.

Terminada su declaración indagatoria, como en la men-

(Continúa en la página TRES)

DINAMITERO. — *Este es Carlos González Dogliotti, que acompañó a Carranza cuando colocaron las bombas en Plaza de Mayo. Ante la policía primero y luego ante el juez, confesó su participación en los atentados, refiriendo los mismos con lujo de detalles*

Triunfará el Fútbol

"EN Wembley, —expresó esta mañana, en declaraciones exclusivas para CRITICA, el señor Valentín Suárez, presidente de la AFA— el juego argentino estuvo por debajo de la calidad de los nuestros por diversos factores conocidos. La gran capacidad para realizar juego con unidad de acción y su gran dinamismo con la pelota se vieron algo trabados por un campo que no era propicio. Ahora cambian las características del campo y —si existe lógica en el fútbol— el equipo argentino va a hacer un gran juego y hará privar las mayores aptitudes individuales de sus integrantes. Existe una incógnita: ¿podrá, en campo que presumimos no tan propicio, lograr su unidad de conjunto el team inglés? Espero que el de mañana y el del domingo sean grandes partidos y soy muy optimista respecto del resultado final, pues estoy seguro de que por lo menos el equipo argentino ha de salir al field con una gran moral y plena conciencia de la responsabilidad que afronta.

En suma, antes de vaticinar el triunfo de los nuestros, prefiero, como homenaje a la delegación que nos visita, predecir que mañana triunfará el fútbol como medio de acercar a los pueblos, lo que ha de significar que de nuevo y en la medida de las posibilidades ofrecemos este acontecimiento deportivo como leal colaboración de los hombres que dirigen este popular deporte a la labor del primer magistrado, general Juan Perón.

V. Suárez

CON TODO EL PESO DE LA LEY

ASOMBRO, indignado asombro causa en el pueblo el cinismo de quienes, emboscados en la sombra y contando con la impunidad, colocaban los infernales artefactos que produjeron en Plaza de Mayo una trágica cosecha de muerte. Parece imposible concebir que existan seres humanos tan desaprensivos, tan ajenos a todo sentimiento, capaces de colocar, aquí y allá, en cualquier lugar, o, peor aún, en el lugar donde más daño pudieran causar, las bombas fabricadas con canallesca minucia para matar a inocentes personas que acuden a un lugar para aplaudir la política de quien fué elegido por la inmensa mayoría del país para regir sus altos destinos.

* * *

El pueblo, harto ya de maniobras, pide que se castigue a los culpables con las más severas sanciones que marcan las leyes para delitos de gravedad tan enorme. A los rumores, a las maniobras agiotistas, al plan de difamación desde el exterior y del desorden y el rumor en lo interno, denunciados con precisa serenidad por el general Perón, se unen ahora los estallidos de las bombas traidoras para traer un aire bélico. Y mientras el pueblo alza la limpia bandera peronista, los traidores se unen en torno al estandarte negro de la piratería bradenista.

* * *

Sus culpables son los mismos que lucharon contra el pueblo en la campaña que se inició un glorioso 17 de Octubre y culminó en los comicios de febrero de 1946. Entonces se unieron los comunistas que importan doctrinas exóticas, los conservadores vendidos al oro foráneo y olvidados de sus peones famélicos, los radicales que traicionaron, como Pedro al Maestro, a Yrigoyen el 6 de septiembre, los socialistas, los demócratas progresistas, para librar una desesperada batalla en defensa de sus bastardos intereses y en contra de los intereses auténticos del pueblo. Y el pueblo los derrotó con limpias armas.

* * *

No se conformaron con la lección. Como se les cercenaron las ilusiones y perdieron las esperanzas en el correr del tiempo —un tiempo que afirma día a día la voluntad peronista de toda la Patria—, comenzaron la intriga siniestra que desemboca en confabulaciones, en motines, en algaradas. En un 28 de septiembre, en un 6 de febrero, en dos años consecutivos, quisieron robar el poder como quien roba un reloj. Los autores fueron detenidos. Ahora han reanudado y tornan a buscar, por las bombas y la intriga, por las mentiras y los rumores, con la sangre derramada de inocentes trabajadores, recuperar ese poder que les permitirá redondear fortunas y hambrear trabajadores. No lo logran ni han de lograrlo.

* * *

El pueblo, harto ya de maniobras, pide para los culpables el máximo castigo que fijan las leyes. Que escarmienten en cabeza de los culpables los conspiradores potenciales que restan, si es que resta alguno. Que cesen ya de maniobrar arteramente, y si este país, libre para todos los hombres de buena voluntad, rico y poderoso y feliz y alegre, les resulta inadecuado para su torpe conducta, que se vayan de una vez. La severidad extrema de las leyes aplicadas a los culpables servirá para cortar, de una vez por todas, las alas de estas aves de rapiña que no se resignan a ver alejada de los picos voraces la presa codiciada de un poder que sólo les sirvió, cuando lo tuvieron, para vender la Patria al mejor postor, para traicionar al pueblo, tras el beso de Judas, de las promesas electoralistas nunca cumplidas.

PREPARO LAS BOMBAS. — *Roque Carranza, que se especializaba en la construcción de bombas y que confesó haber preparado todas las que estallaron el 15 de abril y el 1º de Mayo. Además, se encargó de colocarlas, lo mismo que la que hizo explosión anteriormente en la estación Presidente Perón*

HOY

LA expectación pública se concentra entre los aficionados al fútbol de todo el país y entre quienes sin serlo prestan atención a los sucesos deportivos trascendentes, alrededor del match que se disputará mañana entre el combinado inglés y el combinado argentino. Será, sin duda, una jornada memorable.

MIENTRAS tanto los "hinchas" balancean probabilidades y formulan pronósticos. Las discusiones, controversias y opiniones encontradas están a la hora del día. Y la gama de probabilidades es infinita en los matices de la conversación. Se calcula quién ganará, por cuántos tantos, en qué tiempo se marcarán los goles, cuáles serán los jugadores más efectivos, etc. Mientras tanto, el pueblo espera y ansía fervorosamente el triunfo de los nuestros.

A propósito de la palabra "hincha", leemos en un diccionario publicado en la Argentina una justa acepción criolla. Dice así: "Partidario de una persona, un deporte y sobre todo un cuadro deportivo". Claro está que en ese partidismo hay su pasión. El hincha se juega entero y no admite la menor vacilación en su entusiasmo. Pero, en otro diccionario también publicado en la Argentina, se connota el vocablo como vulgarismo. El retaceo peyorativo es evidente. La palabra "hincha" no es del vulgo. Es del pueblo. Todo el mundo la emplea. Su significación tan gráfica elude toda ordinariez. Y por otra parte, ya se sabe que lo consuetudinario y popular hace ley en cuestiones idiomáticas. "Hincha", "hinchar", "hinchada", tienen valores expresivos insubstituibles y forman parte de la corriente común, lógica del idioma nuestro. El mote de "vulgarismo" huele a gramaticalería de postín y a la lingüística pedantesca.

LA radiotelefonía ha entrado ya en la historia de la pesca. Con un diminuto aparatito, en una mesa de juego, un espectador transmitía las cartas que tenía uno de los jugadores, a los restantes, mediante receptores también minúsculos, colocados sobre sus rodillas. El hecho ha ocurrido en Nuremberg, y a este paso el delito se perfeccionará, algún día, mediante la televisión de reyes, sotas y caballos, amén del siete de velo, el as de copas y otros cartones y figuras populares de los naipes.

UNO de los libros que más se ha leído en los últimos tiempos es "La hora veinticinco", de C. Virgil Gheorghiu. Nacida, la obra, al calor de la guerra, de los campos de concentración, de las gestapos, con un fondo de tremendas pasiones humanas, presenta un cuadro recargado de tintas, que oprime el sentido de lo bello y deja sobrenadando sombras en el corazón del lector. Su valor literario es escasísimo. Gheorghiu se vió de pronto en alas de la fama, volando en las hojas de cientos y cientos de ediciones repetidas en diversos idiomas. La semana que viene, el escritor estará entre nosotros.

TENDRAN que salir del país los agiotistas que, por ser extranjeros y por haber infringido las leyes reiteradamente, son sancionados con la aplicación —amén de otras medidas— de la ley 4144. El país no necesita, por cierto, gente que se convierta en factores de perturbación del orden económico y, en consecuencia, social. Millares de extranjeros radicados en la República, y dedicados a trabajar y prosperar honestamente, dan un ejemplo que no ha querido ser imitado por los malos comerciantes. En el capítulo "Derechos del Trabajador", la Constitución establece: "El trabajo es el medio indispensable para satisfacer las necesidades espirituales y materiales del individuo y de la comunidad, la causa de todas las conquistas de la civilización y el fundamento de la prosperidad general..." Quien "trabaja" egoístamente para su exclusivo y excesivo lucro, comerciando inescrupulosamente y causando daño en los derechos e intereses de los demás, labra su propia sentencia, pues se coloca al margen de la existencia nacional.

1854 En San Justo nace Almafuerte (Pedro B. Palacios) el 13 de mayo de 1854. Murió en la ciudad Eva Perón en el año 1917. Publicó su primer obra, "Lamentaciones", en 1906. Diez años después daba a conocer otro volumen lírico denominado "Poesías"; al año siguiente ven la luz sus "Amorosas". La serie se completa con "Nuevas poesías y evangélicas". Sus obras completas, entre las que figuran las milongas criollas, aparecen en 1928. Resuena todavía el canto de este poeta excepcional, que tuvo la inspiración de los profetas. ¿Quién no ha leído "El misionero"? Su popularidad fué tan justa como grande. Vivió modestamente. Alejado de los cenáculos, sin comprender la vida intelectual de los círculos, poco apreciado por algunos, muy admirado y alabado por otros, Almafuerte se opone a la generación modernista. No tiene nada que ver con esa pléyade americana formada por Darío, Lugones, Jaimes Freyre, Rodó, Santos Chocano, Nervo, Herrera y Reissig. Su voz es de bronce. Resuena en las llanuras y en los poblados. Tiene acentos mesiánicos. Ama a los pobres, a los desheredados, a los humildes y el verbo se inflama de imprecaciones, con la santa furia de la poesía civil. Escuchémoslo: "Aquel Moisés enorme que dijo un día: — Para que Adán impere vibró lo Eterno; — hizo la más profunda filosofía... ¡entre pecho y espalda nos puso un terno! — Por eso yo no canto, como las aves, — fanfarrias vocingleras a la Natura; — las notas de mis versos son notas graves — como las de los Salmos de la Escritura. — Para mí las palabras siempre son bellas y siempre de cualquiera se saca fruto: la más vil, la más vana de todas ellas — contiene la presencia de lo Absoluto. — Como las vibraciones de un necio ruido — ni Wagner ni Rossini me dicen nada; — pero, si por acaso, gime un gemido... ¡me traspasa las carnes como una espada!" Tal era el estro, la inspiración y la filosofía del gran Almafuerte.

Inician Cursos en el S. de Prensa

En el Sindicato Argentino de Prensa se ha abierto la inscripción, que durará hasta el 15 del mes en curso, para los cursos de estudio de periodismo.

El ciclo básico comprende dos años y en las siguientes materias prácticas: Secretariado y Publicidad; Idiomas (inglés, francés o portugués); Bibliotecología y Archivo Periodístico; Mecanografía y Taquigrafía; Dibujo; Fotografía; Artes Gráficas; Encuadernación, etc. Para asistir a esos cursos es necesario haber aprobado 6º grado o, de lo contrario, rendir examen de ingreso.

El ciclo superior de estudios es para obtener el título de Licenciado y tiene una duración de tres años.

La inscripción se realiza en Sarandí 175, todos los días hábiles de 13 a 20 horas.

EL Dr. BENITEZ SALUDO AL Gral. H. SOSA MOLINA

Esta mañana el titular de la cartera de Defensa Nacional, general Humberto Sosa Molina, recibió en su despacho oficial la visita del presidente de la Cámara de Diputados, doctor Antonio J. Benítez, quien le presentó sus saludos.

Tendría Vastas Ramificaciones la Organización de Toculescu

Abarcaría Varios Países de Europa y Sudamérica

DERIVACIONES insospechadas va teniendo la investigación relacionada con la serie de maniobras realizadas por Esteban Toculescu y sus cómplices para apoderarse de centenares de millones de pesos en divisas. A medida que la Dirección de Coordinación Federal avanza en su pesquisa, a las órdenes del teniente coronel Jorge M. Osinde, aparecen nuevos implicados y se recogen antecedentes que hacen suponer, con fundamento, que se trata de una organización delictuosa de proyección internacional, con ramificaciones en Rumania, España, Perú, Chile, Bolivia y otros países.

Toculescu aparece como el cerebro de esta organización, cuya sede central estaría instalada en Rumania.

◆ Una bella mujer

Tal presunción se basa, naturalmente, en los múltiples detalles acumulados en la investigación policial y en el romance vivido por Esteban Toculescu con una bella y elegante joven, que acaba de ser detenida por personal especializado de la Dirección de Coordinación Federal. Se trata de Jorinda Ott, alemana, de 23 años de edad, soltera, domiciliada en la calle Sucre 2025. El día de la detención de Toculescu, Jorinda Ott huyó a la provincia de Mendoza, en un automóvil Buick, modelo 1951, llevándose consigo dos o tres millones de dólares que pertenecían a su amigo y cuyo destino la policía trata de saber para secuestrarlos y ponerlos a disposición de la justicia.

Jorinda Ott ha vivido en compañía de Toculescu momentos de boato, gozando de las comodidades que brinda una gran fortuna. Viste un tapado marrón y se expresa en un castellano correcto a pesar de haber llegado al país hace tan sólo tres años.

◆ Huye de la guerra

Inteligente y vivaz, Jorinda Ott responde a las preguntas con admirable aplomo y exquisita cultura. Hija de altos funcionarios alemanes en la zona de ocupación francesa, nació en Singen, donde cursó estudios primarios y secundarios hasta graduarse de bachiller. Hace tres años, como queda dicho, Jorinda Ott vino al país, trayendo en sus maletas la cantidad de dinero equivalente a un millón de pesos. Al explicar el motivo de este viaje, la joven y bella alemana dice sin inmutarse:

—Mis padres tenían miedo de que estallara una nueva conflagración mundial. Yo, como todos mis familiares, había vivido el tremendo drama de la guerra anterior. Y como tengo una prima radicada en este país, mis padres obtuvieron un pedido de llamado. Logrado éste, me embarqué en Hamburgo, a bordo del vapor Entre Ríos y desembarqué en Buenos Aires a fines del año 1949.

◆ Conoce a Toculescu

Luego de una pausa, Jorinda Ott explica, en respuesta a una pregunta:

—Mis parientes estaban radicados entonces en la localidad de Olivos. Allí me instalé. Poco después trabé amistad con varios compatriotas, uno de los cuales me presentó un día a Esteban Toculescu. Esto ocurrió hace más o menos dos años. Frecuenté mucho su trato, y llegué a sentir por él un sentimiento que, a través del tiempo, se convirtió en amistad íntima, cordial. Me encantaban su trato y sus sentimientos humanitarios, que lo señalaban como un hombre bueno. Ayudaba a todas las personas que llegaban hasta él con sus problemas, tal vez porque era muy religioso.

—¿Qué credo profesa? — le pregunta alguien, interrumpiéndola. Ella responde:

—Es ortodoxo.

◆ La compra de la casa

La joven alemana declara haberle facilitado a su amigo grandes cantidades de dinero, en distintas oportunidades. Cuando decidió hacer vida en común con Toculescu, le encomendó a él la misión de adquirir una residencia. Poco después, su amigo le habló de la finca de la calle Sucre, por la cual abonó la cantidad de un millón de pesos. Y se fueron a vivir allí. Durante el tiempo en que compartieron la vida en común, hicieron un viaje a Mar del Plata. Toculescu trabajaba la mayor parte del día. Ella quedaba al cuidado de la casa, haciéndose servir por una mucama joven. A todo esto, sus parientes se habían trasladado a la ciudad de Mendoza.

◆ Respuestas ágiles

A esta altura del interrogatorio, Jorinda Ott sólo respondía con frases cortadas.

Por ejemplo, cuando se le preguntó si estaba enterada de las actividades delictuosas de Toculescu dijo:

—Nunca averigüé qué hacía él en la calle. Me bastaba con su presencia en la casa, donde era siempre correcto.

—Sin embargo, no vaciló en confiarle fuertes sumas.

—Naturalmente — afirmó, añadiendo: Porque lo quería y tenía confianza en él.

—¿Le devolvió parte de las fuertes sumas facilitadas?

—¡Nunca! Actualmente sólo tengo en mi poder 4.940 pesos; algo en oro y algunas joyas.

—¿Compradas aquí?

—No, señor. Traídas de Alemania.

—¿La residencia de la calle Sucre está a su nombre?

—Sí, a mi nombre.

—¿Y en Mar del Plata jugaron en la ruleta?

—A veces. Yo, con 20 pesos, gané 250. ¿Se da cuenta qué suerte? El, en cambio, perdió pequeñas sumas, que no llegaron a 100 pesos.

◆ La fuga a Mendoza

Por momentos el interrogatorio se hace fatigoso. Jorinda Ott se muestra dispuesta a responder secamente.

Alguien le pregunta:

—¿Toda su familia está en Alemania?

—A excepción de mi prima, radicada en Mendoza.

—A la que fué a ver recientemente, ¿verdad?

—Sí, señor. Cuando el doctor Samuel Gradín me enteró que Toculescu había sido detenido por la Policía Federal y que se había armado un lío, perdí la cabeza y esa misma noche me fuí a Mendoza, en mi automóvil.

—¿Es suyo o de Toculescu ese coche Buick?

—Es de los dos.

—Otra pregunta más: ¿pensaron alguna vez trasladarse a Europa?

—Teníamos proyectado un viaje, para ver a mis padres y explicarles nuestra situación.

—¿Toculescu es soltero?

—Es casado en Rumania.

—¿Recibe cartas de sus familiares?

—Muy pocas. En la última lo enteraban del fallecimiento del padre.

◆ Niega haber llevado dólares

De pronto se le pregunta si llevó a Mendoza dos o tres millones de dólares. Jorinda ensaya una sonrisa y dice:

—Sólo llevé ocho mil pesos.

—¿Cuándo viajó para Mendoza?

—Hace exactamente tres semanas.

—¿No hizo otros viajes con Toculescu?

—Ahora que me acuerdo, sí. Hace más o menos un año fuimos juntos a Trelew.

Finalmente se le preguntó si conocía a algunas de las personas que frecuentaban el trato de su amigo. Jorinda Ott volvió a decir:

—No me interesaba su actividad en la calle. Por eso no conocí a sus amistades comerciales. Por otra parte, una sola vez dimos una fiesta en mi residencia de la calle Sucre, pero a ella concurrieron únicamente los compatriotas que yo conocía.

Y después de estas declaraciones la hermosa y joven alemana se cerró en un mutismo impenetrable. A su lado, estaban amontonadas sus maletas de viaje y junto a ella, su cartera.

CON UNIFORME DE MARINO. — Esteban Toculescu, el cerebro de la organización internacional que se acaba de descubrir, vistiendo uniforme de marino y paseándose desprevenidamente por las grandes ciudades del mundo

◆ Testaferros de Toculescu

Simultáneamente con este procedimiento, el personal de la Dirección de Coordinación Federal, a las órdenes de los subcomisarios Antonio Barra y Fernando Larán, que cumplen instrucciones encomendadas por el teniente coronel Jorge M. Osinde, han logrado obtener la nómina de las personas que prestaron su nombre como tenedores de las acciones cuyo propietario y beneficiario era en realidad Esteban Toculescu, quien escapaba así a todas las leyes impositivas del país y podía en esa forma llevar a cabo sus maquinaciones atentatorias a la economía nacional, desorganizando el sistema de cambios e importaciones de artículos esenciales.

La nómina de referencia es la siguiente:

David Oscar Levy Bolívar, 424.000; Presente Marco, 2.036.000; G. Bellini, 1.440.000; F. Menéndez, 1.080.000; Roberto Lores, 700.000; Leonor Levy Bolívar, 250.000; Pedro Errecondo, 280.000; Anselmo Pérez Maciel, 550.000; Antonio Arrigó, 1.074.000; S. Arrigó, 410.000; Mario Gradín, 1.000; A. Brieni, 150.000; C. T. Gotuzzo, 300.000; C. A. Gotuzzo, 50.000; A. Granada, 150.000; A. L. Mussi, 100.000; Pascual Di Guglielmo, 40.000; Eugenio Durante, 40.000; José Vignart, 32.000; Arsenie Neovil, 175.000; T. Carpera, 50.000; C. Cazana, 700.000; F. Frigdor, 250.000; N. Klein, 150.000; R. Nogueras, 50.000; Jorinda Ott, 180.000; Jorge Dragonier, 50.000; A. Moisissy, 250.000; O. A. Astarita, 100.000; Ananiadis, 50.000; Virgil Mihailescu, 492.000; Julio Ezcabé, 50.000; J. M. Botta, 200.000; O. A. Botta, 50.000; R. Capizano, 200.000; Constantin Vallimarescu, 85.000; Stan Ionescu, 4.150.000; Virgil Ionescu, 150.000; C. Cazana, 100.000; A. Ananiadis, 50.000; Miguel Antonescu, 70.000; R. Malu, 50.000; Remus Tetu, 50.000; R. Szabó, 40.000; M. Mareulescu, 200.000; S. Malcinsky, 50.000; M. Selacolu, 500.000; O. A. Astarita, 100.000; Mauricio Scalamachia, 50.000; E. Linhardt, 25.000; L. Merigi, 200.000; R. Merigi, 200.000; B. Merrin, 100.000; I. Merrin, 50.000; Varuman Muradian, 100.000; C. A. Oviedo, 100.000; A. Pérez, 100.000; O. Pérez, 100.000; O. M. Perry, 200.000; Luis A. Caronel, 500; Alnia Ciorba, 550.000; Isaac Esquenazi, 50.000; Teodor Filipoff, 50.000; Alba Filipoff, 50.000; Guillermo Grimou, 500; Jorge Hinde, 5.000; Elena Iliutz, 25.000; Ioan Marchis, 150.000; Orien Michelin, 50.000; Nello Nauzatti, 150.000; Salaberry, 500; Julio César Trías, 50.000; C. Unguranu, 50.000; Bruni, 150.000; T. Carpera, 50.000; R. Maluf, 50.000; M. Mentzerat, 50.000; J. Teader, 50.000; A. M. Francu, 2.650.000; Zuzi Charlote Ghenca, 300.000; Nicolás Patzis, 1.350.000; A. Moissi, 350.000; M. Dimitriu, 120.000; E. Filipp, 50.000; J. Flesseriu, 50.000; M. Mentzerat, 50.000; J. Pentelecin, 50.000; Marilia Parascheiva, 50.000; Emilia Pop, 50.000; E. Pops, 50.000; D. Protonopescu, 550.000; C. Saftа, 550.000; J. Taranu, 50.000; J. Ciorba, 550.000; V. Beraz, 50.000; Roberto Rossi, 100.000; Juan N. Ber, 500; Atilio Bianchi, 5.000; Juan Carlos Werners, 64.000; Zurich Re... 29.300; Alberto Janes, 29.300; John A. Smith, 29.400 y Jorge Norman Hulde, 5.000.

AMIGA DE TOCULESCU. — Jorinda Ott, bella y elegante joven alemana, detenida hoy por personal de la Dirección de Coordinación Federal. Es amiga de Esteban Toculescu y se le atribuye la responsabilidad de haber huído a Mendoza llevando dos o tres millones de dólares

◆ Ramificaciones insospechadas

No obstante las reservas en que se mantienen todavía las demás actuaciones policiales, estamos en condiciones de anticipar que, por otro conducto igualmente digno de crédito, trascendió esta madrugada que Toculescu mantenía vinculaciones cuyo alcance se trata de establecer con firmas comerciales instaladas en Lima, tales como Tocutex S. A. y Sofinter S. A. La sigla nombrada en primer término no podría ser más elocuente. Tanto en Perú, como en Chile y España, existirían células de la organización delictuosa que dirigía Toculescu y cuya sede, como ya se ha dicho estaría en Rumania. Ahora se trataría de establecer igualmente si la joven y bella Jorina Ott, que vino al país con una cantidad de dinero equivalente a un millón de pesos, traía por misión la de entregar dicha suma a Toculescu, no en calidad de préstamo, como ella sostiene, sino para otros fines.

◆ Soborno frustrado

Finalmente, hemos logrado confirmar esta mañana que, por intermedio de una señora de Garibaldi, los subcomisarios Antonio Barra y Fernando Larán, que tienen en sus manos la responsabilidad de esta sensacional pesquisa, fueron objeto de una tentativa de soborno, habiéndose ofrecido un millón trescientos mil pesos para los dos funcionarios, que debían hacer desaparecer las pruebas de las maniobras de Toculescu.

MOMENTOS DE BOATO. — Jorinda Ott, en compañía de Toculescu, en los momentos de boato vividos por los dos, mientras se hundían barcos y se burlaban las leyes del país

Propalaba Falsos Rumores un Empleado Municipal; Detenido

EL señor Atilio Renzi, administrador de la residencia presidencial y miembro del directorio de la Fundación Eva Perón, tuvo conocimiento de que un sujeto ofrecía departamentos en el barrio 17 de Octubre, Curapaligüe y Los Perales, pero exigía 7300 pesos, que decía eran destinados a dicho funcionario.

Además, propalaba en bares y otros sitios que frecuentaba otros falsos rumores sobre la facilidad con que se sobornaba a altos funcionarios del gobierno.

El señor Rienzi informó de la novedad al comisario inspector Jorge Anselmi, quien inició averiguaciones que dieron por resultado identificar y detener al acusado. Resultó ser Enrique Trípoli, argentino, de 43 años, soltero, empleado municipal, domiciliado en Nazarre 3212, piso 1º, quien fué interrogado y confesó. Se trata ahora de establecer si obtuvo dinero de los interesados en dichos departamentos.

Inician la Investigación en las Agencias Foráneas

EN el despacho de la secretaría parlamentaria de la Cámara de Diputados se realizó esta mañana la reunión constitutiva de las comisiones bicamerales designadas para establecer el régimen a que se ajustarán las declaraciones de los bienes patrimoniales y para investigar las actividades de las agencias noticiosas foráneas. Las deliberaciones de ambos organismos fueron presididas por los secretarios del Senado, escribano Alberto H. Reales, y de la Cámara de Diputados, doctor Rafael V. González.

◆ Bienes patrimoniales

A las 11 horas se reunieron los integrantes de la Comisión de los Bienes Patrimoniales de los legisladores y alto personal del Congreso de la Nación. Asistieron los senadores Sra. Elvira E. Rodríguez Leonardi de Rosales, Alberto Durand y Ramón M. Navarro; diputados, Sra. Josefa Miguel de Tubio, Dr. Raúl Bustos Fierro, Policarpo Acosta, delegado Antenor Polo y un representante de la minoría. Fué designado presidente el doctor Bustos Fierro y secretaria la señora Rodríguez Leonardi de Rosales.

◆ Comisión Investigadora

Posteriormente se reunieron los miembros de la Comisión Investigadora de las actividades de las agencias noticiosas extranjeras, formada por los senadores Dr. Carlos Arturo Juárez, Antonio Eduardo Correa y doctora Susana Correché; diputados Dr. Oscar E. Albrieu, José Gobello, Pedro Gomis, Dra. Celfa Argumedo, Enrique Osella Muñoz y un representante de la minoría. Fué elegido presidente el senador Juárez y secretario el diputado Albrieu.

Al término de las deliberaciones, los doctores Juárez y Albrieu informaron a los periodistas que ese organismo funcionará en el despacho de la Comisión de Asuntos Constitucionales. Agregaron ambos legisladores que este organismo procederá de inmediato a reunir los antecedentes necesarios para su labor y que todos sus miembros están dispuestos a cumplir su misión con estricta justicia y ecuanimidad.

◆ La sesión de hoy

Al cerrarse esta edición inician sus sesiones de tablas ambas Cámaras del Congreso Nacional, luego de haberse organizado las tareas en los respectivos bloques.

Según ha trascendido, en la Cámara de Diputados se daría preferencia a la consideración de los proyectos destinados a ratificar acuerdos postales suscriptos en Madrid y en París y a la aprobación del convenio internacional sobre derechos de autor de obras literarias, artísticas y científicas.

◆ En el Senado

En el Senado existen despachos de varias comisiones, debiendo destacarse la correspondiente a la Comisión Parlamentaria Mixta Revisora de Cuentas de Administración en la cuenta de inversión presentada por el P. E. sobre el ejercicio del año 1951. También hay despachos favorables referente a la permuta de un terreno en Gorchs, provincia de Buenos Aires, al proyecto del P. E., que substituye el texto del artículo 8 de la ley de créditos para construcciones militares, a la donación de dos fracciones de terreno a la provincia de Santa Fe, para la construcción del edificio destinado al Centro de Acción Social Integral y a la construcción de viviendas obreras, y al proyecto que aprueba la elevación al rango de embajada de la categoría de la representación diplomática permanente de nuestro país ante la República Federal de Austria.

◆ Comisiones internas

Por otra parte, se han constituído las comisiones de Legislación General y Asuntos Técnicos y de Trabajo, Previsión Social y Peticiones, designando presidentes al senador José G. De Paolis y a la senadora Hilda Nélida Castañeira, respectivamente.

BIENES PATRIMONIALES. — Los integrantes de la Comisión Bicameral encargada de estudiar el régimen de las declaraciones de los bienes patrimoniales de los legisladores eligieron presidente al Dr. Raúl Bustos Fierro y secretaria a la senadora Rodríguez Leonardi de Rosales, quienes aparecen rodeados de los senadores Durand y Navarro, diputado señora Miguel de Tubio, con los secretarios de ambas Cámaras del Congreso de la Nación

COMISION INVESTIGADORA. — Bajo la presidencia del senador Dr. Carlos A. Juárez se constituyó esta mañana la Comisión Bicameral investigadora de las actividades de las agencias noticiosas extranjeras. Aparecen en esta nota gráfica los miembros: senador Correa, diputado Dr. Oscar E. Albrieu (secretario), senadora Carreché, diputados Osella Muñoz y Gobello con los secretarios del Senado, escribano Alberto H. Reales y de la Cámara de Diputados Dr. Rafael V. González

Tenía Acaparados Más de 56,900 Kilos de Té

ROSARIO, 12 (Télam). — La Junta Contra el Agio y la Especulación procedió contra el comerciante Francisco Javier Vega, español, de 41 años de edad, quien en su comercio de almacén y bar, sito en Urquiza 1202, guardaba desde 1948 56,900 kilos de té que había adquirido en 900 pesos. Procuraba venderlo a $ 5.000, motivo por el cual se le inició el correspondiente sumario.

Modernizarán la Sastrería Militar

En el Ministerio de Ejército se informó que la sastrería militar, con el propósito de lograr una mejor y esmerada atención del personal de esa rama de las Fuerzas Armadas, ha planificado y llevado a la práctica una serie de mejoras en sus servicios, las que redundarán en beneficio de la economía de todo el personal que atiende.

Con tal propósito en fecha breve habilitará en las calles Dorrego y Paz amplios talleres mecanizados para la confección de uniformes, camisas y corbatas, rehabilitando también otras secciones.

Aloé Hablará por Radio a los Agricultores el 15

EVA PERON, 13 (Télam).—El gobernador Aloé dirigirá un mensaje a los agricultores de la provincia, el viernes 15, a las 20.30, por L S 11. Exhortará en su discurso a los productores a incrementar el área sembrada de trigo, refiriéndose asimismo a la función de las granjas en el campo.

EN LA CIUDAD INFANTIL. — En la foto aparece la doctora Mary Hamuy, presidenta honoraria del Partido Ibañista Femenino, en ejercicio de la jefatura política de dicho partido. La doctora Hamuy, que se halla en nuestra capital, a la que vino en su carácter de directora del Hospital Psiquiátrico de Santiago de Chile a participar en los cursos del Seminario Antialcoholista, efectuó una visita a la Ciudad Infantil, dependiente de la Fundación Eva Perón, en cuyas circunstancias fué tomada la foto

Prosigue la Venta de Vino a Precios Económicos

EL Ministerio de Industria y Comercio de la Nación, mediante sus equipos móviles, expenderá mañana 14 y el viernes 15, vino común de mesa a precio reducido, en los siguientes puntos de la Capital Federal, el Gran Buenos Aires y la ciudad Eva Perón:

Jueves 14: En la Capital Federal: Chile y Alberti, México y Pasco, Jujuy y Carlos Calvo, Tapalqué y Ameghino, Donizetti y Zelada, Hidalgo y Díaz Vélez, Cobo y Senillosa, Thorne y Curapaligüe, Larrazábal y Emilio Castro, Larrazábal y Directorio, Lascano y Cuzco, Tinogasta y Peralta, Pedro Lozano y Virgilio, Thames y Loyola, Muñecas y Humboldt, Malabia y Castillo, Darwin y Aguirre, Pampa y Donato Alvarez, Manuela Pedraza y Lugones, Franklin y Díaz Vélez, Núñez y Forest, Superí y Avda. del Tejar, Valentín Gómez y Esperanza, Billinghurst y Tucumán, Cucha Cucha y Neuquén, Mendes de Andés y Rojas, Berlres y Juan B. Alberdi, Directorio y Emilio Mitre, Nueva York y Allende, José Pedro Varela y Marcos Paz, Arias y Roque Pérez, Jaramillo y Freyre, Girardot y Estomba, Acha y Triunvirato, Camarones y Trelles, Sanabria y Mosconi, Saavedra y Alsina, Pichincha e Hipólito Irigoyen, Austria y Beruti, Güemes y Billinghurst, Formosa y Doblas, Riglos y Valle, Tabaré y Lafuente, San Pedrito y Chilabert, Albariño y Aquino, Castañares y Fonrouge, General Hornos y Lamadrid, General Hornos y Suárez, Virrey Cevallos y Cochabamba, Brasil y Santiago del Estero, Carhué y Ramón Falcón, José León Suárez y Humaitá, Córdoba y Medrano.

En el Gran Buenos Aires, Florida: Avda. San Martín y Ayacucho; Avda. San Martín y Del Carril, Wilde: Artigas y Cevallos; Eva Perón y Lynch, Chilavert: Río Negro e Independencia; Ituzaingó e Independencia, Benavídez: Villanueva y vías del ferrocarril, El Talar: Ruta 197 y vías del ferrocarril, Sáenz Peña: Raffo y Núñez, Avellaneda: Ricardo Gutiérrez y Lamadrid, Ricardo Gutiérrez y Rocha, 25 de Mayo y Zeballos, Valentín Alsina: Galicia y Pilcomayo, Humaitá y Juan Juárez, Ciudad Eva Perón: Calle 1 y 60; calle 1 y 69; calle 72 y 7.

Importancia y Perspectivas de la Socialdemocracia Alemana

Especial para CRITICA
PABLO CARVALHO

PARIS, 12.—Las últimas elecciones municipales en la región renana consagraron un notable triunfo de la socialdemocracia: en la patria provinciana de Heine todavía se bebe cerveza, y los burgomaestres ya no se asustan ante el socialismo; no se trata de que los pequeños burgueses se hayan vuelto socialistas, sino que los socialistas se han transformado en burgomaestres. La ironía de aquel "ruiseñor alemán escondido bajo la peluca de Voltaire" rebrotaría ante el espectáculo de un partido que las catástrofes sociales no despertaron a la lucha, sino hundieron definitivamente en la parálisis. Los socialdemócratas salvaron al régimen del capitalismo alemán en 1918. Los ministros de la República de Weimar se aliaron a los "junkers" para asesinar a Rosa Luxemburgo, Landauer y Liebnecht en las horas sombrías de 1919. Del viejo partido de Augusto Bebel sólo quedaba una burocracia dócil a las insinuaciones del Estado Mayor. El triunfo de Hitler barrió de la escena a ese imponente partido que convocaba millones de votos en los días de elecciones. Desapareció de la política alemana con una resignación espectral.

◆ El resurgimiento

El advenimiento de los aliados, la consolidación momentánea de Alemania occidental y los sucesos de la guerra fría encuentran nuevamente a la socialdemocracia como al organismo político más poderoso del país dividido. ¿Cuál es su composición social, la calidad de su dirección, sus programas, perspectivas y ambiciones? Sería difícil en una nota rápida ofrecer un panorama completo. Sólo diremos que después de la muerte del doctor Kurt Schumacher la socialdemocracia aumentó su influencia hasta sobrepasar a la democracia cristiana con la obtención de 8.655.066 votos, colocándose de tal manera a la cabeza de los partidos socialistas de Europa occidental. Con el apoyo oficioso de los sindicatos (6.500.000 adherentes) la socialdemocracia posee en apariencia el control político de ese país. Pero si en la época de Bebel podía suponerse que el objetivo táctico de la socialdemocracia tendía a un desarrollo "acumulativo" de las fuerzas, para conquistar el poder político sin efusión de sangre, a la manera de un proceso biológico, la historia moderna ha demostrado que esta visión idílica no corresponde a la realidad del capitalismo moribundo. Exteriormente, el aparato organizado de los socialistas alemanes es imponente: su prensa alcanza un tiraje total de 500 millones de ejemplares, cuenta con 650.000 miembros activos y su gravitación en la administración sindical es decisiva.

◆ Paquidermia política

Sin embargo, un examen de la edad de sus componentes sería sintomático. La socialdemocracia alemana está enferma de "vejez". Para un partido que soñó un día lejano transformar el mundo, esta enfermedad es fatal. El 50 % de sus miembros tiene de 45 a 65 años. El 18 % cuenta con más edad aún. De tal modo, gran parte de los miembros del partido Socialista está compuesto por personas que contaban 26 ó más años cuando Hitler ascendió al poder. Solamente el 3 % de los afiliados cuenta con menos de 25 años de edad, lo que significa que solamente 20.000 jóvenes ingresan anualmente a las organizaciones juveniles que constituyen en todos los partidos obreros y políticos el puño de choque y la garantía de su futuro. Este movimiento envejecido, que en realidad expresa la fatiga del movimiento obrero alemán, ya no tiene interés en los problemas teóricos, asunto que fué el signo distintivo de la socialdemocracia clásica. Un dirigente afirmaba recientemente: "Es verdad que nosotros no hemos profundizado suficientemente la doctrina socialista a la luz de los acontecimientos actuales. Pero se trata de una crisis general del movimiento obrero: Por nuestra parte, nosotros estamos demasiado agobiados por nuestras tareas prácticas. No tenemos el tiempo material ni la libertad de espíritu necesarios para reexaminar los grandes problemas contemporáneos". Estas palabras de un discípulo escéptico del viejo Kautsky parecen definitivas. La socialdemocracia ya no cree en sí misma y muy pronto contagiará ese mediocre credo a su propio público.

99o. Aniversario del Nacimiento de Almafuerte

ALMAFUERTE

Hoy se cumplen 99 años del nacimiento de Almafuerte. Pedro B. Palacios había nacido en la provincia de Buenos Aires, en San Justo, partido de Matanzas, el 13 de mayo de 1854. Nació pobre, vivió siempre pobre. Se enorgullecía de esa pobreza que le impidió seguir su entrañable vocación por la pintura y el dibujo. Era un artista e hizo versos. El papel —cualquier papel— y un lápiz son más baratos que los pinceles y los pomos. Y lo que no pudo decir en rotundas y vigorosas pinceladas lo dijo de viva voz, con ese su tono tan personal, profético, casi apocalíptico, con el que sentó su airada protesta contra la opresión de las clases dirigentes. Exaltó a los humildes. Quiso ser uno de ellos. Por eso en su actuación como maestro de escuela, en Mercedes, Chacabuco, Salto y Trenque Lauquen alojaba a los alumnos pobres en el galpón donde dictaba clases y cuando cobraba sus sueldos atrasados los repartía con la gente necesitada, ejerciendo un apostolado sin renuncias. Más de una vez durmió en los bancos de su escuelita, envuelto en diarios. Ya poeta consagrado, maestro venerado, su casa en la ciudad Eva Perón fué centro de peregrinación de la juventud que lo iba a escuchar como a un profeta detonante, hirsuto y áspero, pero que tenía bajo su ruda coraza un corazón lleno de ternura, una sensibilidad que le llenaba los ojos de lágrimas cuando veía un niño descalzo. Hoy, en la ciudad Eva Perón, con motivo del aniversario de su nacimiento, se tributa homenaje a su memoria.

El Sábado Reabren el Casino Marplatense

MAR DEL PLATA, 13 (Télam). — El próximo sábado quedará inaugurada la temporada de invierno de las salas de entretenimientos del Casino de esta ciudad, de acuerdo a lo dispuesto oportunamente por las autoridades de la Lotería Nacional y Casinos. Funcionarán semanalmente los viernes, sábados y domingos.

A Rafael Doueck, uno de los Implicados, le Secuestraron 11.000 Dólares

Rechazóse el Ofrecimiento de Carranza Para Desarmar la Bomba

Planeaba Fugar con sus Cómplices al Extranjero

(Viene de la página PRIMERA)

mencionada comisaría todos los calabozos estaban ocupados, y teniendo en cuenta la peligrosidad del sujeto, se dispuso su traslado a dependencias de Coordinación Federal en Puerto Nuevo, donde sigue incomunicado a disposición del magistrado actuante.

★ A la Penitenciaría

Severamente vigilados, en un camión celular al que seguía un auto con personal de la sección 17ª, esta mañana, a primera hora, fueron trasladados a la Penitenciaría Nacional, Juan F. Bouhet, Juan María Elizalde, Patricio María Cullen y Vicente Centurión, los primeros que cayeron arrestados a raíz del atentado contra un oficial de policía en la Plaza de la República y el frustrado atentado contra el automóvil del ministro doctor Remorino.

Los cuatro, al ser ubicados en el camión, lo hicieron sonrientes y saludaban afablemente a los policías. Cullen, a quien el prolongado encierro no hizo perder su prestancia, dirigiéndose al cabo de guardia le dijo:

—Gracias por sus atenciones. Hasta pronto.

★ Interrogan a González

Poco antes de mediodía el juez concurrió nuevamente a las dependencias de la seccional 17ª, donde se hallaba ya el comisario Benítez, quien desde que se inició la pesquisa no ha tenido más que un par de horas diarias de descanso. El mencionado funcionario informó al magistrado acerca de varios procedimientos realizados anoche y esta madrugada y luego fué conducido a presencia del juez el preso González Dogliotti. Como sus compañeros de fechorías, se muestra tranquilo y respondió a las preguntas que se le formularon sin negar los gravísimos cargos que pesan sobre él.

★ También confesó

Pese a la absoluta reserva que se guarda al respecto, estamos en condiciones de asegurar que González ratificó ante el magistrado sus primeras declaraciones formuladas a la policía, refiriendo con lujo de detalles cómo participó en el frustrado atentado en el gasómetro de la Avenida General Paz y los tres ocurridos en la Plaza de Mayo el 15 de abril. Se refirió a sus vinculaciones con los demás detenidos, como así también con los prófugos Firmat Lamas y Arturo Mathov. Como es sabido, el primero milita en el Partido Demócrata Progresista (es sobrino del extinto jefe del mismo, Lisandro de la Torre) y Mathov aparece como jefe de los complicados de filiación radical, que realizaban sus reuniones en el comercio de los hermanos Redondo, en la calle Jujuy.

★ En busca de los prófugos

Numerosas comisiones están efectuando pesquisas encaminadas a capturar a los prófugos.

Las radios y diarios uruguayos anunciaron hoy que Firmat Lamas había llegado ya a territorio uruguayo, uniéndose a los demás exilados argentinos. Por otra parte, la Prefectura detuvo en el bajo Paraná a un sospechoso, cuya filiación coincidía con la del acusado. Se espera que envíen las fichas correspondientes, ya que dicho preso se niega a decir su nombre. Creen posible que, de no tratarse de Firmat Lamas, sea alguien que lo acompañó y que facilitó su viaje a la costa uruguaya.

★ Interrogan a una mujer

Esta mañana fué interrogada en las oficinas de Coordinación Federal Juana Elvira Castro Almeyra, pues se estableció que era amiga de Horacio Carlomagno, quien servía de enlace entre los exilados uruguayos y Beveraggi Allende. La mencionada recibía en su domicilio la correspondencia destinada a los complotados y habría proporcionado ahora a las autoridades informaciones de gran interés para la pesquisa.

Posteriormente se dispuso que fuera trasladada a la Correccional de Mujeres, donde está alojada también desde hace varios días María Juana Tomkinson de Christopersen. Esos traslados se dispusieron en razón de que ni en la seccional 17a, ni en la oficina de Coordinación de la calle Las Heras, se dispone de las comodidades más indispensables para ellas.

★ Secuestro de dólares

Al ser arrestado Rafael Doueck en la reunión que se realizaba en el domicilio de Angel de la Serna, le secuestraron 11.000 dólares. Explicó el nombrado que dicho dinero lo había recibido el día anterior y que estaba destinado a facilitar la fuga de Carranza y González Dogliotti, que habían concurrido a la casa de la calle Juncal para recibirlo.

De no haberse realizado en forma tan oportuna el procedimiento, quizá los dos nombrados, sobre quienes recae la máxima responsabilidad de la masacre de Plaza de Mayo, hubieran conseguido alejarse del país.

Comentó también Doueck que no se había marchado antes porque la vigilancia establecida en los aeródromos de la provincia de Entre Ríos y en la costa, les impidió utilizar oportunamente la ayuda que les debían proporcionar sus amigos.

★ El último viaje

Durante los interrogatorios a que fué sometido González Dogliotti, refirió algunos detalles del viaje que realizaron en avión al Uruguay conducidos por Rovira.

Dijo que, pese a que tenía la captura recomendada, pudo viajar sin inconvenientes utilizando su propio nombre, pero prescindiendo del segundo apellido, mientras Mathov lo hacía con la libreta de enrolamiento de Carranza. Dijo que en esa oportunidad, por primera vez en sus frecuentes travesías, tuvieron un serio contratiempo y que a raíz de eso hicieron el aterrizaje forzoso en Salto, donde los detuvieron.

Agregó que la policía uruguaya es habitualmente muy tolerante con los que llegan en forma clandestina desde nuestro país, y que se limitó a interrogarlos someramente, aceptando como buena la explicación de que viajaban con destino a Brasil.

El regreso lo hicieron en una de las embarcaciones que utilizaban con frecuencia, sin mayores riesgos, por ser sus tripulantes hombres muy conocedores del río. Trajeron entonces una importante partida de explosivos.

★ Ofrecimiento desechado

Hemos dicho ya que el hallazgo de la bomba sin estallar, en la terraza del edificio del Nuevo Banco Italiano, se realizó a raíz de las primeras declaraciones del detenido Carranza, quien se refirió a su fabricación y dijo que posiblemente una falla en el despertador hizo fracasar sus planes.

En momentos que el técnico policial, señor Insúa lo interrogaba y enterado de que se estaban tomando medidas de precaución para retirar la peligrosa máquina, Carranza ofreció su colaboración.

—Yo la hice y conozco mejor que nadie el mecanismo. Si me llevan hasta allí, me encargaré de desarmarla sin que corran ningún riesgo.

Demás está decir que el ofrecimiento del terrorista no fué aceptado.

★ Características de la bomba

Anticipamos ayer la información relacionada con la bomba que fué retirada en horas de la tarde del edificio de la calle Rivadavia. El técnico, señor Insúa, desarmó, dando muestra de su pericia, pieza por pieza, hasta que desapareció todo peligro. La mortífera máquina estaba formada con 50 cartuchos de pasta de gelinita inflamable con un peso de 5 kilogramos, 2 detonadores unidos a uno general de conducción directa y que se hallaba en contacto con el mecanismo de relojería por dos alambres conductores de poco más de un metro de largo. El material explosivo y la máquina que la accionaba estaban colocados dentro de una caja y en su interior se halló un reloj despertador de tamaño mediano, con su maquinaria completa, que estaba envuelto en algodón. También los cartuchos de gelinita estaban envueltos en algodón para neutralizar los efectos de la humedad.

★ Otro allanamiento

Esta mañana, empleados de la seccional 17ª, cumpliendo instrucciones del comisario Benítez, realizaron un allanamiento en una finca del barrio norte. Sobre este procedimiento no se dieron informaciones, pero trascendió que en él se obtuvieron documentos comprometedores para varios de los presos y que permitirán individualizar a otros que hasta ahora no habían sido señalados por los procesados.

Como es sabido, actúan en la investigación el Sr. Gamboa; su segundo, Serrao; el director de Investigaciones, Martín; el jefe de Seguridad, Subrá; el de la Coordinación Federal, teniente coronel Osinde, y desde hoy colabora también Control de Estado.

★ En Lomas de Zamora

Un importante procedimiento realizó la policía provincial en Lomas de Zamora. Fueron detenidos el ex diputado demócrata, Manuel Castro, Fraediani, argentino, de 41 años, y posteriormente, en la casa de la calle Berutti 255, de Bánfield, arrestaron a Mauro Fernández Barrio, quien ocultaba en un altillo cinco carabinas, dos ametralladoras, un winchester, dos pistolas y gran cantidad de proyectiles. También está preso Gregorio Fernández Barrio, argentino, de 30 años, hermano del anterior.

CARRANZA y González, el día 15 concurrieron primero al edificio del Nuevo Banco Italiano y, sin inconvenientes llegaron hasta la terraza donde dejaron la bomba de tiempo

SEGUN han confesado, de allí pasaron al hotel Mayo. Se ubicaron en una de las mesas dejando la caja en el suelo y Carranza, con el pie, la arrimó luego a una heladera

PARA colocar la más potente de las bombas, viajaron en subterráneo hasta la estación terminal. Mientras uno lo cubría, el otro colocó el explosivo en una caja de distribución

ESTA TRANQUILO. — El dinamitero Roque Carranza, que ratificó ante el juez su responsabilidad en los graves atentados de Plaza de Mayo permanece tranquilo y da la impresión de que se siente orgulloso de sus actos criminales

LO SECUNDABA. — En segundo término en cuanto a peligrosidad aparece Carlos Alberto González Dagliotti, que acompañó a Carranza cuando colocó las bombas. Viajaba con el Dr. Mathov y Rovira cuando tuvieron un accidente en Salto

La Acción Policial Elogió Perón Ante los Ministros

ESTA mañana, a las 8, se inició en el Salón de Acuerdos de la Casa de Gobierno la habitual reunión de gabinete de los miércoles, presidida por el primer magistrado de la Nación, general Juan Perón.

Los Hechos Confirman la Información de CRITICA

COMO dijimos en nuestra sexta edición de ayer, el 29 de abril señalamos que existía una organización perfecta, con el propósito de cometer atentados terroristas.

Señalábamos también que la vinculación entre los complotados y exilados en el Uruguay era muy estrecha y que los complotados viajaban subrepticiamente entre la Argentina y el Uruguay, desde donde llegaban los explosivos, procedentes de Estados Unidos. Además, anticipamos que los terroristas estaban organizados en comandos y que había grupos de asalto y otros destinados a ocuparse de la propaganda impresa y de difundir rumores.

Todo ello ha quedado ahora totalmente confirmado con las declaraciones de los terroristas detenidos. En cuanto a la vinculación de los arrestados por el personal de las comisarías 3ª y 17ª con los que fueron detenidos por personal de la 5ª circunscripción y contra quienes se dictó prisión preventiva, queda confirmada también por lo que han declarado los presos González Dogliotti y Carranza. Este último facilitó su libreta de enrolamiento para que Mathov viajara al Uruguay en el avión piloteado por Rovira, y por otra parte, González Dogliotti viajaba con ellos cuando cayó el avión en Salto.

Los asistentes

A la misma asistieron los ministros del Poder Ejecutivo, de los cuales el de Marina debió hacerse representar por el subsecretario de ese Departamento de Estado, por hallarse el titular ausente en cumplimiento de un viaje de inspección. Igualmente concurrieron a la reunión los presidentes provisional del Senado y titular de la Cámara de Diputados y las autoridades de los bloques peronistas de ambas ramas legislativas; el intendente municipal y el jefe de la Policía Federal; el Subsecretario de Informaciones, el jefe de la Casa Militar y el secretario administrativo de la Presidencia, y el secretario general de la Confederación General del Trabajo.

En el acuerdo de gabinete se consideraron diversos asuntos de Estado y al término de la reunión el presidente de la República hizo propicia la oportunidad para felicitar a la Policía Federal por la brillante y activa acción desarrollada en el descubrimiento del vasto complot terrorista con que se maquinaba la alteración del orden público.

CUMPLE 140 AÑOS UN REGIM. DE INFANTERIA

El regimiento 7 de infantería que tiene su asiento en la ciudad de Eva Perón, celebrará con distintos actos el 140º aniversario de su creación.

Han sido invitados a asistir a los actos altos jefes militares y funcionarios del gobierno de la provincia de Buenos Aires.

MUNICIPALES

✻ SANCION. — Por haberse comprobado alteración en los precios de venta al público, el intendente municipal dispuso la exclusión del permisionario David D. Giorgi, de la feria 111, en el rubro carne.

✻ DESIGNACION. — Ha sido designado vocal-jefe del servicio de sanidad ante la Junta de Defensa Antiaérea Pasiva de la Capital, el director general de la Asistencia Pública, doctor Carlos A. Paillot. El decreto lleva la firma del intendente Municipal, refrendado por los secretarios Figuerola (h.) y Messuti.

✻ MEDICINA INFANTIL. — En una resolución del intendente municipal, que refrendan los secretarios Figuerola (h) y Messuti, se dispone el traslado de los dispensarios de lactantes Nº 6 y 12, y el pase de los doctores José Vinal, Juan José Murtagh y Alberto L. Carbonel, atendiendo el plan de reestructuración aconsejado por la Dirección de Medicina Infantil y la Secretaría de Salud Pública Municipal. En los considerandos se hace constar que la medida tiende a coordinar la labor asistencial con relación a las necesidades propias de las diferentes zonas de influencia de las mismas.

MIENTEN LAS AGENCIAS NOTICIOSAS NORTEAMERICANAS

Con una Permanente Deformación de la Verdad Pretenden Desprestigiar al País

LA República Argentina es "l'enfant terrible" de las agencias informativas norteamericanas y de las publicaciones servidas por ellas. Cualquier noticia sobre nuestro país, por insignificante que sea, se exagera, se deforma, se le da carácter sensacional y se utiliza para desprestigiarnos. De esa manera, los periodistas "libres" y "democráticos" fabrican una opinión en contra de la lucha del pueblo argentino por la emancipación económica, la soberanía política y la justicia social. Esa campaña sirve de base para sembrar la división y la desconfianza entre los pueblos latinoamericanos, ayudando a los agentes que el imperialismo tiene distribuídos por todos los países, cumpliendo una acción cuyo calificativo surge de su misma finalidad.

Son numerosos los viajeros que han llegado a la Argentina imbuídos de las ideas que las agencias norteamericanas les inyectaron durante años para encontrarse aquí, entre nosotros, con que no salían de las sorpresas, ante una realidad tan diferente de la que creían. La calumnia y la mentira tienen piernas cortas y la verdad siempre termina por triunfar. La campaña insidiosa de las agencias norteamericanas redunda ya en desprestigio para ellas, como signo de que han entrado en un período de franca decadencia.

Pongámonos en la situación de un ciudadano de cualquier país latinoamericano que siga los acontecimientos argentinos a través del plato que le sirve una de esas agencias, por ejemplo, la "United Pressi".

★ No hay carne

Ese ciudadano sabe que la Argentina es el país que produce la mejor carne del mundo, que el pueblo argentino es el que consume mayor cantidad de carne y que los restaurantes de Buenos Aires son famosos por sus suculentos bifes. Tal vez ha estado alguna vez en nuestra ciudad y ha explicación, por supuesto que quedado maravillado por la abundancia de artículos alimenticios, o ha leído en algún libro o periódico que somos el pueblo mejor alimentado que existe.

Pues bien: un día el ciudadano abre las páginas de un diario de Santiago de Chile, de fecha 27 de marzo de 1953, diario que lleva de título nada menos que "Prensa Libre", y se encuentra con un telegrama de la "United Press", remitido desde Buenos Aires, con el siguiente encabezamiento:

"EN ARGENTINA NO HAY CARNE NI PARA UNA MISERA ALBONDIGA".

El ciudadano queda absorto y se pregunta: ¿Es posible que la Argentina se haya empobrecido tanto de golpe? ¿Es posible que en el país de la carne no haya "carne ni para una mísera albóndiga"?.

★ Sabotaje del convenio

Sigue leyendo. Quiere saber qué ha pasado en la Argentina. Está preocupado por la suerte del convenio argentino-chileno, puesto que uno de los rubros del mismo consiste en el envío de ganado de nuestro país a nuestros hermanos de allende la cordillera.

Y lee en el cable que el gobierno argentino ha resuelto "suspender la exportación hasta que se normalice el abastecimiento interno y disponer que la carne que se halla en cámaras frigoríficas para la exportación sea destinada al consumo del país".

El ciudadano de buena fe, crédulo lector de telegramas de la "United Press", extrae dos conclusiones:

1º — Que los argentinos hemos perdido toda nuestra riqueza ganadera, ya que no tenemos carne ni para una albóndiga, y

2º — Que el convenio argentino-chileno no podrá cumplirse en vista de que toda la carne para exportación se destinará al consumo interno.

El anónimo corresponsal de la "United Press" no tiene el menor interés en destacar las medidas que tomó nuestro gobierno para asegurar el abastecimiento normal de carne a la par que el cumplimiento de los compromisos de exportación. No tiene el menor interés en informar que la maniobra de ciertos sectores que tratan de crear dificultades a la revolución nacional emancipadora ha sido puesta al descubierto, como causa del problema de la carne que, en forma tan exagerada y deformada, plantea. No tiene tampoco el menor interés en decir que la enérgica intervención del gobierno, bajo la dirección del general Perón, normalizó el abastecimiento y rebajó notablemente el precio de la carne.

★ Contra la industrialización

Todos sabemos que tanto el Departamento de Estado como los círculos áulicos de Wall Street tienen la sangre en el ojo porque la Argentina se industrializa a todo vapor. Quisieran que nuestro país se mantuviera eternamente en la etapa agrícologanadera para poder dominarlo, por medio de la importación de las mercancías elaboradas que ya estamos produciendo cada día en mayor cantidad y de mejor calidad. La industrialización argentina significa la pérdida de nuestro mercado interno por los consorcios norteamericanos. Esto los enfurece.

Nuestro lector hojea "El Diario" de la Paz y sus ojos tropiezan con un telegrama de la "United Press", proveniente de Nueva York, el 5 de abril último, que reproduce un editorial de "The New York Times".

El hombre quiere enterarse bien de lo que sucede en la Argentina. Está ansioso por descubrir las causas de nuestra "repentina" miseria. "The New York Times", le da una la explicación del imperialismo.

El órgano de Wall Street le dice:

"Fué la política peronista de tratar de industrializar la Argentina e incidentalmente "apretar" a los ganaderos hasta el punto de que no era económicamente conveniente enviar ganado al mercado, la que produjo la actual escasez".

Ya ha comprendido el ciudadano de América Latina lo que pasa en la Argentina. Lo ha comprendido, naturalmente, desde su punto de vista. Si es un mal ciudadano, si desprecia a su propio pueblo y se siente cómodo en un país esclavizado por el imperialismo, entonces dirá: "¡Verdaderamente, la industrialización es una desgracia para nuestros países! ¡Dejemos a Estados Unidos que nos manden los artículos de sus fábricas y conformémonos con ser sus proveedores de alimentos y materias primas! ¡Viva la gran democracia del Norte!".

Pero si es un patriota y un hombre honrado, como lo son la inmensa mayoría de los ciudadanos que forman los pueblos de América Latina, su reflexión será diametralmente opuesta:

"Los grandes órganos de la prensa y las agencias informativas se han confabulado para deformar la realidad de un pueblo que lucha heroicamente por la independencia económica, la soberanía política y la justicia social. Es deber de todos los pueblos latinoamericanos rodear y solidarizarse con esa gran lucha que a todos nosotros nos ayuda a emanciparnos".

Diario de EE. UU. comenta el último discurso de Perón

NUEVA YORK, Abril 5 (UP). — "The New York Times" en editorial titulado "La carne del General Perón" comenta la escasez de carne que se registra en Buenos Aires y las declaraciones formuladas el miércoles por el primer mandatario Argentino en el sentido de que tomará enérgicas medidas para solucionar el problema. Dice el diario que "Fué la política peronista de tratar de industrializar Argentina, e incidentalmente "apretar" a los ganaderos hasta el punto de que no era económicamente conveniente enviar el ganado al mercado, lo que produjo la actual escasez. Luego de recordar que la carne era uno de los alimentos más baratos en Buenos Aires, dice el editorial que por muy poderoso que sea un gobierno "no puede alterar relaciones tan fundamentales como las que existen entre oferta y demanda, salarios y precios, utilidades y pérdidas".

★

TEORIA DE ESCLAVITUD. — El "New York Times" se quejа porque la Argentina se industrializa. Es la teoría de esclavitud del imperialismo que quiere mantener a los países en su estado primitivo, para poder dominarlos

★

"Mariano Moreno" se Estrenará Mañana

Con el estreno de "Mariano Moreno", del autor Gustavo Gabriel Levene, La Máscara iniciará su XV temporada mañana, jueves. Esta pieza evoca la figura "del que fué en las horas iniciales de la patria su primer secretario de Gobierno y Guerra". Ha sido dirigida por Pablo Lozano, la realización escenográfica es de Saulo Benavente y la música especialmente escrita por Virtú Maragno.

Gary Cooper Interpreta "A la Hora Señalada"

No se Dará el Jueves 21 "La Mejor del Colegio"

Pese a lo anunciado no se hará el jueves 21 el estreno de la película argentina "La mejor del colegio" en el cine Monumental. La nueva creación de Lolita Torres se posterga para más adelante en la misma sala donde en esa fecha estrenarán el film norteamericano de aventuras "Los que conmovieron

PIANISTA FRANCES. — A su llegada al país, el pianista francés René Maget Trouard, que debutará mañana en el Teatro Colón, es recibido por el gerente general de la casa Odeón, para cuyo sello graba el conocido artista

Un Concierto Inolvidable

Orquesta de Cámara de Stuttgart, dirigida por Karl Münchinger.

Por Jorge D'Urbano

LA función de un crítico no es predecir lo que ocurrirá, sino opinar sobre lo ocurrido. Además, reconozco mis serias limitaciones como augur. Sin embargo, me atrevo a decir que el concierto inaugural de la temporada de la Asociación Amigos de la Música, realizado anoche en el Broadway con la participación de la Orquesta de Cámara de Stuttgart, dirigida por Karl Münchinger, puede resultar el acontecimiento artístico más importante del año. Si no llegue a serlo, habrá que irse preparando para una experiencia inimaginable, porque, a decir verdad, resulta difícil hacerse a la idea de que otra audición pueda reunir, como la de anoche, tan satisfactorio grado de ejecución combinado con tan elevado índice de belleza.

Lo perfecto en la ejecución es, por supuesto, un ideal inalcanzable. Pero si un conjunto de instrumentistas ha logrado acercarse a él, ése es, en la memoria de este crítico, la Orquesta de Cámara de Stuttgart. Que ese nivel de realización vaya acompañado de igual calidad musical no es solamente material de asombro, sino de íntimo regocijo. Revela que todavía andan por el mundo quienes pueden obtener el extraordinario logro de ser grandes virtuosos sin dejar de ser grandes músicos.

El programa era también una obra de arte. Estaba concebido con tan espléndido equilibrio que ni siquiera la inclusión de una obra de escritura moderna, como el "Preludio y Fuga" de Gianneo, consiguió alterar su clásica línea. Gluck Telemann, Bach, Mozart y Rossini. Cada una de las obras con la suficiente dosis de variedad expresiva y la necesaria cantidad de definición estilística como para que la audición completa fuera un continuo deleite y al mismo tiempo una orgánica sucesión en la que había contraste pero no ex abruptos.

Las versiones fueron impecables. Frente a su monumental lógica, a su clara caracterización del justo estilo, al rigor musical y la distinción con que fueron ejecutadas, resulta una cuestión casi inútil entrar en consideraciones de preferencias. Uno está siempre dispuesto a optar entre un Tiziano y un Veronese, pero es bastante superfluo elegir entre "La lección de anatomía" y "La ronda nocturna". Y la prueba de esto es que el público, habiendo conseguido un movimiento de una "Serenata" de Haydn y una fuga de Bach como bises, tuvo la neta impresión de que ambas versiones pertenecían al cuerpo del concierto en vez de aparecer, como siempre en estos casos, simples agregados de complacencia.

Estrenos Para Hoy

DOS películas norteamericanas y una italiana se verán en la jornada:

"LA MUERTE DE UN VIAJANTE" (Death of a salesman), versión de la obra laureada de Arthur Miller, dirigida por Laslo Benek e interpretada por Fredric March, Mildred Dunnock, Kevin Mc Carthy, Cameron Mitchell y Howard Smith. Producción norteamericana de Columbia, en inglés. En el Broadway y Luxor.

"MUNDOS OPUESTOS" (Eastside, westside), versión de una novela de Marcia Davenport, dirigida por Mervyn Le Roy, e interpretada por Bárbara Stanwyck, James Mason, Van Heflin, Ava Gardner, Cyd Charisse, Nancy Davis y Gale Sondergaard. Producción norteamericana de Metro Goldwyn Mayer, en inglés. En el Ideal y Premier.

"LA NOBLEZA SE RINDE" (Felicita Colombo), comedia dirigida por Mario Mattoli e interpretada por Dina Galli y Armando Falconi. Producción italiana distribuída por Films Lipper, en italiano. En el Radar.

"La Niña del Gato" se Exhibirá una 4a. Semana

Inicia su cuarta semana consecutiva en el cine Monumental "La niña del gato", comedia de Argentina Sono Film

En Tres Salas a la Vez Será Presentada Mañana

Gary Cooper reaparecerá mañana en la pantalla de tres cines a la vez —Astor, Los Angeles y Palacio del Cine— como protagonista de una película que mereció cuatro premios de la Academia de Hollywood, "A la hora señalada", y que le valió la más alta distinción como el mejor intérprete del año.

Realizada por Fred Zinnemann para el productor Stanley Kramer, tiene también en su reparto a Katy Jurado, Thomas Mitchell, Lloyd Bridges, Otto Kruger, Grace Kelly, Lon Chaney y otros.

Alcanza una Comedia las 250 representaciones

En la velada a realizarse hoy en el Cómico, cumplirá 250 representaciones consecutivas la pieza cómica de Germán Ziclis, titulada "De la chacra al palacete, bien casada y con billetes", que sigue animando en la sala del teatro Cómico la compañía de Leonor Rinaldi, Francisco Alvarez, con Ubaldo Martínez y otros conocidos elementos de nuestra escena.

Sigue en Dos Salas "La Antesala del Infierno"

La película de William Wyler "La antesala del infierno" que se exhibe actualmente en el cine Ambassador en su sexta semana, ocupará también desde mañana, jueves, el cartel del cine Gaumont. Kirk Douglas, Eleanor Parker y William Bendix son figuras centrales del reparto.

HUGO DEL CARRIL y María Rosa Salgado en una escena de la nueva versión de "El negro que tenía el alma blanca", cuyo estreno se confirma para el próximo viernes en el Cine Ocean

Irán "Valle de Ternura" al Metropolitan y "Buitres del Mar" al Normandie, el 27

DOS películas norteamericanas de Republic se estrenarán el miércoles 27: "Valle de ternura", en el Metropolitan, y "Buitres del mar", en el Normandie.

La primera está basada en la novela de John Steinbeck, "El pony colorado", y la filmó Lewis Milestone, teniendo como principales intérpretes a Myrna Loy, Robert Mitchum y Peter Miles.

"Buitres del mar" es un film de aventuras en torno a la búsqueda de un tesoro, y lo dirigió Joseph Kane, actuando en los papeles centrales Rod Cameron, Adele Mara y Adrian Booth.

Estrenan en el Teatro Ateneo

ENTREGAN MEDALLAS. — En presencia de los señores Alfredo y Mario Delbene y del director de los programas Federal, Oscar Sacco, y Vito Donato Sabia, de la aludida firma comercial, entrega medallas de oro a los jubilados Pedro Brigando, José Moroni, José Fuentes, Félix Ciceri y Emilio Payta

La Segunda Novedad de Esta Temporada

La compañía de Amalia Sánchez Ariño, Jorge Salcedo y Héctor Méndez, con Francisco López Silva, Berta Moss, Antonio Provitilo y otros conocidos elementos, dará a conocer esta noche, en la sala del teatro Ateneo, la segunda novedad de la actual temporada. Se trata del estreno de "Mamá está loca", título de la versión castellana debido a Manuel Barberá de una obra de John Patrick. La obra ha venido siendo ensayada con la dirección de Alberto D'Aversa.

Un Premio de Teatro no Profesional

Esta noche, a las 22, en la sala del teatro Patagonia, tendrá lugar la entrega del Primer Premio Nacional de Comedia correspondiente al Tercer Certamen de Teatro no Profesional organizado por la Dirección General de Cultura del Ministerio de Educación de la Nación. En esta oportunidad, el señor Eduardo Castilla llevará la representación de la institución patrocinante y, en su nombre, entregará el galardón al elenco del Teatro de la Juventud, luego de una nueva presentación de "Locos de verano", de Gregorio de Laferrère, que con tan buen éxito de público y crítica está ofreciendo este conjunto en el teatro de la calle Montevideo. En esta ocasión, se harán presentes destacadas actrices y actores de la escena, el cine y la radio, como Iris Marga, Malisa Zini, Daniel de Alvarado, Enrique Serrano, Santiago Gómez Cou, Elsa Wasserman, Osvaldo Miranda, Darío Garzay, Mario Cuevas y otros.

"Amor Intruso" Darán en el Lorraine Mañana

Una película francesa realizada por Julien Duvivier, "Amor intruso", interpretada por Jean Gabin y Viviane Romance, se exhibirá mañana jueves en el ciclo "Cine de ayer y de hoy", que acaba de iniciar el cine Lorraine.

Dilatada y Oscura: "Cuatro en un Jeep"

En Viena, cinco años después de terminada la última guerra, se sitúa la acción del film suizo "Cuatro en un jeep". Los "cuatro" en cuestión son un americano, un ruso, un francés y un inglés, integrantes de una patrulla militar que recorre la zona internacional de la ciudad, controlada por los cuatro países.

La trama comienza cuando el ruso inicia una vigilancia estricta de la mujer de un prisionero austríaco cuya situación es defendida por el americano, secundado por el inglés y el francés. Y cuando aquél retorna prófugo, en vísperas de la liberación legal, empieza una persecución tenaz que adquiere, luego, caracteres espectaculares.

Se supone que el autor del libro, Richard Schweitzer, intentó describir la diferencia de temperamento, procederes e intenciones que separan a los rusos de sus accidentales aliados. Se pretende también que el final entraña un alegato a favor de la cooperación para el buen entendimiento de los pueblos. Pero ni una cosa ni la otra surge claramente expuesta a través de un relato desganado, confuso, contradictorio y sin la valentía que el tema requería (sobre todo si realmente se quiso darle un contenido social o humano).

Por otra parte, Leopold Lintdberg, consagrado en "La última chance", confirma su dominio técnico y su pericia en la composición de las escenas, pero cae en un detallismo fatigoso y estira abrumadoramente las situaciones, malogrando lo que pudo ser, por lo menos, una crónica vivaz y ágil. La oscura fotografía contribuye a muchas incomprensiones.

Viveca Lindfors pone emoción en su papel; Ralph Meeker y Joseph Yadin encarnan con rasgos físicos bien definidos al americano y al ruso, siendo menos comprometida la labor de Dinan y de Harry Stuart en el francés y el inglés. Paulette Dubost hace con mucha gracia su papel de francesita.

MÚSICA Para Mañana

SINFONICA. — Orquesta Sinfónica de Radio del Estado dirigida por Walter Susskind. A las 21.30, en el salón Presidente Perón de la Facultad de Derecho. Obras de Berlioz, Delius, Torrá y Beethoven. Entrada por invitación. Transmite L. R. A.

PIANO — Raymond Trouard. A las 18, en el teatro Colón. Obras de Haydn, Bach, Chopin, Guastavino, Buero, Debussy y Liszt.

Peña Brugola. A las 18.30, en el salón Eva Perón, de Y.P.F., Avda. Roque Sáenz Peña 777. Bajo los auspicios de la Dirección de Cultura del Ministerio de Educación. Obras de G. Morillo, Ugarte, Albéniz, Poulenc, Prokofiev y Bartok. Entrada libre.

BALLET. — Cuerpo de baile y solistas del teatro Colón bajo la dirección de Leonide Massine. "Divertissements" a cargo de Tamara Toumanova y Oleg Tupin. A las 21.15, en el teatro Colón. "Séptima sinfonía" y "Capricho español". Director de orquesta: Roberto Kinsky y Juan Emilio Martini.

Conferencia. — Mario Weissmann. "Alberto Schweitzer". A las 19.30 en el Collegium Musicum, Tucumán 844.

SELLANDO AMISTAD. — Nicola Paone con el parodista José Drasner, que tradujo las canciones al idioma judío, y que obtuvo un grandioso éxito en la audición radial hebrea Creaciones Moguillansky, con la visita de Nicola Paone

Fijan Fecha el 27 a una Comedia Italiana

SE ha fijado la fecha del miércoles 27 para el estreno de la comedia italiana "Mucama buena presencia se ofrece", que tendrá lugar en los cines Broadway y Luxor. La realizó Giorgio Pastina y en su calificado elenco se reúnen nombres tan conocidos como Aldo Fabrizi, Vittorio de Sica, Eduardo de Filippo, Titina de Filippo, Gino Cervi, Elsa Merlini y Delia Scala.

PIALANDO ESTRELLAS ★ Por BAQUEANO

RESPUESTAS

30-Para el amor, la tarde.
31-Vencerán los activos.
32-Muy buen día para casarse.
33-Inicie pronto esa gestión.
34-No precipite las cosas.
35-Procure ser más comprensivo.
36-La suerte debe acompañarlo.
37-No vuelva sobre sus pasos.
38-Huya de toda violencia.
39-No postergue sus planes.
40-Viva más en el presente.
41-Está cerca lo que anhela.

Los nacidos hoy podrán sobresalir como excelentes profesores. Amigos poderosos los ayudarán siempre

PARA MAÑANA

Suma el número del margen con el que le corresponde de acuerdo con su fecha de nacimiento. Busque la respuesta. Esa será su suerte para mañana y su número propicio.

ACUARIO — CAPRICORNIO — SAGITARIO — ESCORPIO — LIBRA — VIRGO — LEO — CANCER — GEMINIS — TAURO — ARIES — PISCIS

29

★ CRUCIGRAMA ★

HORIZONTALES

3, Símbolo químico del calcio; 6, Antigua lengua francesa; 8, Esgucio, moldura; 10, Perros de gran alzada; 12, Yerno de Mahoma; 13, De Arabia; 15, Aeta; 16, Rey legendario de Troya; 18, Metal; 19, Repercusión del sonido; 20, En forma de copete; 23, Nombre de una consonante; 24, Archipiélago Malayo; 25, Análoga; 28, Nombre propio de mujer; 29, Período de tiempo; 30, Percibí el olor; 32, Nombre de la primera mujer; 33, Colérica; 35, Parte de una vasija que sirve para tomarla; 37, Natural del Lacio; 38, Uno de los dioses del antiguo Egipto; 39, Artículo determinado; 40, Existe.

VERTICALES

1, Hijo de Chindasvinto y padre de Pelayo; 2, De forma de cono; 3, Provincia de Colombia; 4, E larga del alfabeto griego; 5, Interjección: ¡vamos!; 7, Terreno acotado; 8, Nombre de una consonante; 9, El que fabrica o vende oropel; 10, Hinchado; 11, Su Alteza; 14, Remueva la tierra con el arado; 17, Fetidez del aliento; 19, Dirijo, enseño; 21, Onda producida por el viento en el mar; 22, Al revés: cólera; 25, Renta (pl.); 26, Habla en público; 27, Alero del tejado (pl.); 28, Firma que se pone en una letra de crédito; 31, Diosa de los egipcios; 32, Artículo determinado; 33, Hija de Cadmo y de Armonía, y esposa de Atamante; 34, De esta manera; 36, El primero en su clase.

P
VAC
LOSAS
SOTANAS
RECADEROS
ARICAR SALICA
TOMAD PENAL
ALANOS PIROLA
CORANICAS
SEPALOS
SOTAS
RAS
L

(Solución del problema anterior)

HISTORIETAS Cómicas y de Aventuras

TOM RELAMPAGO — *por Dean Miller*

TUCUTA — *por J. Carver Pusey*

VIC FLINT — *por Bob Schoenko*

CESAR, EL CAPITAN SIN MIEDO — *por Leslie Turner*

JIM RUGGLES — *por Warren Tufts*

TEATROS

COLON. — Mañana, a las 18 hs. Conc. Nº 1 abono a 10. Pianista Raymond Trouard.
—A las 21.15, terc. func. abono noct. temporada de otoño.
—Viernes15, a las 11 hs. ap. de los abonos temp. ofic. y a 5 ab. ves. de los domingos.

APOLO. 38-3938. Cía Mario Fortuna. El vasco de Olavarría. Hoy a las 22.20. Platea $ 12.

ARGENTINO. — Cía. A. Lassalle, en: Anna Lucasta (p|m|15); Hoy a las 22.15 horas.

ASTRAL 35-1707. Serrano-Lucena Mores. Cuando las mujeres dicen sí... Canta N. Paone. Hoy 22 hs.

ATENEO. Paraguay 918. 31-2068. Cía. A. Sánchez Ariño-J. Salcedo. Mañana estr.: Mamá está loca.

AVENIDA. Cía española Iberia, en Caprichos españoles, con Toledano y Gracia de Triana Hoy 22.15.

BUENOS AIRES. Corrientes 1753. 35-5680. Cía. A. Anchart. Eduardo H. Barrientos port. 900. Hoy 22.10.

CASINO. Maipú 336. M. Ortiz. — Rueda de amantes. Dir. Mottura c. Escalada Fregues. Hoy 22.15.

COMEDIA. Paraná 426. Revistas. 21 y 23 hs. Caplan, S. Fernández, D. Maggi, Quartucci, R. Padín, etc.

COMICO Corrientes 1280. 35-3108. Rinaldi Alvarez en: De la chacra al palacete... Hoy a las 22.30.

CORRIENTES. Ctes. 3234 62-4637. Cía. Israelita H. Yablokoff en: El lavaplatos. Hoy 22 hs.

EL NACIONAL. — 35-0816. N. I. Menta pres. a L. Vehil en: El carro de la basura (p|m|14); 22.30. T.R.P.

EMPIRE 47-8710. Cía. E. Serrador c. S. Freyre en: Yo quiero tener un hijo (i|m|14). Hoy 22.30 hs.

ENRIQUE SANTOS DISCEPOLO. - Corrientes 1659. 35-6076. — Hoy 21.45; El patio de la Morocha, sainete musical de Cátulo Castillo y Aníbal Troilo. Platea $ 10.

G. SPLENDID. S. Fe 1860. 44-0808 Hoy 22.35 hs. Hurtado de Córdoba y su gran Ballet Español.

LASSALLE. 47-9388. Cangallo 2263. El terror de las mujeres. Hoy 22.20. Domingo despedida.

LICEO 38-4291. Cía Eva Franco-O. Battaglia en: Mamá bonita (i. m|18). Hoy 22.20 hs.

MAIPO. — Cía Arg. de Revistas. 21.30: Mundo, demonio y mujeres; 23.20: Este gajo es de mi flor. P|m.

MARCONI. — 47-0116. Cía. Arg. Martínez Allende en: Santos Vega. Hoy a las 22.15 horas.

N. CERVANTES. Libertad 815.— Hoy a las 22 en punto: Gran éxito Calandria, de M. Leguizamón.

ODEON. Cía. E. Colomer, J. Cibrián-C. Ceres en: Mi señorita esposa (i|m|14|añ.). Hoy 22.15 hs.

PATAGONIA Montev. 361 Hoy 22.15 hs. Teatro Juv. en: Locos de verano. Platea $ 10.

POLITEAMA. — Cía. P. Palitos en: Detective! (5 pers. en 1 y no se muere ninguna). 22.25 hs. P. $ 15.

R. CASAUX Belgrano 3270. 97-3838 Hoy descanso.

SMART. 35-2592. — Cía. Guzmán-Thorry c. A. Gadé en: Señora... cierre el balcón!. Hoy 22.30 hs.

SOLEIL. Ctes. 3180 86-2307 — Cía. P. Burstein-L. Lux. en: El comediante. Hoy 22 hs. P|últ|vez.

VARIEDADES, 23-1303. Cía. Charmiello en: Llegó don Jeshúa Mondiño. Hoy a las 22.10 hs.

VERSAILLES. S. Fe 1447. 44-2799 Paulina Singerman: Amor en setiembre. 22.15 hs. Dir. E. Serrador.

FLORIDA Florida 171. G. Güemes Cía Rev. 2 sec. 21.30 y 23.30. Día popular. Plat. $ 9.90. (N|a|m|18).

DEL PUEBLO. Diag. Norte 943. Casamiento en Pekín, comed. 3 act. de Chien Chian. 22 hs.. Pl. $ 4.95.

I. MODERNO. Florida 659. Hoy a las 21.30: La gaviota, de A. Chejov.

CINES

AMBASSADOR. Lavalle 777 — 17.40, 20.5 y 22.20: Variedades: La antesala del infierno (i|m|16 años).

AMERICAN. Córdoba 1735. (44) 0494. La mujer de las camelias; La bestia debe morir. (P|i|m 18).

ARIZONA. Lavalle 727. 31-6987. - Tiburones de acero; La flecha rota. (Prog| en tecnicolor).

ASTOR. Corrientes 746. 35-5541. - Carnegie Hall, M. Hunt; Tu amor me guía, R. Young; Not. Arg.

ATENEO. — Piedras 646 33-8348 Especialista en señoras; Don Juan Tenorio; Toscanito y los detectives.

ATLANTIC. Belgrano 1260. 38-2726 El zorro del desierto; Un mensaje a García; Al compás de mi rec.

AVENIDA. Avda. de Mayo 675. - Día cómico. Errol, Clyde, Donald y Pollos a la fuerza.

BIARRITZ. Suipacha 482. 35-0156 Torrentes de pasión; Alguien vendrá esta noche. (P|i|m|18).

BROADWAY. Corrientes 1155. Ref. 17.45, 20.10 y 22.35: Notic. y LA MUERTE DE UN VIAJANTE.

CALLAO. Callao 27. T. E. 38-1808. La mujer de las camelias; Esta es mi vida; Ex. caso del h|y|best. p|i|m

CAPITOL. Santa Fe 1848. 44-2379 Arco de triunfo (p|m|18), I. Bergman; Pasión carioca.

CATALUÑA. Ctes. 2046. 47-0662. Yo fuí presidiario; La ciudad desnuda; El sec. tras la puerta. (P|m).

CECIL. Defensa 845. 33-5679. — El cielo y tú; El suplicio de una madre; El princ. se enamora.

CERVANTES. Belgr. 1820. 38-2698 La mujer de las camelias (i|m); Vigilantes y ladrones; Dra. qui|tan.

CINELANDIA. Ctes. 1743. 35-6100 El ángel desnudo; El placer que mata; (Prog. proh. men 18 años).

COLISEO. B|Irigoyen 500. 38-2127. La orquídea; Una noche en el Tabarín; Celos (Prog|in m 18).

DILECTO. Córdoba 1661. 44-3885. Mayerling; A media noche en París

ELECTRIC Lavalle 836. 35-1846 Entre dos hombres; Hijos de la violencia; El barco de la muer. P m.

GAUMONT. Rivadavia 1635. 38-0606 Infierno en las nubes (i m 14 añ.); El gran robo. Cont.

GLORIA. Av. Mayo 1225. 38-6966 La doctora Castañuela. M. Antinea; Café cantante. L. Argentina i.m 18.

FLORIDA. Florida 271. 33-6133. Cuatro en un jeep. V. Lindfors; Mi secretaria favorita. K. Douglas.

GRAN MITRE. Bmé. Mitre 1336. Mar abierto; El crimen de Pepe Conde. M. Ligero.

OPERA. — Loc. numer. A las 18. 20.30 y 22.50: Vards.. y Pasión desnuda (i|m|14). M. Félix.

G. PALACE. Maipú 456. 31-4868. 18.20. 20.30 y 22.40: Infierno en las nubes. (inc. men. de 14 años).

G. REX. — 17.30. 22.20: Vards.; 17.50. 20.5 y 22.45: Arroz amargo (p|m|16|añ.).

GUARANI Belgrano 2160. 48-0725 La mujer de las camelias; La bestia debe mo.; La vi. color rosa. P.i.m.

HINDU. Lavalle 842. 35-1114. — La ley del pirata (i.m.14); La patrulla indómita; Veng. del destino.

GRAN VICTORIA Av. Mayo 882. Camaradas del aire, J. Mistral; Payaso, con Luis Sandrini.

IDEAL. Suipacha 378. 35-3300. - 17.50. 20.10 y 22.30: Vards. y Estr. MUNDOS OPUESTOS. B. Stanwyck.

IGUAZU. 35-4431. 18.5. 20.15 y 22.25: CUATRO EN UN JEEP.

INCA. Corrientes 1550. 35-6118. - Otoño en primavera; El ruiseñor mentiroso; Así son las mujeres.

LORRAINE. Corrientes 1551. 35-8501 El último de los seis; Los cuatro dioses, con C. Veidt.

LIBERTADOR. Ctes. 1334. 38-7443. 20 y 22.25: Vards. y STROMBOLI (i m 14). c. I. Bergman.

LOS ANGELES. Ctes. 1770. 35-3724 El padre es abuelo. S. Tracy; Una cabaña en las nubes.

LUX. Corrientes 1372. Los jinetes de la muerte 9º y 10 ep.; Fuga de Hong Kong. $ 1.40.

LUXOR. Lavalle 869. 31-3898. — 17.40. 20.10 y 22.40: Notic. y La muerte de un viajante. F. March.

METROPOL. Lavalle 869. 35-1936. Corazón salvaje; Luz en la obscuridad; Sin ley y sin alma. (P|p|14 a).

METROPOLITAN. Corrientes 1343 18.30 y 22: REBECA. J. Fontaine. En escena. Charles TRENET. L. nu.

MONUMENTAL — Lavalle 780. — 19.15. 20.45 y 22.50: La niña del gato, con Adrianita y A. Stray.

MUNDIAL. Corrientes 959. Cont. Cóm.. Dib. en colores. Títeres. Tom y Jerry. H. Herbert. Vards y Act.

NORMANDIE — Lavalle 861 — Loc. num. 17.50. 20.20. 22.50: Not. y Veneno implacable. J. Cagney.

NOVEDADES. Florida 364. Cont. Act. mund.. Not. Arg.. Dib en col. Títeres. Vards. actualidades.

OCEAN. Lavalle 739. - 18.10. 20.15 y 22.30: El conde de Montecristo, con J. Mistral y E. Colomer.

PARAMOUNT. Lavalle 843. 35-0699 La dama azul; La taberna maldita; En cuerpo y alma.

PARIS. Lavalle 763. 31-2916. — El padre es abuelo; Música del corazón, con M. O'Brien y J. Iturbi.

PETIT SPLENDID. Libertad 976. 41-1324. Cisne negro; Se necesitan maridos.

PLAZA. Corrientes 939. 35-7777.— El cisne negro; Se necesitan maridos.

PREMIER. Loc. num. 17.50. 20.10 y 22.30: Not. y Mundos opuestos. c. B. Stanwyck y J. Mason.

PRINCESA. Suipacha 460. 35-1112. Cae el telón; La mujer deseada; Deportes acuáticos. (P.i.m'18).

PORTEÑO. Corrientes 846.—Hoy Ladrón sin saberlo; Popeye superhombre; Not. Arg.; Dib. col. Vards.

RADAR. Esmeralda 320. 35-1522. 18. 20 y 22.15: Vards.. y Est.: La nobleza se rinde. Loc. num.

RADIO CITY. Corr. 2067. 48-0030. La jugadora (i|m|14|añ); Zombie; Monstruo de barro; Rode el conq.

REAL. Esmeralda 425. 31-3800. — Amistad sin tregua. Amnesia; Concertista desconcert.; Espír. burlón.

RENACIMIENTO. Lavalle 925 — El zorro del desierto; Un mensaje a García; Al compás de mis rec.

ROSE MARIE. Lavalle 750. 31-5453. Veneno para tus labios; Ladrón de corazones; Amante e infiel. (P|p|m).

ROTARY. Corrientes 565. 31-2001. De 12 a 24. Dibujos; Variedades; El pirata.

SARMIENTO Lavalle 852. 35-3338 Cont. Ellos nos hicieron así; (i|18); La patrulla chiflada. 5 grandes.

SUIPACHA. Suipacha 442. 35-1495 18.15. 20.30 y 22.45: Vards. y Estr.: Abbott y Cost. sal. al homb. invis.

S. LAVALLE. Lavalle 921. 35-0235. Legiones de acero; Hombres del mar; La posada maldita.

TROCADERO Lavalle 820 35-1455 Cont. 13.40 hs. Vards. Strómboli, Ingrid Bergman. (i|m|14'a).

UNION. Independ. 2870. 97-2565. La muerte en un beso; La aventuras del capitán Blood; Cinco homb.

HOLLYWOOD. Ctes. 4236. 86-4213 La mujer de las camelias (i|m); Ayúdame a vivir; En el viejo B. A.

MEDRANO. Ctes. 3976. 86-3501. Luz en la oscuridad (p|m); Corazón salvaje; Mujer o demonio. Var.

PALACIO DEL CINE. Rivad. 3836. Strómboli. I. Bergman; Juez se enamora; Mi corazón te guía. (P|p|m).

ROCA. Rivadavia 3753 62-1516. — Abbott y Costello salvan al hombre invisible; Luisa; Vards. Loc. num.

BARRACAS ALMAFUERTE. - Avda. V. Sársfield 250. Suburbio; El embajador; La novia de la mar. P|i m.

GUEMES. M. de Oca 872. 21-4072. La mujer de las camelias; Esta es mi vida; La ven. d'fantas. (P|i m).

SOCIAL. Av. Montes de Oca 1843 21-1166. Celos (i m 14); Napoleón; El hincha.

BELGRANO CABILDO Cabildo 2247. 73-3852. Fin de mes; Vigilantes y ladrones; Mansedumbre.

Gral. BELGRANO. Cabildo 2165. 73-7200. Luz en la oscuridad (p m); Corazón salvaje. Entre rejas.

Gral. PAZ. Cabildo 2702. 70-1212. La mujer de las camelias (i m 18); Esta es mi vida; Port. de corazón.

G. SAVOY. Cabildo 2829. 70-1800. El zorro del desierto; Un mensaje a García; Mía para siempre.

PRINCIPE Cabildo 2327. 73-2781. Malaya; Sombra de los acusados; Emboscada.

RITZ. Cabildo 665 73-0684 — La mujer de las camelias (i|m|18); Esta es mi vida; color de rosa.

BOEDO. BOEDO. Boedo 940 97-4493 Las puertas del infierno; Miedo de amar; Carne y uña.

CUYO. Boedo 858. 97-6975. — Corazón salvaje; Luz en la obscuridad. (p|m|14); El desterrado.

EL NILO, Boedo 1063 97-2984. Corazón salvaje; Luz en la obscuridad; Tráfico de muerte. (p|14).

LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233. La mujer de las camelias; Appassionata; Espec. en Sras. (P|i|18).

F. BOEDO. Boedo 1941. 91-2285. Pasión inmortal; El ladrón y la bella; Julia la imposible.

MODERNO. Boedo 939. 97-4933. — Abbott y Costello c|los|ases.; Los amores de L. Montes; Espada y cor.

CABALLITO. - ANTARTIDA. Av. La Plata 1961. 91-9526. M. Antonieta; La búsqueda (i 14); A París señor recluta; Damas $ 0.80.

CABALLITO Espinosa 574. 43-3472 La doctora quiere tangos; Apasionadamente; Incert. (i 14); D. 1.50.

LEZICA. Rivadavia 4622. 60-9695. La puerta del diablo; Aventura; Marido por accidente.

MORENO. Rivadav. 5050. 60-4303. Manon. Los amantes de Verona; Amarás a mi sombra (Prog i m 18).

PELLEGRINI. Gaona 1356. 59-1607 Corazón salvaje; Bodas sangrientas; Abbott-Costello c|l ases. (i 14)

1ra. JUNTA. Rivad. 5338. 60-3950. La mujer de las camelias. (i m 18); Esta es mi vida; La vida c d rosa.

RIO DE LA PLATA, Parral y Gaona. 60-5705. La mujer de las camelias; Esta es mi vida. (Prog i 18).

COLEGIALES. - ARGOS. F. Lacroze 3455. Luz en la obscuridad; Corazón salvaje; Yo fuí presidiario. (Prog. proh. 14 años). Cont.

ATLANTICO. Alv. Thomas 1391. - 55-0519. Tierra del fuego; Casi un delincuente; Derecho viejo.

G. CORDOBA. Córd. 4633. 54-4700. La mujer de las camelias; Appassionata; La Dra. quiere tangos. (P i 18)

REGIO. Córdoba 6056. 54-3350. - Nacha Regules i 14; La Dra. quiere tangos; Cinco besos.

FLORES. AVELLANEDA. Avellaneda 3671. 67-5835. Cita de amor; Barrera de odios; Jorobado de N. Dame.

CONTINENTAL. Carabobo 945. - 63-2218. La adorable coqueta; La búsqueda; La mujer X.

FENIX. Rivadavia 7802. — Hoy: Corazón salvaje; Luz en la obscuridad; Sin ley y sin alma (p p m 14).

FLORES. Rivadavia 6661. 63-3701. La mujer de las camelias. (i m 18); Esta es mi vida; María Celeste.

PUEYRREDON. Rivadavia 6871. — Luz en la obscuridad. Corazón salvaje; Sangre en las manos. (P p 14)

R. INDARTE. R. Indarte 54 66-7500. La mujer de las camelias; La orquídea; Extraño caso del hombre y la bestia. (P|i m'18 a).

REX. Gral. Artigas 60. 63-1667. - Mujercitas; Miedo de amar; El marino busca esposa; Cont.

SAN MARTIN. Rivadavia 7060. - La pandilla busca oro; Carlitos, Laurell y Hardy; Dib.; etc.

SAN JOSE DE FLORES. — Hoy: La magia de tus bailes; Mi vida es una canción; Mujeres en su vida.

SELECT. J|B Alberdi 2941. 67-8145 La ciudad desnuda; Sin novedad en el frente (i|14); Cabal. p'u'noche.

VARELA. Varela 1136. 63-0970. — Chingolo; Bartolo tenía una flauta; El cura gaucho; Cont.

FLORESTA. - FEBO. Jonte 4461. 67-6640. Un capitán de 15 años; Juramos volver (i|14); Secreto militar.

GAONA. Gaona 3263. 59-2551. — Boda real; La sirena se enamora; Un loco al volante.

G. RIVADAVIA. Riv. 8636. 69-1356 La mujer de las camelias; Appassionata; La vid fantasías. (P i 18 a).

LOPE DE VEGA. L'd Vega 1744. 64-4343. La m|de las camelias. (i18 a); Vig. y ladrones; La Dra. q|tangos.

P. RIVADAVIA. Riv. 9654. 67-7399 La captura; Luchador (i 14); Tycoon; Pl. $ 2.60.

LINIERS. - G. LINIERS. Av. Gral. Paz y Riv. 653-1010. El padre es abuelo; Nueva alborada. Cont.

MATADEROS. - GRAN LUGANO. - Murguiondo 4062. 68-9457. El gran pecador; A París Sr. recluta; etc.

NORTE. - G. NORTE. Sta. Fe 3730. La mujer de las camelias. (i m 18); Te amaré siempre; La vendedora de fantasías. (i m 14 años).

BIJOU. Pueyrredón 965. 47-2316. Mientras la ciudad duerme; Corrientes ocultas; La sombra de la duda (Prog. inc. men. 18 añ.).

G. PALAIS. Sta. Fe 2840. 78-4465 La mujer de las camelias; Arriba el telón; Especil. en señoras. (p i 18).

ODEON. P. Sta. Fe 3363. 71-0687. Cont. 15 hs. El castillo del odio (i 14); Los saqueadores.

P. BLANC. Sta. Fe 3085. 83-1846. Cont. 15 hs. Noche sin luna (i 14); Los saqueadores.

P. BLEU. Sta. Fe 2541. 78-3845. Cont. 15 hs. Not.; Dib.; Vards.; Genio último modelo.

P. ROYAL. Sta. Fe 2430. 83-6588. Venganza felina; Corazón salvaje; Luz en la obscuridad. (proh 14 a).

VICTORIAL. C. Díaz 1427. 86-0283. La indeseable; Los ojos más lindos del mundo; Esposa diurna. (i 18).

ONCE. - ALBA. Moreno 3058. 62-3760 La mujer de las camelias; Los miserables; Mi cielo de Andalucía.

CINE T. IFT. S. S. Mer. 548 88-9420 Hoy 21 hs. El pecado de Cluny Brown; La luz es para todos.

LORIA. Rivadavia 3058. 62-3436. Cingolo Bartolo tenía una flauta; Un bebé de contrabando.

MAJESTIC. Pueyrredón 230. — La loba de Londres. Corazón salvaje; Luz en la obscuridad. (P p 14)

ONCE. Rivadavia 2866. 62-8349. La mujer de las camelias; Esta es mi vida; Extr. caso h y la bestia. (Prog. inc. men. 18 años).

PALERMO. ARGENTINO. Santa Fe 4830. Especialista en señoras; Mujeres que bailan; Su esposa diurna.

C. PALERMO. Serrano 2437. 71-1720. La m de las camelias; La b'debe morir; El zorro pierde el pelo. (Prog. inc. men. 18 años).

PARK. Santa Fe 4196. 71-3404. - Luz en la obscuridad; Corazón salvaje; Sangre en las manos. (P.p|14)

ROSEDAL. Serrano 2454. 73-3101. El castillo invencible; Destino en las nubes; El barco de la muerte.

P. PATRICIOS. RIVAS. Rioja 2054. El castillo invencible; Destino en las nubes; Muerte en un beso.

PATRICIOS. Rioja 2085. 91-6968. La mujer de las camelias; Especialista en señoras; El extraño caso del hombre y la bestia. (P|i m|18 a).

PATERNAL. PARRAVICINI. Av. S. S. Martín 1651. Corazón de turco; Cura gaucho; Pris. de la tierra.

TARICCO. Av. S. Martín 2377. 59-0219. La novia del pirata; Patria nueva; Tigre de Kumaon (i 14).

POMPEYA. - SAENZ. Av. Sáenz 449 91-8455. El castillo invencible; Destino en las nubes; Marca d gorila.

SAAVEDRA. 17 DE OCTUBRE. (Barrio Pte. Perón). Ellos nos hicieron así; La patrulla chiflada; Edición extra.

SUR. - C. GARDEL. Bolívar 1032. 34-7155. La rebelde; Mata Hari; Corazón secreto. Damas $ 0.80.

CONSTITUCION. B. Irigoyen 1414 La mujer de las camelias. (i 18 a); E es mi vida; La vida color d rosa.

G. SUD. B. Irigoyen 1652. 23-6844 El zorro del desierto; Un mensaje a García; El diablo dijo no.

LIMA. Lima 755. T. E. 37-3461. - Esc. maridos; Padres culpables; 2 noches. Pícara Nanette (p may 18).

N. PALACE. S Juan 2481. 97-1723. Mujer de las camelias; E es m vida; Extr. caso d hombre y l best. (P i 18)

PERLA. Independ. 1848. 38-7420. Don Juan Tenorio; Una noche en el Tabarín; Una mujer sin cabeza.

S. TELMO. Chacabuco 955. 33-2904 La luz es para todos; Mi adorable gagnster; Pánico en la calle.

C. S. JUAN. S Juan 2540. 97-5908 Los aretes de la gitana (i 14); El asombro del siglo; Triunfo s gloria.

BUEN ORDEN. B. d'Irigoyen 1521 La mujer de las camelias. (i 18 a); Esta es mi vida; Alma de bohemio.

SOLIS. B. d'Irigoyen 1433. 23-2721 La costilla del hombre; Sangre en la nieve. Tierra salvaje. (i m).

V. CRESPO. — RIVOLI. Corrientes 5322 Me besó un bandido; Travesuras de un bella. El emb. de 6 vals.

V. CRESPO. - Corrientes 5535. 54-3117. La m de las camelias; Appassionata. Alma de bohemio. (P i 18).

V. DEVOTO. - DEVOTO. N. York 3334. Canción de Siberia; Primavera; Hola Moscú.

MARYLAND. Chivilcoy 4508. - 63-3632. Fin de mes; María Montecristo; Cinco besos.

NOBEL. Fco. Beiró 5258. 50-5852. La mujer de las camelias. (i 18); Esta es mi vida; La v.color d rosa.

LASTRA. Fco. Beiró 4379. 50-4533. La mujer de las camelias (i.18.a); La diligencia; 39 escalones.

V. DEL PARQUE. G. BIJOU. Cuenca 2734. 50-1538. Flores de piedra; La cenicienta; Hubo una vez u niño.

PARQUE. Cuenca 3256. 50-4443. - Corazón salvaje; Luz en la obscuridad. (proh 14); Sin ley y sin alma

YAPEYU. Av. S. Martín 4783. 50-3700. La m'de las camelias. (i|18); Appassionata. (i 18); Port. d'coraz.

SOL DE MAYO. Nazca 2335. 50-5568. La m'de las camelias. (i|18); Esta e'mi vida; La vida c d'rosa.

V. URQUIZA. AMERICA. Av. Gral. Mosconi 2468. 51-1177. La mujer y el jockey; Malambo; La maestrita de los obreros.

EDEN. Bauness 2506. 51-2133. — El gran pecador; Leven anclas; Su noche feliz.

GRAND BOURG. Monroe 5268. 51-9273. La m de las camelias. (i|18); E es mi vida; La vida color de rosa.

9 DE JULIO. Baunes 2523. 51-3488 El castillo invencible; Destino en las nubes; P.enamorada; Cont.

P. CHAS. Triunvirato 3936. 51-3057 El lobo humano; La tumba de la momia; Espía invisible; (i 16 a).

SUPREMO. Bucarelli 2696. 51-1500 Que siga la boda; Mercader de ilusiones; La ruleta de la muerte.

AVELLANEDA. - CABILDO. Cabildo 833. 20-8937. Hoy descanso.

COLONIAL. Av. Mitre 141. 22-7097 Hay que educar a Niní; Santa Cándida; La mentirosa.

EL PORVENIR. Avda. Pte. Perón 1721. Juan Moreira; Don Bildigerno en pago milagro; Mundo extraño.

Gral. ROCA. Av. Pte. Perón 56. 22-7928. Send. del peligro; Crimen submarino; Dib. animados y cóm.

Gral. S. MARTIN. Av. Eva Perón 227. Lecho de rosas; El juez se enamora; Odio y orgullo.

MAIPU. Av. Maipú 115. 22-7691. El cisne negro; Un mensaje a García; Al compás de mis recuerdos.

MITRE. Av. Eva Perón 780. 22-7105. Corazón de hielo; Desesperación; Sangre y plata.

MONUMENTAL. Av. Galicia 778. 20-8756. Ocho sentenciados. El séptimo velo; Venganza de mujer.

Pte. AVELLANEDA. Av. Eva Perón 894. Un ángel sin pudor; La casa grande; Sala de guardia.

GERLI S. MARTIN. Lacarra 1579. Páginas de mi vida; Corrientes ocultas; La hija de todos.

SARANDI. Av. Eva Perón 2857. 22-9854. Juan Moreira; Don Bildigerno en pago milagro. M extraño.

GRAN CASTELAR. Buenos Aires 580. 659-1277. La malvada; La solución fantástica. Vards.

SELECT CASTELAR. Riv. 19.953. La novia era él; Furia de los valientes; Vards.

CIUDADELA. - G. OESTE. Rivadavia 12.342. La ley del pirata; Más barato por docena; Variedades.

FLORIDA. C. G. NORTE. Av. S. Martín 3055. 740-0759. En cuerpo y alma; París es siempre París; La tía de Carlitos.

HAEDO: GRAN REX. Rivadavia 16257. La tía de Carlitos; Ritmo, sal y pimienta; El mucamo de la niña.

MARTINEZ. BRISTOL. Av. Sta. Fe 1861. En cuerpo y alma; La tía de Carlitos; París es siempre París.

MORON. ACHAVAL. Belgrano 149. Hombre de combate; La legión audaz; La virgen del destino.

OLIVOS. ATLANTIC. Maipú 2538. 741-1791. El capitán Pérez; Una mujer sin importancia; Stella.

R. MEJIA. - Gral. BELGRANO. Av. de Mayo y Belg. Ellos n'hicieron así; Mis sueños p|l calles; P|e todo.

SAN MARTIN. T. E. 658-3261. — Variedades; Peligro; Lecho de rosas.

SAN FERNANDO. - HISPANO. Hoy: En cuerpo y alma; La tía de Carlitos.

TAMAGNI. — 5 grandes y una chica; Ellos nos hicieron así.

S. ISIDRO. ACASSUSO. 9 de Julio 743-0830. No hay función.

CENTENARIO. A. Centenario 404 743-1879. En cuerpo y alma; París es siempre París; La tía d'Carlitos.

PALACE. J. Marín 276. 743-0173. El cab. y su espada; Tes. Cap. Morgan; El monstruo de barro.

STELLA MARIS. T. E. 743-2009. Madame Curie; La divina coqueta; Vards.

S. JUSTO. G. S. JUSTO. Bs. Aires 3343. Mundo, demonio y carne; Seducción; Secretos de una modelo.

TIGRE. DELTA.— Maniquí La mujer lejana; Mientras la ciudad duerme.

G. ESPAÑOL. Av. Pte. Perón 1093 Compromiso mortal; Bestias del oeste; El sendero de Robin Hood.

V. LOPEZ. AVENIDA. Av. Maipú 788 741-1318. En cuerpo y alma; París es siempre París; La tía de Carlitos.

WILDE. - WILDE. Las Flores 344. 207-7738. El despertar del mundo; El hijo de las fieras; Lo que vendrá.

PUEYRREDON. Av. E. Perón 6251 207-7984. En el viejo Bs. As.; Besos brujos; Don Quijote del altillo.

SEVILLA COLMAO. S Martín 1249 Flores. Niño León. Los Garay. P. Blanca. Ballet J. Lemo y s elenco.

EL TRONIO. - Corrientes 381 - R. Camacho. N. Perón. J. Marrone. L. Landi. A. Podestá. F. Imperio y un gran elenco.

LUNA PARK. Corrientes 99. 31-1999 Hoy 21.30 hs. Pelean R. Arauza con F. Martínez y D. Alfie con A. Layes a 10 rounds. 2 prel. Pop. $ 5.—

INDIAN CIRCUS en P. Hipódromo. Rivadavia 6355. 60-4111. Hoy 22 hs. Atracciones mundiales. Platea numerada $ 7.— Menores $ 3.—

NEW PANAMERICANO CIRCUS en Pabellón, Alem 1155. 31-3987 Hoy 22 hs ...

SARRASANI. Blanes y Gaboto altura A. Brown al 300. Boca. Hoy 21.30 hs. Precios rebajados.

Aceptan los Aliados la Comisión de Neutrales Propuesta por los Rojos

Inglaterra Sufrirá la Ira del Pueblo si no Evacua Suez, Dicen en El Cairo

Virtual Intimación Para que se Vayan

EL CAIRO, 13 (AFP). — "Si los ingleses no abandonan la zona del canal de aquí a dos o tres meses, la cólera del pueblo hará que sus bases sean insostenibles", declaró el teniente coronel Gamal Abder Naser, segunda personalidad del régimen actual egipcio, en una conversación con los periodistas extranjeros.

La mayor importancia se asigna en los círculos autorizados de El Cairo a esta declaración del teniente coronel Abder Naser, en la que se ve la primera indicación oficial del plazo que el gobierno egipcio fija a los británicos para abandonar la zona del canal.

Habría hostilidades

En cuanto al sentido que cabe dar a la expresión "la cólera del pueblo", las anteriores declaraciones del teniente coronel Abdel Masser sobre la posibilidad de una reanudación de las hostilidades sobre las zonas del canal, bajo la forma de "una marcha hacia la muerte", dirigida por los oficiales de la revolución, la definen con bastante precisión.

Posición irreductible

EL CAIRO, 13 (AFP). — "Las conversaciones con los ingleses sobre la cuestión de Suez, no pueden reanudarse si no es sobre la base de la evacuación incondicional", declaró en el curso de su conferencia de prensa semanal el ministro de Información Nacional, señor Fuad Galal.

Interrogado sobre los resultados de la visita del secretario de Estado, señor John Foster Dulles, el ministro respondió: "Los intercambios de opinión sinceros, siempre pueden ser útiles".

En lo que concierne a la cooperación del Egipto con el sistema regional de defensa, el señor Fuad Galal citó la fórmula empleada esta mañana por el general Naguib: "La defensa del mundo libre no exige la esclavización de un pueblo libre".

Comentarios de Naguib

EL CAIRO, 13 (AL). — El primer ministro, señor Mohamed Naguib, en una conferencia de prensa que celebró esta mañana a primera hora, manifestó que "a su juicio, las observaciones contenidas en el discurso pronunciado por el primer ministro británico, señor Winston Churchill, en la Cámara de los Comunes sobre Israel, constituyen una amenaza para Egipto y los países árabes".

"Queda confirmado así —añadió— la bancarrota de la política imperialista británica frente a los movimientos irresistibles del nacionalismo en el Medio Oriente. El imperialismo está haciendo un esfuerzo desesperado para eludir su inevitable destino frente a tales movimientos, y recurre a las intrigas y siembra la discordia en el pueblo. Como ha fracasado en su propósito, recurre ahora a una política ideada para engendrar hostilidades entre los pueblos y los Estados, de suerte que éstos se distraigan por la disputa y se olviden de la lucha para lograr sus verdaderos fines.

"Creo que sir Winston Churchill no dice en serio ni con sinceridad eso de sus buenos deseos para Israel, y que no hace más que sostener su política imperialista, que está condenada al fracaso".

Importancia de Egipto

EL CAIRO, 13 (AL). — Antes de continuar su viaje, el secretario de Estado norteamericano, señor John Foster Dulles, declaró que los proyectos y programas del nuevo movimiento egipcio "serán, sin duda alguna, de importancia, no sólo para Egipto, sino para todo el mundo".

El señor Dulles manifestó que él y el director de Seguridad Mutua, señor Harold Stassen, que lo acompaña en su jira por Medio Oriente, consideraban que su permanencia en El Cairo "ha sido de gran valor para nosotros en muchas formas. La oportunidad de conocer al gran líder Naguib y a los asesores que lo rodean, es una experiencia que no olvidaré".

Por su parte, el diario "Al Misri" informa hoy que el señor Dulles había enviado "instrucciones urgentes" al embajador norteamericano en Londres, señor Winthrop Aldrich, para considerar el problema de la zona del Canal de Suez con el primer ministro Churchill.

EN LA CAPITAL DE LAOS. — El jefe de las fuerzas en Indochina, general Salan, y el príncipe heredero de Laos pasan revista a una guardia de honor formada frente al palacio real en Luang Prabang, la capital del reino. Esta foto fué tomada en ocasión de la visita del general Salan con el objeto de discutir la situación creada por la invasión roja

Ascienden a 83 las Víctimas del Tornado en Waco: Grave Situación

WACO, Texas, 13 (AFP). — Asciende ahora a ochenta y tres el número de muertos en Waco y a nueve en la ciudad de San Angelo, las víctimas encontradas en la búsqueda realizada por los equipos de auxilio que trabajan entre las ruinas causadas por los dos tornados en el Estado de Texas.

En Waco la situación parece muy grave, porque los equipos de auxilio trabajan desde hace dos días bajo la lluvia y con los ríos próximos desbordados. De noche no hay luz para facilitar el trabajo, porque se carece de electricidad. Varios otros tornados se han producido después, pero no ocasionaron perjuicios.

Tratan de impedir saqueos

WACO, Texas, 13 (AL). — Patrullas armadas recorren el centro de la ciudad, para impedir saqueos, mientras continúa aumentando el número de víctimas dejadas por el "tornado de anoche".

Presentan Además otras proposiciones

PAN MUN JON, 13 (AL).—La delegación de las Naciones Unidas a las conversaciones para concertar un armisticio en Corea, aceptó hoy la creación de una comisión que tendrá a su cargo a los prisioneros que no deseen repatriarse, compuesta por los países neutrales que indicaron los comunistas en su proposición de ocho puntos, y que son: Suecia, Suiza, India, Checoslovaquia y Polonia.

Además, la comisión aliada presentó una contrapropuesta, también de ocho puntos, en cuyos lineamientos generales hay algunas pequeñas diferencias con respecto a la que presentaron los comunistas.

Liberación de coreanos

Una de las principales estriba en que los aliados proponen liberar, inmediatamente después del armisticio, a todos los prisioneros que no deseen repatriarse y sean coreanos, como si fuesen civiles, para que se incorporen a la vida civil en Corea, con autorización para vivir donde quisieren. La comisión de neutrales se encargaría de la custodia de todos los prisioneros de guerra que no sean coreanos y no deseen repatriarse. Como la mayoría de los prisioneros que se hallan en tales condiciones son chinos, el núcleo más importante de prisioneros que deberían custodiar serían chinos, de acuerdo con la proposición aliada.

"Un paso atrás"

Según manifestó el jefe de la delegación aliada, general Hárrison, la contrapropuesta aliada no ha sido muy del agrado de la delegación comunista. Indicó que habían manifestado que esta contrapropuesta es "un paso atrás".

Se considera, sin embargo, con interés el resultado de esta nueva proposición aliada, dado que las Naciones Unidas han aceptado el punto principal de la propuesta comunista, consistente en la creación de la comisión de neutrales, que tendrá bajo su custodia la fiscalización de los prisioneros de guerra que no deseen repatriarse. Lo que modifica ligeramente el antiguo plan comunista es la insistencia de las Naciones Unidas en que la tal comisión tendrá únicamente supervisión sobre los prisioneros que no sean coreanos.

Rechazo en principio

PAN MUN JON, 13 (AFP). — El general Nam Il juzgó inaceptables las nuevas proposiciones aliadas. Sin embargo, antes de rechazarlas formalmente, pidió un plazo hasta mañana, proponiendo que la conferencia plenaria vuelva a reunirse a la misma hora. Aguarda ahora a que se conozcan las contrapropuestas de las Naciones Unidas.

MISION DE RECONOCIMIENTO. — Una columna franco-vietnamesa avanza en fila india por una zona de terreno accidentado en el norte del Tomkin, cerca de la frontera con China. Esta operación tenía por objeto establecer la ubicación exacta del enemigo en la zona y sus posibles preparativos de ataque. (Photo Service Francais d'Information d'Indochine).

Se ha Sometido un Jefe Rebelde en Cambodia

SAIGON, 13 (AFP).—Ha hecho acto de sumisón el belicoso jefe rebelde issarak, Sanande, juntamente con una fuerza de cuatrocientos guerrilleros. El jefe issarak, Sanande, operaba en la ona de Battambang, a unos 260 kilómetros al oeste de la ciudad de Pnom-Penh, capital del reino de Cambodia, y con su actitud ha respondido al llamamiento del gran jefe de los issaraks, Luth Chay, que hizo acto de sumisión hace poco, juntamente con un apreciable contingente de guerrilleros.

Se recuerda que previamente a la sumisión de los guerreros issaraks, el gobierno real de Cambodia había lanzado una proclama invitando a todos los habitantes a formar un frente común y unido contra la infiltración comunista en Indochina.

Situación bélica

Acerca de las operaciones militares en el vasto y accidentado frente de batalla de Indochina, la situación era hoy la siguiente:

No hay acciones de gran envergadura, y en general, los movimientos de las columnas comunistas en el Laos tienden siempre al retroceso, abandonando el terreno recientemente conquistado en la "ofensiva relámpago" lanzada hacia Luang Prabang.

En el delta

Se acentúa —según opinión de expertos militares— la amenaza de una acción de gran envergadura de los milicianos comunistas contra la zona arrocera del Delta del Río Rojo, aunque esa operación sólo la podría lanzar el general rojo Nguyen Giap para fines de junio

Por ahora las avanzadas del Vietminh permanecen hostigando los fortines franco-vietnameses a unos 110 kilómetros de Hanoi y ocultas en la selva.

Es evidente que el general Nguyen Giap está variando de táctica y desplaza actualmente sus efectivos desde el territorio del Laos hacia el norte, para reiniciar probablemente la ofensiva contra la zona más rica de arroz de Indochina.

Los movimientos se efectúan en fila india, y especialmente de noche, para evitar los terribles ataques de la aviación francesa contra la retaguardia comunista.

En la llanura de Jarres la ventaja ha pasado ahora a los francolaoianos, cuyas patrullas realizan avances de exploración en una vasta zona, sin tropezar con mayor oposición de parte de los guerrilleros. El Vietminh mantiene empero, sus efectivos de guardia cerca de esa zona, posiblemente para obligar al comando francés a mantener los efectivos inactivos en ese sector.

Se desmiente en Hanoi la versión de que los comunistas habrían lanzado una punta de lanza en dirección a Ventiane, pues la situación en aquella zona es más tranquila. Asimismo, parte de la 306 división roja se encontraría a muchos kilómetros más hacia el sur. La aviación francesa aprovechó el buen tiempo y ha intensificado los ataques contra los centros de concentración y las columnas de abastecimientos comunistas.

Aplazan un llamado

BANGKOK, 13. (AFP). — El gobierno de Thailandia decidió postergar el llamado a las Naciones Unidas con respecto a la amenaza contra sus fronteras, dicen en fuentes oficiales. En las mismas fuentes se señala que la postergación fué resuelta a causa del retiro del grueso de las fuerzas del Vietmin en Laos, pero no implica que Thailandia renuncie a hacer un llamado a la UN si se presenta una nueva amenaza.

Grave Tumulto en Nueva Delhi

NUEVA DELHI, 13 (AL). — La policía detuvo a 74 personas, y hubo cuatro policías gravemente heridos en los tumultos que se produjeron en el barrio comercial de la ciudad.

La Amenaza Soviética no ha Desaparecido, Dice Ridgway

Descarta, sin Embargo, la Inminencia de un Conflicto

PARIS, 13 (AFP). — "No existe ningún indicio de que tenga conocimiento, según el cual la amenaza soviética haya disminuido", afirmó el general Matthew B. Ridgway, durante una conferencia de prensa realizada esta mañana en el S.H.A.P.E., en ocasión de despedirse para trasladarse a los Estados Unidos a asumir el cargo de jefe del estado mayor del ejército para el que acaba de ser designado por el presidente Eisenhower. También manifestó el ex comandante supremo aliado en Europa, que por el momento no se advierte ningún síntoma que permita creer en la inminencia de las hostilidades.

El poderío atómico

El general Ridgway declaró también que ahora las armas atómicas se encuentran en manos y a la disposición de un agresor eventual. Señaló que "sería una locura criminal descuidar la instrucción de las tropas en el terreno atómico". Afirmó que esta instrucción es "esencialmente defensiva", sin que por ello se descuide el empleo táctico de los dispositivos nucleares.

"Si fuésemos atacados, agregó el general Ridgway, todas las armas en existencia a disposición del mundo occidental no dejarán de ser empleadas".

Las designaciones

Interrogado acerca de la fecha en que asumirá sus funciones como jefe del estado mayor conjunto del ejército norteamericano, el general Mattew B. Ridgway respondió que todavía no se ha fijado la fecha. "Todavía no les digo adiós", agregó.

Además el general expresó que los sucesores respectivos del general Alfred M. Gruenther, en el cargo de jefe del estado mayor del S.H.A.P.E., y del almirante Robert B. Carney en el de comandante en jefe del sector Sudeuropeo, todavía no han sido designados

Por lo que se refiere al proyecto de designación del mariscal Juin para las funciones de comandante en jefe de los ejércitos del centro de Europa, el general Ridgway dijo que "por el momento estaba en statu quo".

Menos gastos militares

WASHINGTON, 13 (AL). — En rueda de periodistas, el secretario de Defensa, señor Charles Wilson, dijo que el presupuesto militar presentado por el presidente Eisenhower de poco más de 45.000 millones de dólares, es suficiente para mantener una sólida posición defensiva, pero que no basta para desafiar a un enemigo.

Después de señalar que éste es el criterio tradicional norteamericano, de no buscar guerra con nadie, agregó que el gobierno no tiene la impresión de sacrificar el poderío por consideraciones de economía, pero que se ha reducido la cifra teórica a la cifra real.

Destacó que si bien se gastará menos dinero, no habrá reducciones en las finalidades a lograrse, y que el Departamento de Defensa ahorrará una considerable cantidad de dinero con una mejor utilización del potencial humano, la reorganización en diversos terrenos y la reducción del tiempo que normalmente transcurre entre la colocación de una orden y la entrega de los suministros.

Finalmente afirmó que pese a las grandes reducciones en lo que respecta a los aviones, habrá un rápido mejoramiento en la fuerza aérea.

Simplificación aduanera

WASHINGTON, 13 (AL). — El presidente general Dwight D. Eisenhower, solicitó al Congreso que se simplifique el complejo régimen aduanero norteamericano, con el propósito de contribuir así a que las empresas extranjeras puedan ganar más dólares vendiendo en el mercado norteamericano.

El proyecto de ley de la simplificación de las disposiciones aduaneras ha sido redactado por el Departamento de la Tesorería, con el objeto de disminuir el expedienteo administrativo y facilitar la entrada de las mercaderías extranjeras en el país. Actualmente, la Comisión de Medios y Arbitrios de la Cámara de Representantes, tiene a estudio el referido proyecto, y un vocero de dicho organismo manifestó que en su opinión no tardará en convertirse en ley.

ESPECIALISTA. — Miss Helen Ross, que acaba de llegar de los Estados Unidos, de donde partió para cumplir una jira por países sudamericanos, en los que tiene la agradable misión de difundir las últimas novedades en materia de maquillaje

Expendían Boletos sin Marcar Seis Ferroviarios

LAS autoridades policiales de la Unidad Regional de San Martín, a cargo del oficial principal Víctor Manuel Bavá, tras una activa investigación, pusieron en descubierto una organización delictuosa, compuesta por ferroviarios de la estación local del F. C. N. General San Martín,

Maniobra delictuosa

A causa de una denuncia efectuada ante la Unidad Regional de San Martín por pasajeros de los trenes del Ferrocarril N. General San Martín, las autoridades de dicha seccional realizaron una activa campaña que dió por resultado el descubrimiento de una hábil maniobra delictuosa en perjuicio de la empresa ferroviaria. Pudo establecerse así que existía una combinación entre los boleteros de la estación local y los guardatrenes, operando de la siguiete manera: los primeros, al expedir a los pasajeros boletos entre las estaciones urbanas y Presidente Perón, no marcaban en ellos la fecha correspondiente con la máquina respectiva. Por su parte, los guardatrenes, al solicitar de los desprevenidos pasajeros el pasaje, les retiraban los boletos sin anulárselos picándolos. Los boletos que los guardas retiraban eran entregados nuevamente a los boleteros, quienes procedían una vez más a venderlos, operación ésta que efectuaban varias veces al día con un mismo boleto. Tal delictuosa maniobra permitía beneficiar a los actuantes, que obtenían así ganancias de 500 pesos diarios para cada uno.

Los detienen

Tras una rápida y eficaz investigación llevada al efecto por una comisión de la citada Unidad Regional, a cargo del oficial principal Víctor Manuel Bavá y empleados Vondeley y Amarillo, se logró poner en descubierto a los autores de la maniobra, que resultaron ser los guardas Eugenio Grosso, Arnaldo Soto y Rodolfo Oscar Micucci; y los boleteros Héctor Enrique Grosso y Osvaldo Vicente Micucci. Todos ellos fueron detenidos y puestos a disposición de la justicia, procesándoselos por defraudación.

A Afiliados del P. Peronista se aplican Sanciones

EVA PERON, (Bs. As.), 13 (De nuestra agencia). — Las autoridades de la intervención del Partido Peronista bonaerense, en virtud de actos que incidían en la disciplina partidaria, se dirigió al H. Consejo Superior del partido solicitando la suspensión preventiva de varios afiliados, sin perjuicio del sumario que se instruye y de cuyas conclusiones dependerá la sanción definitiva.

Los suspenden

El alto organismo partidario, en consecuencia, resolvió suspender la afiliación de los ciudadanos Roberto O. Romano, Ricardo César Guiliérrez, Teófilo Flotalt, Pedro A. Márquez y Roberto Kraus del distrito de Las Conchas (Tigre).

También, fueron suspendidos preventivamente los siguientes afiliados de Coronel Rosales (Punta Alta) Alberto Albanesi, Oscar Marcelino Rodríguez, Alejandro Ulpiano Zapico, Vicente Castan, Juan Palma, José Pena, Arturo W. González y Antonio Martínez, quienes, según una denuncia, los colora como alzándose contra las autoridades del Movimiento, divulgando, además, calumnias y rumores que crean desconcierto en la masa afiliada.

Asimismo y por razones de grave indisciplina partidaria, ha sido expulsado de las filas peronistas el concejal de Adolfo Alsina, Angel Jáuregui.

Cristalerías de Cuyo S. A.

CONVOCATORIA

De acuerdo con nuestros Estatutos, se convoca a los señores accionistas a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA que tendrá lugar el 30 de mayo de 1953, a las 17 horas, en el Salón de la Bolsa de Comercio de Mendoza, para tratar lo siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º Lectura y aprobación de la Memoria, Balance General, Cuadro de Ganancias y Pérdidas e Informe del Síndico, correspondientes al ejercicio que terminó el 31 de diciembre de 1952 y distribución de utilidades

2º Elección de tres directores titulares para tres años y de tres directores suplentes para un año en reemplazo de los señores Alberto Cavagnaro, Aldo G. R. Frery y Ernesto Arizu, y Severo Guisasola, Mariano Marraco y Juan Gilabert, respectivamente, que terminaron su mandato y que pueden ser reelegidos.

3º Elección para un año de síndico titular y síndico suplente en reemplazo de los señores Osvaldo S. Bordogna y Carlos A. D'Agostino, que terminaron su mandato y pueden ser reelegidos.

4º Designación de dos accionistas para firmar el acta

Para obtener el boleto de entrada a la asamblea, los señores accionistas deberán depositar sus acciones o certificado bancario de depósito de las mismas en la sede social de Mendoza con tres días de anticipación a la fecha indicada.

Mendoza, 18 de abril de 1953.
Georges J. Jacob, Secretario — Andrés E. Felippini, Presidente
c. 12|5. v. 26|5|53.

★ EDICTOS ★

El Juez Nacional de Primera Instancia en lo Civil, doctor Ismael Segovia, Secretaría del doctor Andrés A. Carnevale, cita por TREINTA días a herederos y acreedores de VICENTE JOSE AVELLANEDA o JOSE AVELLANEDA o VICENTE JOSE AVELLANEDA GONZALEZ. — Buenos Aires, 8 de abril de 1953. Dr. Andrés A. Carnevale, secretario.
C. 25|4|53 — V. 26|5 53

El Juez Nacional Civil Dr. Roberto V. Palmieri, Secretaría Nº 54, cita pro treinta días a herederos y acreedores de DIONISIO PRIMITIVO ZABALO. — Buenos Aires, abril 15 de 1953. — Dr. Julio Claudio Otero, secretario.
C. 17|4|53 V. 18|5|53

El doctor Federico Luis Trujillo, Juez Nacional en lo Civil (Secretaría Nº 9, cita por treinta días a herederos y acreedores de FELIX SEGUNDO ACOSTA.
Buenos Aires abril 24 de 1953. — Guillermo M. A. Schulze, secretaria
C. 2|5|53. V. 1|6|53

El Juez Nacional en lo Civil Dr. Roberto V. Palmieri, Secretaría 53, cita por treinta días a herederos y acreedores de Juan Paravicini. — Buenos Aires, abril 27 de 1953. — Dr. Antonio Budano Roig, secretario.
c. 29|4|53.-v. 30|5|53

El Juez Nacional en lo Civil, doctor José María Monferrán, Secretaría Nº 17, cita por treinta días a herederos y acreedores de don EVARISTO AMADO ESMORIS.
Buenos Aires abril 13 de 1953. Dr. Juan J. Della Paolera, secretario.
C. 22|4|53 — V. 23|5|53

César R. Slábile, Juez Nacional de Paz, a cargo del Juzgado Nº 26, cita por diez días a herederos y acreedores de don ALBERTO MARQUAT.
Buenos Aires mayo 4 de 1953. — Domingo Travi Basualdo, secretario.
C. 6|5|53 — V. 16|5|53

El Señor Juez Nacional en lo Civil Dr. Ismael Segovia, secretaría Nº 39, cita por 30 días a herederos y acreedores de Felipe Galante y Rosa Paglieri de Galante. — Buenos Aires, abril 6 de 1953. — Andrés A. Carnevale, secretario.
c. 15|4|53-v. 15|5|53

El Juez en lo Civil doctor NORBERTO S. ALBISETTI, a cargo del Juzgado Nº 1 (Secretaría Nº 3), cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de VICENTE BAUTISTA BIGGIO.
Buenos Aires, Abril 29 de 1953. Juan Bernabé Molina (h), secretario
C. 5|5|53 — V. 4|6|53

El Juez Nacional Dr. Norberto Albisetti, cita por treinta días a herederos y acreedores de Manuel NOVOA o NOVOA CASTRO (Secretaría dos). — Buenos Aires, marzo 27 de 1953. — Julio Aníbal Petrocchi, secretario.
C. 17|4|53 N. 18|5|53

El Juez Nacional de Primera Instancia en lo Civil, doctor Carlos M. Carrasco, secretaría Nº 5, cita por treinta días a herederos y acreedores de doña AMELIA CARMEN ALBERTONI de NEUMANN. — Jorge A. Garriga, secretario. Buenos Aires, abril 13 de 1953.
C. 22|4|53 — V. 23|5|53

El Juez Dr. Norberto S. Albisetti, Secretaría Nº 3, cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de ANGELA DIONISIA AGUILAR DE CELESIA.
Buenos Aires, abril 15 de 1953. — Juan B. Malina (h.) (secretaría).
C. 2|5|53. V. 1|6|53

El señor Juez Nacional de Primera Instancia en lo Civil, doctor Pedro R. Speroni, Secretaría Nº 1, en autos: "PEREZ DEMETRIO R. c. PICCIOLI DE PEREZ ANA C. s/DIVORCIO, TENENCIA y SEPARACION DE BIENES", cita por quince días a contar desde la primera publicación del presente a doña Ana C. Piccioli de Pérez para que dentro de dicho término comparezca en autos a tomar la intervención que le corresponde en este juicio bajo apercibimiento de nombrársele al señor Defensor de Ausentes para que la represente y defienda en juicio.
Buenos Aires, agosto 20 de 1952. Jorge Garzón Maceda, secretario.
C. 12|5|53 — V. 14|5|53

El Juez Dr. Federico Luis Trujillo cita por treinta días a herederos y acreedores de don Froilan Gordon — Buenos Aires, abril 24 de 1953. — Guillermo A. Schulze, secretario.
c. 30|4|53.-v. 31|5|53

LICITACIONES

AERONAUTICA ARGENTINA
Cuartel Maestre General
Dirección General de Sanidad

Llámase a licitación pública Nº 58/953, a realizarse el día 26 de mayo de 1953, a las 10 horas, para la adquisición de Productos Químicos y Farmacéuticos, Instrumental Científico y Materias Primas y Materiales.

Pliegos de condiciones y especificaciones, diariamente, de 7 a 13 horas, en la calle Bolívar 1351. — T. E. 33-3342. — Buenos Aires.
No. 1.864 c. 11|12|13|14|15|18-19|20|21y22|5|53

Fundación Eva Perón
Departamento de Administración - División Compras y Contrataciones

Llámase a Concurso de Precios —Expte. Nº 13731-53— carpeta Nº 3171, para la adquisición de 2.200.000 Juguetes y 300.000 Muñecas, para el 20 de mayo, a las 17 horas. Retirar pliegos y especificaciones, Paseo Colón Nº 533, 3er. piso A. Capital Federal. — Jorge S. Spotti, jefe Departamento Administración.
c. 5|5|53. v. 19|5|53

BUENOS AIRES

LOS 22 PRIMEROS PREMIOS

1	$ 500.000	35.098
2	„ 100.000	27.083
3	„ 40.000	37.366
4	„ 10.000	9.263
5	„ 10.000	19.868
6	„ 10.000	22.550
7	„ 5.000	7.148
8	„ 5.000	11.054
9	„ 5.000	23.950
10	„ 5.000	24.304
11	„ 5.000	29.097
12	„ 5.000	31.240
13	„ 2.000	1.577
14	„ 2.000	4.965
15	„ 2.000	5.268
16	„ 2.000	5.759
17	„ 2.000	16.516
18	„ 2.000	21.922
19	„ 2.000	25.161
20	„ 2.000	32.408
21	„ 2.000	38.186
22	„ 2.000	40.282

Clausuraron Definitivamente por Agio Otros 29 Comercios

Aplicó Severas Sanciones la D. de Abastecimiento

SEVERAS sanciones han sido nuevamente aplicadas por la Dirección Nacional de Vigilancia de Precios y Abastecimiento. El titular de dicho organismo, Inspector General señor Miguel Gamboa, al pronunciarse en sumarios instruidos oportunamente dispuso 28 clausuras definitivas de comercios, el arresto de noventa días de sus propietarios; inhabilitación, multas hasta $ 40.000 y solicitó para los extranjeros la expulsión del país.

J. POZZO E. AMOR L. MALLO C. CONTE R. SCANDOLO

El detalle de los sancionados es el siguiente:

Marcial Suárez, español, de 40 años de edad, con carnicería en el mercado sito en Vicente López 1666. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 30.000, inhabilitación para ejercer el comercio por 6 años y se solicitó al P.E. la aplicación de la ley 4.144. — Alvaro Vicente Cordero, español, de 47 años con carnicería y verdulería en Cabildo 140. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 30.000, inhabilitación para ejercer el comercio por el término de 6 años y se solicitó al P.E. la aplicación de la ley 4.144. — Vicente Cogorno, italiano, de 53 años, con carnicería en Pueyrredón 1971. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 25.000, inhabilitación para ejercer el comercio por 6 años y se solicitó al P.E. la aplicación de la ley 4.144. — Atilio Rossi, italiano, de 32 años, con quesería y fiambrería en Chile 799. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 20.000, inhabilitación para ejercer el comercio por 6 años y se solicitó al P. E. la aplicación de la ley 4.144. — Francisco López, español, de 44 años, con despensa en Avda. Riestra 1196|200. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 20.000, inhabilitación para ejercer el comercio por el término de 6 años y se solicitó al P.E. la aplicación de la ley 4.144. — Santos Pascual, argentino naturalizado, de 43 años, con carnicería en Rosales 611, Ramos Mejía. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 15.000, inhabilitación para ejercer el comercio por el término de 6 años y se solicitó al P.E. el retiro de la ciudadanía y aplicación de la ley 4.144. — Elisio Antonio Aires, portugués, de 31 años, con carnicería en el mercado sito en Juramento y Ciudad de la Paz. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 15.000, inhabilitación para ejercer el comercio por el término de 6 años y se solicitó al P.E. la aplicación de la ley 4.144. — Domingo La Valle, italiano, de 35 años, con carnicería en el mercado sito en Constitución 2750. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 15.000, inhabilitación para ejercer el comercio por 6 años y se solicitó al P.E. la aplicación de la ley 4.144. — José Purzer, italiano, de 53 años, con carnicería en Rondeau esquina Garay, Ramos Mejía. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de pesos 15.000, inhabilitación para ejercer el comercio por el término de 6 años y se solicitó al P.E. la aplicación de la ley 4.144. — Eduardo Amor, español, de 49 años, con carnicería en O'Higgins 460, Ciudadela. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 15.000, inhabilitación para ejercer el comercio por el término de 6 años y se solicitó al P.E. la aplicación de la ley 4.144. — Laureano Mallo, español, de 48 años, con verdulería en Tucumán 499. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 10.000, inhabilitación para ejercer el comercio por el término de 6 años y se solicitó al P.E. la aplicación de la ley 4.144. — Mario Ongania, italiano, de 47 años, con carnicería en Levalle 1530, Banfield. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 10.000, inhabilitación para ejercer el comercio por 6 años y se solicitó al P.E. la aplicación de la ley 4.144. — Cándido Dias, argentino naturalizado, de 38 años, con almacén en Uspallata 701. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 10.000, inhabilitación para ejercer el comercio por 6 años y se solicitó al P.E. el retiro de la ciudadanía y aplicación de la ley 4.144. — Pedro Amitrano, italiano, de 25 años, con verdulería en el mercado sito en Caseros 2675. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 10.000, inhabilitación para ejercer el comercio por el término de 6 años y se solicitó al P.E. la aplicación de la ley 4.144. — Pedro Juan Peris Vidal, español, de 44 años, con despensa en Av. del Campo 1196|1200. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 10.000, inhabilitación para ejercer el comercio por el término de 6 años y se solicitó al P. E. la aplicación de la ley 4.144. — Elia Perinot, italiano, de 30 años, con frutería en el mercado sito en Nazca 2090. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 10.000, inhabilitación para ejercer el comercio por 6 años y se solicitó al P.E. la aplicación de la ley 4.144. — Hector Silvio Scangola, argentino, de 40 años, con carnicería en Alem 11, Quilmes. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 40.000 e inhabilitación para ejercer el comercio por el término de 6 años. — Pedro Oscar Rusca, argentino, con carnicería en Necochea 748, Ramos Mejía. Clausura definitiva, arresto de 90 días, inhabilitación para ejercer el comercio por 6 años y multa de $ 30.000. — Paulo Austino, argentino, de 34 años, con despensa en Santander 1278. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 30.000 e inhabilitación para ejercer el comercio por el término de 6 años. — Celestino Gerardo Conte, argentino, de 31 años, con mercado en José C. Paz 891, Lanús. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 25.000 e inhabilitación para ejercer el comercio por el término de 6 años. — Alfredo Raimundo, argentino, de 35 años, con carnicería en Chacabuco 531, Lomas de Zamora. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 20.000 e inhabilitación para ejercer el comercio por 6 años. — José Luis Lebrini, argentino, de 46 años, con carnicería en Laferrere 726, Castelar. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 20.000 e inhabilitación para ejercer el comercio por 6 años. — Santiago Alba, argentino, de 48 años, con carnicería en el mercado sito en Bartolomé Mitre 2485|87, Castelar. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 15.000 e inhabilitación para ejercer el comercio por el término de 6 años. — Simón Amado Arnauti, argentino, de 19 años, con carnicería en José Enrique Rodó 7361. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 20.000 e inhabilitación para ejercer el comercio por 6 años. — Leonardo Alberto Braso, argentino, de 37 años, con carnicería en Gral. Belgrano 380, Bernal. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 15.000 e inhabilitación para ejercer el comercio por 6 años. — Juan Luis Angarano, argentino, de 39 años, con carnicería en Isabel La Católica y Bustamante, Hurlingham. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 15.000 e inhabilitación para ejercer el comercio por 6 años. — Luis Alberto Quinteros, argentino, de 28 años, con almacén en Rivadavia 4201. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 15.000 e inhabilitación para ejercer el comercio por 6 años. — Juan Antonio Vigna, argentino, de 26 años, con fiambrería y rotisería en Díaz Vélez 5421. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 10.000 e inhabilitación para ejercer el comercio por 6 años. — Pascual Angel Marchione, argentino, de 32 años, con carnicería en Suárez 925. Clausura definitiva, arresto de 90 días, multa de $ 10.000 e inhabilitación para ejercer el comercio por el término de 6 años.

Otras clausuras

En la fecha se han clausurado también, preventivamente, 16 comercios de diferentes ramos, por transgresiones a las leyes de precios máximos, de acuerdo al siguiente detalle:

Ludovico Bianchi, carnicería en la feria sita en Carlos Calvo y Pasco; Alfredo Mazzel, carnicería en Canalejas 1000; Manuel Ferreira, fiambrería en Rivadavia 6731; Munua, Crocitto y Paternoster, carnicería en la feria sita en Luis M. Campos y Esteban Crovara, V. Insuperable; Aurelio Pérez, carnicería en Córdoba 5876; Juan Bautista Carolli, carnicería en Cabildo 4912; Medrano y Toledo, carnicería en Salguero 1368; Eugenio Lapeña e Hijos, almacén y bar en Cangallo 4003; Fernández y Suárez, panadería en Humberto 1º 1202; Rolando Di Leo, carnicería en Guayaquil 205; Alberto José Oliveto, fiambrería en Darwin 594; Juan Bautista Couso, despensa en Río de Janeiro 473; Pedro Guerra, despensa en Río Bamba 1193; Teófila Mareusa de Ravbar, fiambrería en Juan B. Alberdi 4401; Manuela López de Rodríguez de López, despensa en Herrera 1911; José Tochner, despensa en Fragata Pte. Sarmiento 2300.

La Propia Víctima Detuvo a Quien Intentó Asaltarla

LA decidida actitud del conductor de un automóvil frustró un asalto a mano armada que intentó perpetrar un individuo. Este, empuñando un revólver, pretendió hacer detener a aquél en momentos en que guiaba su vehículo por un camino vecino a la localidad de Bernal. El conductor prosiguió la marcha a toda velocidad, por lo que el asaltante efectuó contra el vehículo dos disparos. Poco después el malhechor fué detenido en las inmediaciones.

Frustra el asalto

Ayer se presentó al destacamento Nº 4 de la Policía Caminera, jurisdicción de Bernal, el señor Rubén Aliaga, argentino, de 29 años, casado, comerciante, domiciliado en Zapiola 115, de Bernal. Este manifestó que pocos momentos antes, aproximadamente a las 22.30, en circunstancias en que en compañía de su esposa salía de la Estancia Villa Proveedora, de esa localidad, guiando su automóvil fué sorprendido por la presencia de un individuo que a un costado de la ruta y revólver en mano le intimó a detener el vehículo. Aliaga no se amedrentó e imprimió mayor velocidad al vehículo, por lo que el asaltante efectuó dos disparos que pegaron en la puerta del coche.

Lo detienen

El señor Aliaga solicitó de inmediato la cooperación de un agente con el cual efectuó una recorrida por las inmediaciones del lugar. Al llegar a la esquina de Santa Fe y Camino Calchaquí advirtieron la actitud sospechosa de un individuo al que Aliaga reconoció como el asaltante. Al advertir la presencia del policía el sujeto intentó huir, pero tras una corta persecución fué detenido por el agente. Conducido a la comisaría local, resultó ser Faustino Sayas, argentino, de 44 años, soltero. El delincuente venía operando desde tiempo atrás en los parajes oscuros de las inmediaciones, donde, revólver en mano y titulándose empleado policial, exigía a los transeúntes que pasaban por allí los documentos de identidad, circunstancia que aprovechaba para asaltarlos.

CORDOBA

LOS 12 PRIMEROS PREMIOS

1	$ 300.000	27.928
2	„ 21.000	27.979
3	„ 9.000	38.273
4	„ 3.000	38.165
5	„ 1.500	17.995
6	„ 1.500	32.188
7	„ 900	12.631
8	„ 900	15.467
9	„ 900	24.326
10	„ 900	27.041
11	„ 900	31.432
12	„ 900	38.471

La Reunión de Mañana, Día Laborable, Fué Transferida para el Sábado

SAN ISIDRO

Rivales y Montas para el 16

[illegible]

Así Decidió Esta Mañana el J. Club de Eva Perón

ESTA mañana, a las 11 horas, celebró una breve sesion la Comisión Directiva del Jockey Club de la Provincia, para considerar la situación originada por la reunión organizada para mañana jueves, día laborable en todo el país, y cuyo carácter de feriado para el comercio y la industria es puramente optativo. Teniendo presentes estas circunstancias, la Comisión resolvió postergar para el sábado próximo la reunión de carreras que debía efectuarse mañana, con el mismo programa y el mismo horario establecido.

Ejercicios de la Mañana en la Arena de S. Isidro

Pista de arena, normal

En 800 metros

Quilliango, E. Pellegrini y Coventry, O. Rivero, 50" 1/5; Lady Brue, H. Gómez, y S. Bay, C. Domínguez, en 51" 2/5.

En 1400 metros

Piratón, R. Rodríguez 1'28" 1/5. En los últimos 1200 dominó a Distinta, con J. Lagomarsino, en 1'16" 2/5.

El Cronista Fantasma

¡SUSPENDIDA!

Mañana no habrá carreras, pero ATENCION a las del SABADO y DOMINGO.

En las últimas, les que dimos pagaron entre ganador y placé:

DAHNA	$ 9.80
KALAON	„ 8.30
ROMANTIC	8,30
CACHADOR) ROMANTIC)	„ 5.80
CACHADOR	6.—

Desde mañana, retire

GRATIS, MAYO

y Gratis también, la NUEVA CLAVE SECRETA de junio la Bomba H y las Duplas, llevando el de junio.

Todo, SIEMPRE a $ 30

VALENTIN GOMEZ 2870, 1º C. T. E. 62-9393

Noticiario Hípico

✻ IRIS CHANCE, el pupilo de Luis A. Ferro, que debió ser operado de un sobrehueso en una mano, ya concurre a las pistas de vareo y es sometido a ejercicios de trote.

✻ FAR WEST, que debiera interrumpir su entrenamiento como consecuencia de una lesión a sus remos delanteros, será enviado al Salado para completar la cura que oportunamente se le hiciera.

✻ FLORIPAR, un pensionista de Carlos Zapettini que debió ser curado con cáusticos en el garrón de la pata derecha, ya empieza a caminar.

✻ BRUMOSO de Arturo Arbaz, fue curado con puntas de fuego en ambos garrones.

✻ CREPUSCULO, cuya preparación atiende el cuidador José Martini, ha sido curado con puntas de fuego en ambas rodillas. Igual procedimiento se adoptó con DULCERA, que entrena Fidel Guerrero.

✻ GIGETTE, pensionista de Manuel Poggio, permanecerá inactiva durante una buena temporada a raíz de haber sido curada con puntas de fuego en ambas manos.

✻ TARCO, un hijo de Tonto y Teresa, que cuida Gabriel Torterolo, ha sido curado de sobrecañas.

✻ V. IRUSTA aclara que Chato Aike, en su última actuación, sintió la reprise, y que espera que mejore en su próximo compromiso.

Alejandría Actuará con gran chance en S. Isidro

En condiciones de hacer abandono de la modesta categoría en que aun milita, promete ser de la partida Alejandría, en el Premio Estuardo, sobre 1.600 metros en la reunión del próximo sábado en San Isidro. La hija de Selim Hassan ha producido últimamente ejercicios muy discretos, que la capacitan para no dilatar por más tiempo la obtención de su primer triunfo en las pistas.

H. de la CIUDAD EVA PERON

Rivales y Montas Para la Reunión del Sábado Próximo

[illegible]

Secatri	54	J. Vidarte
Sorpresa	54	C. Rodríguez
Tortolita	54	R. Rodríguez
Mi Malcriada	53	J. Caballero
Aigrette	52	P. Tarrago
Bambolera ..	50	O. Barattucci
Black Times	50	F. Echagüe
Clotilde	50	R. Caro
Finura	50	No correrá
Negra Torda	50	No correrá
Tirolesa	50	No correrá
Susvestrella .	48	No correrá
L. Smuggler .	47	No correrá

Scotch Thistle Ganó el Premio Banco de Nápoles

NAPOLES, 13 (AFP). — La carrera por el premio Banco de Nápoles, de 2 millones de liras, ofrecidas por dicha casa bancaria, corrido sobre una distancia de 2.000 metros tuvo el siguiente resultado:

1º Scotch Thistle, guiado por el jockey Ossanid; 2º Bayard, 3º Vande de A. 4º Mary Hanover. El ganador cubrió la distancia de un kilómetro en 1 minuto, 20 segundos 1.10.

GRAN CARTA. — Mister Black, que ayer paró los relojes en 58" 3/5 en el césped, es carta de fierro en el Premio Perú del sábado próximo en San Isidro

Estampido tiene gran corrida para el Perú

CON miras a su participación en el clásico Perú, cotejo básico de la reunión programada para el sábado en el césped, cumplió recientemente una excelente corrida en San Isidro el caballo Estampido, demostrando hallarse en plena posesión de sus medios. El hijo de British Empire, montado por el jockey R. B. Quinteros y apareado a Coya Bruja con la monta de R. Martín, empleó 1'38" 4/5, con un final de 11" 2/5, dominando a la yegua con entera facilidad, marca que obliga a considerarlo un serio rival de Míster Black, a nuestro juicio el oponente más calificado de cuantos actuarán con él en su compromiso del sábado.

Mr. Black y Estampido se Cotejarán en el P. Perú

LINDA apariencia tiene el paquete del premio Perú, cuyos 1600 metros aparecen como regalo del programa del sábado en el césped. Y a poco que se lo desenvuelva, surge como plato fuerte el cotejo entre Míster Black y Estampido, con ausencia resuelta de Buscapié eso sin contar con las posibilidades de Trapal, que ha trabajado como para lucirse en la milla.

Míster Black vuelve en cabales condiciones de entrenamiento. Vencedor holgado de Tanteo, Buscapié, Genium y Mirontón, en 1'35" 4/5, Palermo, el pupilo de Telmito Míguez ha seguido su training en gran forma, según se infiere de su corrida de 1'40" 4/5, hipódromo Argentino. Estos antecedentes lo señalan como candidato casi irreemplazable, aun cuando no es juicioso descartar a Estampido, caballo en plena evolución y que en privado corre que se las pela. Alistándose para el compromiso del sábado (tras de robarlos a Mulato y Bandalla en 1'51" 1/5, Palermo, reprisando), Estampido echó en el césped de San Isidro 1'38" 4/5, a palos falsos, dando tres cuerpos e igualando a Coya Bruja. Esta mañana galopó a la misma compañera, en 48" 4/5, del lado opuesto.

T. B. MIGUEZ

Trapal, que termina de finalizar a un cuerpo y medio de Nizardo en 2'4" 4/5, Palermo, pista húmeda, no hará mal papel. Impresionó bien su corrida de 1'39" 2/5, césped, con 1'33" en los primeros 1500, tramo en el cual dió tres cuerpos y superó por varios a San Patricio. Hoy echó 42", dominándolo Tortolita.

Patrones y Jockeys le Aplican Boicot al Hollywood Turf Club

INGLEWOOD, California, 13 (AFP). — En vista de haber sido amenazado de boicot por los dueños de caballos de carrera, el Hollywood Turf Club ha decidido anular la reunión de reapertura del Hollywood Park, que debió tener lugar en el día de ayer.

La entidad había sido igualmente amenazada por los jockeys.

Faltando veinticuatro horas para la prueba programada para ayer, solamente se había inscripto un caballo en el hándicap dotado de 25.000 dólares. Los propietarios de ecuries reclaman que el 40 por ciento de la parte que corresponde al Hollywood Club sobre las apuestas, sea consagrada a la bolsa de carreras.

Entrevero puede ganar en el Premio Empeñosa

Una sola vez actuó en público el potrillo Entrevero y ello le valió escoltar a Escarceo en Palermo por la diferencia de medio pescuezo en 1'3" 3/5 para recorrer los 1.100 metros. Más hecho a la lucha y contando con una preparación más ajustada, se dispone ahora a intentar la obtención de su primera victoria en el Premio Empeñosa, que sobre la distancia de 1.000 metros se disputará en San Isidro el sábado.

Camotal Está Lesionado en los Remos Traseros

Este hijo de Master Vere, que tomó parte en la carrera inicial de la reunión última en pistas del bosque, llegó a su caballeriza lesionado en ambos remos traseros.

Instantes después de la prueba su jockey, Asunción Avero, nos informó que en los 800 metros venía corriendo tercero algo cómodo con su piloteado, pero que al ser pisado en las patas por otros competidores se "arrolló", luego entregándose sin lucha debido a la dolencia.

El pensionista del cuidador Lorenzo Sola, venía corriendo con muchas "ganitas" de conquistar el triunfo, que no tardará en producirse.

AVISOS CLASIFICADOS

Para Avisos en Esta Sección: AVENIDA DE MAYO 1333 (de 9 a 19 horas)

INFORMES: T. E. 38-9038

COMPRA - VENTA PARTICULAR DE CASAS, NEGOCIOS y TERRENOS

LOMAS DE ZAMORA 3 CHALETS

A estrenar $ 88.000 c/u., con posesión inmediata, vendemos por I. P. Soc., jardín, porch, 2 dorm., plac., bño. inst. supergás, agua corriente, empedrado, con fondo. J. Soldi. T. E. 27-3351.

MORON

Permuto o vendo casa, por negocio en Capital. Tratar: Av. Gral. PAZ 200, Ciudadela

EZEIZA

10 lotes quintas 20x40, 35 % al contado y facilidades. Tratar: Av. PERON 9146 T. E. 243-1480

EN LUJAN OPORTUNIDAD

Negocio de almacén, verdulería, frutería, 1 balanza, 2 vitrinas fideera, heladera de 4 puertas, máq. fiambre, etc., 1 c/Basílica Estac., $ 34.000 total. J. SOLDI — T. E. 27-3351

EVA PERON

Vendo terreno con facilidades, muy bien ubicado, espléndidas medidas: 15x40 mts.

Calle 11 No. 1325. Tratar: 9-1125, PAZ 1437

MUEBLES de OFICINA LIQUIDAMOS LIBERTAD 243 CAPITAL

COMPRAS VARIAS

POLIZAS

Alh., brill. compro; pago 200 %. Voy a domic. Av. PERON 4412, a 50 m. est. Lanús. T. E. 241-2331

POLIZAS, COMPRO

POLIZAS, COMPRO

VENTAS VARIAS

CREDITOS

INCREIBLE! AMBOS, $ 140.- CANGALLO 2324, 1er. piso

PROFESIONALES

MEDICOS

Dr. S. Losovix-PIEL

Estómago-Intestino-Recto

Dr. D. STIGOL MEDICO GENITO URINARIAS — BRASIL 923 (Plaza Constitución)

GENITO URINARIAS-PIEL

NERVIOSAS Y MENTALES

Dr. A. STIGOL MEDICO GENITO-URINARIAS — MONTEVIDEO 459

GENITO URINARIAS-PIEL

Dr. ALFREDO GARFUNKEL MEDICO

ORTOPEDIA CASTELLI

Dr. VILLAFAÑE

VIAS RESPIRATORIAS

GENITO-URINARIAS

PARTOS

Partera B. MAS

M. E. RODRIGO de SEGURA

Partera E. M. Barrionuevo

DENTISTAS

ESCUELAS DE BAILES

Estudio de Baile PANELLI

El profesor Juan Panelli, secundado por los 15 mejores maestros de la Capital, ha creado un método de enseñanza que le permite aprender...

ESTUDIO de BAILES GAETA

Callao 660 . 42-6640

¡Ahora sí Aprenderá a Bailar!

APRENDA A BAILAR en el GRAN ESTUDIO "PRIMERA CITA"

TANGO Fox, Vals, Milonga LOS MENDEZ

APRENDA a BAILAR CON EL PROF. M. DOPAZO — POR SOLO $ 5.- — RIVADAVIA 2684 (P. Once)

LINEALES ★ Doble Columna $ 5 m/n por Día

CASAS, CHALETS Y DPTOS. EN VENTA

DESOC., casa moder., s/est. Sarandí, hall, 3 hab. 22-9069.
DUEÑO, vende casita, con facilidades, de 2 hab., coc. y baño, o alquila. Est. Mariano Acosta. Tr. Burela 3408, Capital.
FLORIDA, F.C.N.G.B., s/est., chalet categoría, liv-com., 2 dor., garage, dep., jardín, muchas facil. direct. dueño. 37-6903.
VDO. casa nva. Necoch., t. Catamarca 1381, M/d Plata: 3-6512
VENDO casa a estr., s/est. y col., 1ª oferta. Tr. Plaza 1032, d. 7
V. ADELINA, vdo. chalet estr. 5 cdas. esta. S/gás y terr. 5 c. esta, con asf. Tratar: Los Fortines 2875.

SE COMPRAN

COMPRO casa ocupada. Iberá 2375. 70-5990.

NEGOCIOS EN VENTA

CARPINTERIA completa, vdo. o alq. Tr. Angélica, F.C.N.G.M.B.
CORBAT. y art. p. hombres, subte B. Florida, Subs. S. Martín.
COPETIN rest. Hotel en Constitución ideal, 4 socios, 20.000 ganancias mensuales. Rivadavia 2574.
CHANCHERIA y carnicería, vendo. Gaona 1337.
DESPENSA y BEB., 3 h. tr. 30.000 m. vende o alquila casa. Los Fortines 2875. V. Adelina.
HOTEL 12 hab., ganancias mens. $ 4000, p/cont. Rivad. 2574.
HOTEL: A. Gracia, H. Grande, V. Herm. Griveo 2402. 51-9797

JOSE LOPEZ Y CIA. BALANCEADORES Y MARTILLEROS PUBLICOS OFRECEN

HOTEL, casa señorial, 18 hab., 8 baños, ascensor, barrio Norte, $ 150.000 y facilidades.
HOTEL CENTRAL, 30 hab., 20 baños, habs. c/baño privado, vendo todo o parte.
HOTEL s/comida, tipo residencial, cap. 30 pers. Cobra $ 12 diarios p/persona, $ 100.000 y facilidades.
HOTEL CENTRAL, 36 hab., cap. 80 pers. Todos pasajeros, $ 350.000 y facilidades.
HOTEL LUJOSO, 15 hab., 5 baños, sobre Av. de Mayo, pesos 130.000 y facilidades.
HOTEL ALOJAMIENTO p/hombres solos, central, $ 70.000 y facilidades.
CAFE-BAR, centro de Villa Urquiza. Venta mensual $ 26.000. Muy bien instalado. Dpto. indep. regio. $ 180.000 y facilidades.
LECHERIA por Colegiales, local esq., con regia vivienda. Venta mensual $ 20.000. Total $ 65.000. Al contado $ 40.000 y facilidades.
SASTRERIA c/vivienda, por Belgrano. Trabaja muy bien. Llave 50.000, mercaderías a balance. Hay facilidades.
HIPOLITO YRIGOYEN 1432 T. E. 38-0550

NEGOCIOS regalos, $ 45.000. z/comercial. Gaona 3063.
QUIOSCO, vendo barato. Brandsen 201. 26-2898.
TIENDA V. Adelina, c/v. 25.000 y fac. T. E. 740-3571.
VDO. carpintería mecánica. Garay 80, Témperley. 243-1209.
VENDO negocio radio, discos, máq. de coser acred. c/viv., 2 hab., coc., bño., teléf., alq. $ 450, c/o s/mercadería, a la mejor oferta, algo en facilidades. Urgente. T. E. 86-7909.
VENDO fáb. zapatos, alq. $ 220, $ 60.000, c/fac. 35-7435.
VENDO neg. en marcha fte. est. Liniers. F. de Viedma 6965.
VENDO en La Cumbre (Cba.) hostería. Informes. 69-1520.
VENDO pequeña indust. noved. poco capital, indicada para personas deseen aprovechar horas libres. Quesada 3455.

SE COMPRAN

A HOTEL central, restaur., bar, café o conf. asocio y pago doble, con o sin viv. o trab. personal. Tr. 37-9725 ó 62-7248.

TERRENOS EN VENTA

DEL VISO s/est., 16x48 m., luz, s/par. fac. T. 34-0524, de 18-20
EST. VIRREYES, vendo lotes en mensualidades. 70-5990.
HURLINGHAM, lote $ 2161 y f. Esmeralda 272, 2º. 34-9019.
LANUS Este, Monte Chingolo, regios lotes con fac., agua y luz. Diag. Norte 825, 1er. piso. Escr. 14. T. E. 34-6567.
LLAVALLOL, lote $ 450, $ 90 mes. Esmeralda 272, 2º. 34-9019
MAR DEL PLATA, 376 m2., colec., pavimento pago. 37-2587.
MERLO, terreno, $ 23.000, 4 cds. esta. Tratar: Gaona 3063.
MORENO QUINTAS, 600 m2. alambradas y arboladas. 35-2247
QUILMES, lote $ 125 mes. Esmeralda 272, p. 2º. 34-9019.
R. MEJIA, lote $ 2500 y 250 mes. Esmeralda 272, 2º. 34-9019.
S. ISIDRO, lote $ 2750, c. y fac. Esmeralda 272, 2º. 34-9019.
VDO. terreno en Núñez, Quesada 1756. Tr. Pirán 154, Martínez

CASAS, TERRENOS Y NEGOCIOS EN ALQUILER

ALQ. chalet amub., Villa C. Paz (Córdoba), p/mes. 47-3701.
ALQUILO casita 6 c. est. Mariano Acosta. Tr. Burela 3408.
DEPARTAMENTO alq. 3 amb. amp. de cat. Caseros 3817.
LOCALES c/vivienda, sobre est. M. Coronado, 31-3555, 15/19 hs.
MALABIA 2370: Se recibe mercadería en depósito.

CASAS, DEPARTAMENTOS Y PIEZAS SE BUSCAN

BUSCO ALQUILAR, a 50 ó 60 kms. de Bs. As., chalet con jardín, 3/4 ambientes, cualquier zona. 69-1062.

BUSCO SOCIO

SOCIO $ 18.000, para restaurante gran categoría, pleno centro, trabaja $ 350.000. Azcuénaga 75, 1er. piso.
SOCIO importante bar, Copetín, señor solo, ganancia mens. $ 25.000, con facilidades. Rivadavia 2574.
SOCIO m/parte Plymouth 41, esp/lujo. 67-5829.
SOCIO con $ 20.000, rotisería-bar sobre Plaza de Mayo, una gran pichincha, trabaja mucho. Callao 220, 1º B.

AUTOS DE ALQUILER

ALQUILO coche, c/chofer ½ día, tarde, o por hora. 70-8151.

AUTOS CAMIONES Y MOTOS

AUTOS todas marcas. Ford, Chevrolet, Plymouth, remate mañana, 21 hs. Molkes y Cía., 17 de Octubre 4365.
CAMION Volvo, Diesel 1948, 12 de Octubre 700, Avellaneda.
CAMION Chevrolet, m. 34, Dual, vedo., c/fac. Larrazábal 231.

CAMIONES: AUSTRALIA 2982

FORD 47, chasis 194"; Reo 47, a/b, chasis 194"; Studebaker 46; Guerrero semi Furgón 9 mts.; Federal volcad. 8 mts., g/nvas, $ 20.000 y facil. Wolvo 105, chasi solo o c/semi, 10 mts.

VDO. camión Chevrolet 28, $ 16.000. Independencia 3828. 97-9530
VOIT. chiche 200 k., 20 litros, mod. 30, $ 16.000 241-3471.

SE COMPRAN

COMPRO Ford 38, 4 p, perf. est. 53-1785, de 14 a 21.
COMPRO coche p/c.casa des. Lanús. 21-5347.
COMPRO camión, pago contado. Australia 2982.
COMPRO coche, pago contado. Australia 2982.

CASAS DE PENSION

A SEÑORITA, cama $ 6 por día. Bomplan 2189.
HOTEL Palace Sucre (Belgrano C), habitaciones para matrimonios, señoritas y caballeros. Sucre 1836.

COMPRAS VARIAS

A COBRE, recortes, virutas, aluminio, pago bien. 54-6948.
A. SINGER y otras marcas, compro a familia. 43-4375.
A. COBRE, $ 10, bce., plomo, cinc, estaño, etc. B. Mitre 3462.
A 47-2270: Compro adorn., alfomb., máq. coser., escrib., mbles.
COBRE $ 10,50, bronce, plomo, cinc. Baigorria 4097; 50-5942.
CROCHETS máquinas de coser, 15-30, compro. 38-6579.
COMPRO pólizas. Rivero 171, Avellaneda. 22-3614.
NECESITO arts. de almacén, fiambres, quesos, bebidas, vinos, etc. Acepto concesión z/Oeste, de 8 a 12. Paraguay 1939.
SINGER, Necchi, Elna u otra pago hasta $ 1.800. T. 60-9054.

CORREDORES

CORREDORES y jefes de equipo, art. g/venta. Av. Sáenz 301.
CORREDOR competente p/fábrica de camisas. Luis Viale 848.
REVENDEDORES fantasía, Cap. e inter., b/gcia. 66-5689, 18-22

EMPRESAS CONSTRUCTORAS

ALBAÑIL refecciones general, acepto, mano de obra. 53-6114.
ASFALTECHO carpeta asfál., s/fieltro, piso asfál. antiácido imperbeabil. permanente e general. Sgo. del Estero 558. 37-5217
CONSTR. por mano de obra, con herramientas. T. E. 53-6114.

EMPLEADOS PEDIDOS

SRTA. p/cobr. doy com. y viv. Junín 49, b. B. de 14-16, c/inf.

EXTRAVIOS

EXTRAVIADO DOCUMENTOS comerciales, a mi orden. Gratificaré devolución. Cánning 501, Capital.

HECHURAS Y CONFECCIONES

A $ 250 acep. hec. sastre m/fina. Montevideo 261, piso 1º.
HECHURA $ 250, traj. med. $ 550 a. sex. Independencia 2264.
PIELES, hermosos tapados y sacones, vendo a precio muy rebajados. Llamar a 51-9558.
SASTRE, $ 250, da vuelta sobretod., perramus, Larrazábal 452
VDO. trajes, tapados, vest. alta costura, acep. telas. 86-9426.

LUGARES DE VERANEO

LA CUMBRE (Cba.) host. La Biyú, 8 d. $ 160. Inf.: 69-1520.

MAQUINAS INDUSTRIALES

MAQUINARIAS: de mosaicos, una oportunidad: 1 prensa, 1 pulidora nueva, motor HP., horma de 30x30, dos de 20x20, liza: 1 de 20x20, vereda; 1 de 15x15 y 1 de 30x1, precio total con fac., $ 10.000 contado y $ 8000 1 año. T. E. 27-3351.
SIERRA CARRO, vendo urg. Tr. Angélica, F. C. N. G. M. B.
VDO. COMPRESORES, filtros, pistolas con, fac. Pavón 2935.
VENDO combinada carpintería nueva. Av. Fco. Beiró 2841.
VENDO bomba Bosch de calibrar inyectores. Jujuy 1955.

OCUPACIONES VARIAS

A PERS. del int. y Cap., que deseen trabajar p/su cuenta, c/poco capital, g/oport. le brinda Casa Paté, p/carta. Av. Mayo 981, C.
ACEPTO trabajos torno revolver, hasta 20 mm. 66-5670.
RAYFRIC, repara heladeras, trab. gar. 54-2692.
CARPINTERO a domicilio se ofrece. 97-3961. J. Alvarez 1464.
ELECTRICISTA para instal. y arreglo de artefactos. 47-0190
ENCERADOS de pisos, limpieza de obras, barato, 48-3792.
PINTO CASAS, departamentos, precios módicos. T. E. 35-0884.
REPARACIONES cocinas y estufas a queros, a domic. 37-9985
REPARAMOS heladeras eléctricas, todas marcas, y refrigeración general. T. E. 91-4896.

OBREROS OFRECIDOS

SOLDADOR cañista. T. E. 91-8785.

OBREROS PEDIDOS

½ OF. carnicería, necesito. Sarmiento 2269, puestos 21-22.
PELETERIA: Nec. maquinistas competentes. Paraguay 720.
PELETERIA: Nec. cortadores competentes. Paraguay 720.

PERMUTAS EN GENERAL

CAMBIO p/casita sala grande, c/teléf. y coc. 72-8321.
CHACRITA 25.000 m., Laferrere, p/coche camión. 241-3471.
PERM. terr. Burzaco Residencial, p/chatita o coche. 241-3471.
PERMUTO, vendo o alquilo local 8.50 mts. frente, desocupado. José León Suárez, por terreno bien ubicado. 59-7438.
TERR. P. Chacab., Víctor Martínez y Zañartú p/auto. 63-9540

PIANOS, MUEBLES RADIOS, ROPAS Y OBJ. VARIOS

COMEDOR y dormitorio regio, vdo. H. Yrigoyen 737. 31-3850.
DORMITORIO inglés, vendo, barato. Warnes 520.
T. V. SYLVANIA 50,8 ctms., líquido. T. E. 43-4712.

PRESTAMOS E HIPOTECAS

HIPOTECAS, de 1 a 20 años, fijo y mensualid. Consúltenos antes de efectuar su operación. Paraná 344, piso 2º.
HIPOTECAS doy cualquier suma 1ª y 2ª, Cap. Noto. 71-3119

PROFESIONALES OFRECIDOS

ABOGADO: Sucesiones, divorcio, cobro, convocatorias, pedidos, desalojos. Consultas s/compro., 16-19 hs. Lavalle 1[illegible]
DENTADURAS POSTIZAS [illegible] en el día. Reformas 7-21 h. H. Jordá. DENTISTA. Rivadavia 2759. 62-6591
ENFERM.: Aplica inyecc. a t.h., matr. 17.176. 32-5691.
ENFERMERA, para cuidar enfermos y dar inyecciones. 61-22[illegible]

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

CHICA ayudar quehaceres. Paso 493, 4º, 8. 47-0270.
SIRVIEN., c/cam., 3 pers., t/trab., $ 300. F. Lacroze 2178. 76-1[illegible]

OFRECIDOS

ENCARGADO para casa de departamento, se ofrece. 70-44[illegible]

TRANSFERENCIAS

ACEPTO transf. Depto. 1 ó 2 amb., compro muebles, pago hasta $ 20.000. Rioja 21. T. E. 62-5618.
ITUZAINGO, transf. local mod., c/viv., fte. plaza Norte. 26-7567
TRANSF. local moderno, c/teléf., 10x4.50, radio Once, espec. p/mayorista, s/inst. Larrea y B. Mitre, alq. $ 300. 48-3577.
TRANSF. sala de negocio, bajo alq., teléf. c/f. Lanza 2261, C.
TRANSF. casa amplia y neg., alq. antiguo, en Máximo Paz. T. E. 34-9318 (de 14.30 a 18 horas).
URG. transf. lote resid., Calamuchita, por máq. escr., jgo. mbles. u otro lote Gran Bs. As. Sr. Vila. Belgrano 3732. Cap.

VENTA DE LIBROS

VDO. lib. "Tesoro de la Juventud", 20 tom. usad., edic. ant., $ 800. Echeverría 4210, después de las 14.

VENTAS VARIAS

A $ 100, tres metros de fino casimir, sarga o gabardina solam. a particulares. Acoyte 529. Dto. 3, prox. J. M. Moreno y Rivad.
A. I. P. N. 8 $ 22; 10, $ 31; 12, $ 41; 14, $ 51. A medida. Valentín Vergara 4780, esqu. French, Florida, col. 19 en la puerta
A. I. P. N., 10, 12 y 14 centímetros, a medida. T. E. 68-2271.
A. I. P. N., 16 a 36 centímetros. T. E. 68-2271.
A. SINGER, Nauman, familiar, vendo. 43-4375.
ALUMINIO en lingotes, Montecatini, vendo. 37-0176, 3017.
COCINA Keldar 3 h. y horno, nueva. 54-4860.
COCHE-CUNA s/pullman, s/nvo. Zelarrayán 1308.
CORTAFIAMBRES Bianchi. San Lorenzo 465. V. Ballester.
GABARDINAS, CASIMIRES, 3 metros, $ 55.
HIPOLITO YRIGOYEN 1349, primer piso.
HELADERA eléctrica, vendo particular. T. E. 37-4633.
HELADERA comercial "Priservice" 4 ptas., perfecto funcionamiento. Tr. 14 a 18. Campana 3890. Villa Devoto.
HORNO 12 pizzas, facilidades. 73-0941.
LAPICERAS retrác. a mayoris., 4.70. Florida 165, p.4 G Güemes
LAVARROPAS, 1800; licuadoras, 850, garan., fabr. Riestra 5575
MAYORISTAS y revendedores. Camisas sport para hombre, $ 150 la docena. Pedidos: 17 de Octubre 5215.
MAQ. cos. Husquarna, Leda y Duquesa, cred. E. Ríos 265.
MAQUINA portátil "Olimpia", $ 2.500, nueva. Gascón 1332.
TABLAS Y TIRANTES para cemento armado. T. E. 68-2271.
TANQUES nafta, a medida, hacemos en el día. Av. Forest 913.
TAMBORES galvanizados, fabrica. Av. Forest 913. 55-4573.
VENDO billar ¼, Match, $ 2000. T. E. 44-0255.
VENDO Shampoo. Solicitar muestra. T. E. 31-7414.

MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISION

Boletín Informativo de la Dirección Nacional del Servicio de Empleo: Paseo Colón 1275

OFERTAS Y DEMANDAS DE TRABAJO DISPONIBLES

[illegible]

INTERIOR

LAS PERSONAS DEL INTERIOR que deseen publicar avisos en esta sección deben enviar el texto bien claro, juntamente con su importe en cheque o giro postal a la orden de:

"C. A. D. E. P. S. A."

SECCION CLASIFICADOS

Av. DE MAYO 1333

BUENOS AIRES

El Quinteto de los Diablos Rojos Puede Recibir Mañana el Espaldarazo que Ansían Millares de Argentinos

PERON Y TAYLOR. — El general Perón sonríe y felicita al "benjamín" del equipo inglés, Tommy Taylor, de 21 años. Cordialmente departió nuestro presidente con los delegados y jugadores en su despacho de la Casa de Gobierno, donde les dió la bienvenida

Si Juegan Como Saben, Darán Muestra Acabada de lo que es el Fútbol Criollo

HA llegado el momento de la gran prueba para los diablos rojos, que así de pronto se han visto exaltados al primer plano en la expectación popular, invistiendo la representación del fútbol criollo en el cotejo más sensacional y extraordinario que afronta nuestro deporte. Va detrás de ellos, integrantes del quinteto brillante y efectivo que admiramos tantas veces en los matches del campeonato, la gran esperanza de millares de argentinos. La secreta esperanza de que puedan sacar a relucir toda la gama de recursos que poseen, y rindan frente a los llamados maestros del fútbol la más expresiva demostración de habilidad y clase, definiendo en toda su magnificencia la capacidad y jerarquía de nuestro fútbol.

Un caso excepcional

La designación de una línea integrada por los cinco hombres de un mismo club, constituye un caso excepcional en la historia del fútbol argentino, más remarcable aún tratándose nada menos que de la esperada confrontación de fuerzas con el famosísimo equipo de la Liga inglesa. Nunca había sucedido así, ni aun en los tiempos en que hubo otros quintetos de ases que podían calificarse absolutamente de internacionales cada uno en su puesto. Circunstancias fortuitas —como explican los dirigentes y encargados de la constitución del conjunto argentino— han obligado a tomar esta audaz determinación, ya que tratándose de un seleccionado, siempre se ha elegido para cada puesto el mejor hombre, no habiéndose dado nunca el caso de que un equipo de club poseyera la línea íntegra internacional.

Famosas delanteras

Para señalar cabalmente esta apreciación, debe estimarse, echando una mirada retrospectiva a otros tiempos también extraordinarios del fútbol argentino, cuando hubo delanteras de clubes de formidable aptitud, tal vez más completas que el actual quinteto de Independiente, que no se llegó jamás a correr lo que podría ser una aventura, designándose siempre al hombre que se conceptuaba número uno en su puesto.

Recordamos así, al pasar, aquel quinteto del propio Independiente de 1926, con Canavery, Lalín, Ravaschino, Seoane y Orsi. El de Estudiantes de años más tarde con Lauri, Scopelli, Zozaya, Nolo Ferreira y Aspiroz o Guaita. Y sin extremar mucho la cita, cabría agregar la "máquina" inolvidable de River Plate, con Muñoz, Moreno, Pedernera, Labruna y Lustau.

Pero ninguna de ellas mereció este altísimo honor que han logrado ahora los cinco hombres de Independiente. Honor que señala una tremenda responsabilidad, ni siquiera imaginada hace unos dos meses, cuando comenzó a prepararse el seleccionado...

Decisión muy audaz

La situación que se produjo en la formación del quinteto, sobre la cual informó CRITICA en todos sus detalles, tal como la explicaron los directores y demás componentes de la comisión de equipo nacional, ha obligado a tomar esta determinación, que es sencillamente audaz, y no porque la línea de los diablos rojos deje de merecer fe, sino por la jerarquía e importancia del encuentro tan largamente esperado con Inglaterra.

No pudiendo contarse con los más altos valores individuales —explican los dirigentes— fué necesario arbitrar este recurso de emergencia, para no seguir con las pruebas e injertos, cuando ya quedaban pocos días para los sensacionales cotejos.

Lo que de ellos se espera

A despecho de las circunstancias incidentes que motivaron la elección del quinteto rojo, cuya armonía puede provocar el gran suceso que se desea ansiosamente, existe un por ciento de posibilidades bien apreciables de que llegue a alcanzar todo su rendimiento, y entonces sí asistiríamos a una de esas exhibiciones que hacen época en la historia del deporte, con notoria resonancia mundial.

Se espera, por eso, de los muchachos de Independiente, malabaristas consumados del fútbol criollo, que respondan al aliento fervoroso de la muchedumbre que se prolongará en el sentimiento colectivo de 18 millones de argentinos, para que jueguen como ellos saben. Sin nerviosismos y sin temores. Confiados y sueltos, pues tienen un respaldo sobresaliente en la defensa. Fuertes y animosos como nunca, que así de ellos se aguarda hasta lo imposible...

Noticia Grata Para los Ingleses: Lluvia Probable

A los ingleses les gusta jugar en cancha pesada. El clima de su país les obliga a acostumbrarse. Por eso, la oficina meteorológica, sin salirse de su impecable seriedad, les ha dado una gentil noticia adelantando las perspectivas para mañana: "Alguna probabilidad de lluvias en Buenos Aires...". ¿Será verdad tanta belleza para los ingleses? Que nos perdonen, pero preferimos que salga el sol porque la fiesta del fútbol lo requiere, porque el mundo de hinchas que irá se lo merece.

FIRME OPTIMISMO. — Ferretti, Grillo, Gutiérrez, Mouriño y Mussimesi departen en la cena acerca de las posibilidades del equipo. El gesto de Grillo es expresivo y parece decir: "Ese asunto se ha discutido bastante.... ¿Por qué no lo dejan a mi cargo?" En el campamento de Villa Olímpica el ánimo está bien dispuesto para subrayar los prestigios del fútbol criollo

Comenzarán a las 15 horas

LA Asociación del Fútbol Argentino dispuso que el gran match de mañana, en el estadio de River Plate, se inicie a las 15, habilitándose el el mismo a partir de las 11 para facilitar la afluencia de público y su ubicación en las graderías.

Unico preliminar

Como único preliminar jugarán las terceras divisiones de Racing e Independiente, dando comienzo este cotejo a las 12.30 con el fin de que el campo de juego se halle totalmente libres media hora antes del comienzo del match de Argentina e Inglaterra.

Concurrirá el presidente

Los equipos ingresarán con la necesaria antelación, considerando que habrá de concurrir el presidente de la República, general Perón, quien habrá de saludar a los jugadores de ambos cuadros.

Se prevé que el primer magistrado llegará al estadio alrededor de las 14.45, de manera que a esa hora estarán alineados los conjuntos en el centro de la cancha para la ceremonia de izamiento de la bandera y ejecución de los himnos.

Medida oportuna

Esta decisión de las autoridades de la AFA anticipando la hora de comienzo del encuentro —los partidos de campeonato se inician a las 15.30— es muy oportuna, pues considerando la enorme cantidad de público que concurrirá, se habrá de facilitar el regreso a sus hogares de los aficionados en las últimas horas de la tarde.

Unicamente fotógrafos

Asimismo se han tomado disposiciones especiales de organización dentro del campo de juego, permitiéndose el ingreso de los fotógrafos únicamente, como así también los niños encargados de alcanzar las pelotas cuando salen fuera de los límites del field.

Por último cabe destacar que el referee del encuentro, Mr. Ellis, tiene órdenes precisas en el sentido de que el comienzo del juego se produzca a las 15 horas en punto.

Ingreso ordenado

Cabe destacar, también, que el acceso de los aficionados ha sido organizado en forma muy especial, tanto para las graderías populares, como especiales y plateas. Cada entrada tiene indicado al margen el número de galería por la cual corresponde entrar. Los números estarán bien visibles en las puertas de acceso

Jugando Bajo y con Velocidad Hay Chance Para Ganar, Opina Evaristo

MARIO Evaristo tiene sobradas razones para opinar con conocimiento de causa sobre los históricos partidos con los ingleses. Extraordinario puntero izquierdo de Boca y de los seleccionados argentinos, culminó con dos años de actuación en Italia y uno en Francia. Aquí, en Buenos Aires, enfrentó dos veces a conjuntos de la isla británica: el Motherwell, de Escocia, y el Chelsea. Su palabra, pues, adquiere en estos momentos gran trascendencia. Y CRITICA hace de intermediaria entre Mario y la afición

Se les puede ganar

—¿Cree, Evaristo, que se les puede ganar a los ingleses? —le hacemos la pregunta de rigor.

—¡Claro que sí! Ellos son muy buenos, no cabe duda, saben hacer correr la pelota, tienen físico y disciplina, pero con lo nuestro estamos en situación de hacerles un gran partido y hasta de ganarles.

—¿Con qué juego?

—Es esencial mantener la pelota sin ir al juego alto. Yo preferiría que el jugador argentino, a costa de perder la pelota, hiciera su juego, bajándola siempre. Y mucha velocidad... Así ganamos con Boca aquel inolvidable día 10 de junio de 1928 al Motherwell por 2 a 0, con un equipo lleno de suplentes, pues teníamos a Bidoglio, Médice, Tarasconi y Cherro en Amsterdam. Y así derrotamos al Chelsea con el combinado argentino, al año siguiente, por cuatro a cero... ¡Qué gol el de Stábile dándole a la pelota un efecto fantástico!

Jugadores completos

Los recuerdos fluyen a raudales en labios de Mario Evaristo. Tanto, que a pesar del placer con que le escuchamos, tenemos que devolverle a la actualidad con otra pregunta:

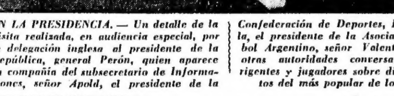
—¿Cuál es el fuerte de los ingleses?

—La característica fué y será siempre la misma, entiendo yo. Los escoceses tenían una pareja izquierda, Stevenson y Ferrier, que había costado la entonces fantástica suma de 10.000 libras. En el Chelsea el centre half Rogers y el half izquierdo Ferguson eran internacionales de nota. Con todo esto quiero significar que hoy día se puede opinar igual que entonces: extraordinarios en los pases largos, por ahí el back derecho le hace una cortada al wing izquierdo, o de wing a wing. Si es necesario saben dribblear a un hombre...

Tengamos confianza

Antes de despedirse, Mario Evaristo se refiere a un aspecto igualmente de importancia:

—Quiero aprovechar la oportunidad para pedir a nuestro público que se quede tranquilo. Cualquier equipo que salga a defender nuestro prestigio tiene que ser alentado. Los muchachos dejarán el alma en la cancha. Y, ya que va a actuar la delantera completa de Independiente, diré que ello me satisface porque en estos momentos es la mejor expresión capaz de hacer el juego nuestro. Tenemos un problema: el de no contar con un seleccionador único, independiente de los clubes, como podría ser el mismo Stábile, y ello provoca la serie de cambios que se vienen anunciando desde hace dos meses, pero de cualquier forma tengamos confianza, que la calidad criolla siempre es digna de atención...



EN LA PRESIDENCIA. — Un detalle de la visita realizada, en audiencia especial, por la delegación inglesa al presidente de la República, general Perón, quien aparece en compañía del subsecretario de Informaciones, señor Apold, el presidente de la Confederación de Deportes, Dr. Valenzuela, el presidente de la Asociación del Fútbol Argentino, señor Valentín Suárez, y otras autoridades conversando con dirigentes y jugadores sobre distintos aspectos del más popular de los deportes

Tiene para rato el Jugador Juan Vairo

DEBIDO a la lesión que sufrió el entreala izquierdo Juan Vairo, de Boca Juniors, debió serle enyesada la pierna izquierda. Con este motivo el destacado player deberá permanecer ausente de los campos de juego, por un espacio de 30 días. Se espera entonces, que una vez totalmente repuesto, pueda reincorporarse al conjunto superior. De tal manera, que en los próximos compromisos, si bien nada ha adelantado la directiva zeneize, se anticipa que jugará Montaño.

Cockell es el Nuevo Campeón Inglés de Box

LONDRES, 13 (AL). — El peso pesado Dan Cockell venció por puntos en 15 rounds a Johnny William y se convirtió en el nuevo campeón de Gran Bretaña y el Imperio.

Amplio dominio

Cockell, ex campeón de la categoría medio pesado, superó a su adversario a lo largo del encuentro, con excepción de los rounds noveno y décimosegundo, en que Williams dominó merced a una serie de derechas cortas al cuerpo.

Izquierdas largas

Cockell, que en las últimas vueltas debió combatir con el ojo izquierdo totalmente cerrado, superó a su rival, merced a un excelente juego de piernas y basó su triunfo en las izquierdas largas que fueron incontenibles para Williams. El ex campeón produjo una actuación pobre y mereció la reprobación de la concurrencia.

RUMBO A LONDRES. — A bordo de un avión de Aerolíneas Argentinas esta mañana partieron rumbo a Londres los polistas Heriberto Duggan, Eduardo Braun Cantilo y Teófilo Bordeu, integrantes del plantel nacional que intervendrá en los distintos torneos a cumplirse en la capital británica con motivo de la coronación de la reina Isabel II

El primer torneo de hockey para novicias

Con la organización del Club Atlético San Isidro se está preparando el primer torneo de hockey sobre césped para damas novicias, en el que podrán intervenir clubes no afiliados e institutos de enseñanza.

Los reglamentos y demás informes podrán solicitarse en la secretaría de la citada entidad, sita en Roque Sáenz Peña 499, San Isidro, o en la Asociación de Hockey, Reconquista 379, oficina 104.

Dos Partidos Jugará Ferro en M. del Plata

El sábado y domingo próximos se presentará en Mar del Plata la escuadra superior de F. C. Oeste que enfrentará a los combinados A y B de la liga local en el field de Quilmes, donde hoy realizó una práctica el plantel designado para integrar dichos equipos.

Los Jugadores Británicos Entrevistaron hoy a Perón

LOS jugadores, dirigentes y periodistas integrantes de la delegación inglesa de fútbol, que mañana en la cancha de River Plate disputarán el primer match internacional contra nuestro seleccionado, concurrieron esta mañana a la Casa de Gobierno, donde presentaron sus saludos al primer magistrado de la Nación.

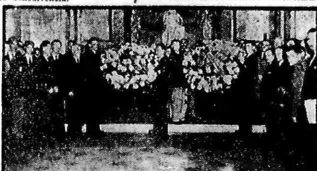
Los destacados deportistas británicos concurrieron acompañados del presidente de la Confederación Argentina de Deportes, doctor Rodolfo G. Valenzuela; el subsecretario de Informaciones, señor Raúl A. Apold, y el presidente de la Asociación del Fútbol Argentino, señor Valentín Suárez, teniendo este último a su cargo la presentación de los visitantes, quienes, posteriormente, posaron para los fotógrafos junto al general Perón.

El jefe de Estado departió cordialmente con los jugadores ingleses, recordando la actuación de equipos británicos en nuestro país, formulando deseos para que tuvieran una grata estada y expresando a los visitantes que estaba totalmente a sus órdenes.

Finalmente, el presidente de la delegación británica, señor H. Sheutall J. P., obsequió al general Perón con un distintivo de la Liga de Fútbol Inglesa, gesto que el primer magistrado agradeció con elocuentes palabras.

Mañana Finaliza el Gran Match de Golf

CON los 18 hoyos programados para mañana, que tendrán por escenario los links del San Isidro Golf Club, habrá de finalizar el sensacional match a 90 hoyos que protagonizan Roberto De Vicenzo y Mario González, los valores más firmes en el profesionalismo sudamericano. La esperada confrontación dará comienzo a las 14.30.



EN LA CATEDRAL. — En otra ceremonia cumplida en la Catedral, la delegación visitante y los periodistas que la acompañaron rinden homenaje al general San Martín en el mausoleo que guarda sus restos colocando dos ofrendas florales

Ya Está Todo Listo Para la Pelea que el Viernes Sostendrán Marciano y Walcott

CHICAGO, 13 (AL). — Pusieron fin a su entrenamiento para la pelea del viernes por el campeonato del mundo, los pugilistas "Jersey" Joe Walcott y Rocky Marciano. Este encuentro es la revancha de la pelea que ambos sostuvieron en el pasado mes de septiembre, en que el entonces campeón Walcott, fué derrotado por knock-out en el décimotercer round. Este dejó su campo de entrenamiento de Pleasantville, New Jersey, y actualmente se halla en esta ciudad. Marciano, se espera que parta mañana desde Holland, Michigan, donde estuvo preparándose. Las apuestas hasta ahora favorecen al campeón en proporción de 3 a 1.

PERIODISTAS INGLESES. — El Subsecretario de Informaciones de la Presidencia de la República, señor Raúl Apold, con los periodistas ingleses que concurrieron a su despacho con el objeto de presentarle sus saludos. El subsecretario de Informaciones recibió al grupo de periodistas deportivos ingleses ayer a las 20. Los visitantes concurrieron acompañados por el presidente y demás miembros del Círculo de Periodistas Deportivos. Los visitantes, que acompañan al equipo que disputará dos partidos de fútbol con la selección argentina, expresaron la inmejorable impresión que les había producido nuestro país, cuya evolución elogiaron sin reservas

El Torneo Gaspar Palacios de Pelota se Inicia Hoy

LA Federación Argentina de Pelota, que preside el Sr. Atilio Renzi, ha organizado un interesante torneo de pelota por el trofeo Gaspar Palacios, en homenaje a la memoria del ex vicepresidente de la entidad y prestigioso dirigente don Gaspar Palacios, fallecido el 19 de febrero pasado.

Con ventaja

La competencia, que se iniciará esta noche, se disputará entre equipos de 1a. y 2a. categoría y con ventaja de tantos acordada por la Federación en forma secreta, es decir, que será conocida por los jugadores al finalizar cada encuentro, modalidad que se incorpora por primera vez en competencias oficiales.

Los inscriptos

Se han inscripto para participar en la misma 34 equipos, jugándose los partidos en canchas neutrales. El programa de la primera fecha, es decir mañana a las 21, es el siguiente: Italiano v. Club P. Quilmes, cancha de Independiente; Independiente v. Progresista, cancha Club P. Quilmes; F. C. Oeste v. Laurak Bat, en Círculo Urquiza; Rácing v. Club Urquiza, en Laurak Bat; C. A. B. Aires v. Banco Nación, en C. A. Versailles; C. A. Versailles v. Círculo Urquiza, en Liniers; San Lorenzo v. Villa Ballester, en Italiano; G. E. B. Aires v. Belgrano, en Club Urquiza; Arquitectura v. G. San Martín, en Ministerio de Comunicaciones, y Huracán v. Defensores de Santos Lugares, en Club Belgrano.

Parten Mañana Rumbo a Italia Giacché y Barco

MAÑANA, con rumbo a Italia, parten los corredores ciclistas Oscar Giacché y Osvaldo Barco, excelentes elementos de destacada actuación en las más importantes competencias de pista y de carretera de nuestro país.

En pista

Giacché y Barco irán directamente a Italia, donde esperan desarrollar una buena actividad en pista aprovechando la temporada de verano y la extraordinaria abundancia de reuniones que suelen realizarse en la península.

También en Francia

Luego los dos ciclistas argentinos se pondrán en contacto con los velódromos de Francia, para participar también en algunas reuniones, en especial en París.

Giacché y Barco, que nos han visitado esta mañana antes de embarcarse, nos han manifestado tener fe en el éxito de la jira y confían en regresar para la inauguración de la temporada argentina, a mediados del próximo mes de setiembre.

A Gatica le Dieron Tiempo Para Serenarse: Suspendido 6 Meses

A causa de las irregularidades ocurridas en el transcurso del último encuentro que sostuvieran los boxeadores profesionales José María Gatica y Francisco A. Espeleta, realizado el 29 de abril en el estadio Luna Park, la Dirección Municipal del Deporte ha resuelto suspender por el término de seis (6) meses, al primero de los nombrados y llamar seriamente la atención a Espeleta y al árbitro señor Víctor Avendaño.

Azuaga y Leyes Combaten con Rivales Entusiastas

LA reaparición de dos boxeadores que pueden todavía tener un futuro de primer plano hace interesante la reunión de esta noche en el Luna Park. Se trata de Rafael Azuaga y de Angel Leyes, que en combates a diez vueltas enfrentarán a Francisco Martínez y a Juan Villalba, reemplazante éste a último momento de Domingo Aiello, que se enfermó.

Un estilista: Azuaga

En esta época, donde el box se basa en el físico, cuando surge un púgil de recursos técnicos hay que señalarlo. El caso de Rafael Azuaga es uno de esos. Recordemos que había sido el gran rival de Cucuzza Bruno. Con José Gozza empató su última pelea.

Se apresta a reaparecer en el Luna Park contra un púgil también de buen box, pero más castigado que él: Francisco Martínez, cuya más reciente presentación le significó la derrota por escaso margen de puntos con Mario Lopiano.

Nuevo intento de Leyes

En el restante combate de fondo reaparecerá el olímpico Angel Leyes, que precisamente fué derrotado por José Gozza, abandonado en el décimo round, tras sufrir dos caídas.

Es indudable que Leyes posee condiciones para ser figura profesional y estamos seguros que la única derrota no le ha hecho mella en su espíritu. De cualquier forma, en la pelea de hoy contra Juan Villalba —reciente vencedor por puntos de Pedro Brizuela— veremos si la chance de Leyes sigue firme.

El programa

La reunión de esta noche comenzará como siempre a las 21.30 y consta del siguiente programa:

Rafael Azuaga v. Francisco Martínez y Angel Leyes v. Juan Villalba, las dos a 10 vueltas; y José Marelli v. Oscar Caballero y Enrique Albornoz v. Simón Guevara, las dos a 6.

Postergaron una Prueba Atlética

LAS autoridades del Club Atlético San Lorenzo de Almagro, que organizan la tradicional competencia atlética Criterium de Apertura, resolvieron postergar la realización de la misma para el 7 de junio próximo. La fecha anunciada oportunamente correspondía al domingo venidero.

HOMENAJE A EVITA. — La delegación inglesa rinde homenaje a la Jefa Espiritual de la Nación, señora Eva Perón, en el altar cívico de la C. G. T., donde se perpetúa su memoria. "From The Football Association" es la inscripción que lleva la corona de flores depositada esta mañana

Alumnos en 1904, Ahora Doctorados, Recibirán a los Antiguos Maestros

EN 1884 puede decirse que nace el fútbol criollo, implantado por el English High School, bajo la dirección del inolvidable Alejandro Watson Hutton. Antes, sin embargo, marineros británicos lo habían practicado en los terrenos cercanos al viejo puerto de la capital y también el Buenos Aires Cricket Club, allá por el año 1860, dedicaba especial preferencia, según sus estatutos, al "vigoroso juego". Pero la verdadera simiente fué echada por aquellos esforzados deportistas que tenían su sede en el establecimiento de Don Alejandro, en la calle Perú 253.

Las tres etapas

Fué también inglés el primer equipo extranjero que nos visitó, cuando ya nuestro fútbol comenzaba a difundirse entre un discreto número de aficionados. Llevado de la mano por deportistas británicos, fué conformando así un estilo, que si bien se inspiraba en la fuente original de sus maestros, tenía, empero, un perfil propio, que con el correr del tiempo habría de manifestarse plenamente, adosando a la fría técnica y disciplina sajonas el genio y la picardía criollos.

El Southampton, en 1904, abrió el camino de los tres períodos en que pueden dividirse las visitas de los equipos ingleses: el primero, que arranca desde la fecha indicada y se prolonga hasta 1914, cuando ya se iniciaba la era moderna de nuestro fútbol —Rácing constituía su expresión más destacada—; el segundo, luego de un paréntesis de nueve años y que se extiende desde 1923 al 29, y este último, que comienza mañana con el histórico match del siglo que tendrá por escenario el estadio de River Plate. Las lecciones primeras fueron dando sus frutos y ya cuando los maestros se alejaban de nuestras playas en 1914, llevaban la impresión de que sus discípulos crecían en su eficiencia en modo extraordinario. Y ahí está firme en el recuerdo el "baile" mayúsculo dado por Independiente al famoso team escocés de Third Lanark para confirmar el aserto. Ya entonces, en la segunda parte de la confrontación deportiva con los británicos, los astros criollos les jugaban de igual a igual y se permitían el lujo de enmendarles la plana a sus profesores.

Los primeros partidos

¿Cuál fué el saldo de la jira del Southampton? Desolador para los argentinos. Cinco partidos jugados, todos ganados por los británicos, con 34 goles a favor y sólo 4 en contra. Alumni fué su primer rival, a quien derrotó por 3 a 0. En seguida, a un combinado formado por jugadores ingleses residentes en nuestro país se impuso por 10 a 0, para vencer luego a Belgrano por 6 a 1 y a un seleccionado local 8 a 0 y 5 a 3.

El Nottingham Forest, en 1905, realizó otra jira triunfal. Ganó todos sus partidos, venciendo al Alumni por 6 a 0 y a un combinado donde jugaban, entre otros, hombres como Laforia, Juan Brown, Carlos Lett y Weiss por 9 a 1. Disputó en total en Buenos Aires 7 encuentros, con 47 goles a favor y 2 en contra.

La primera emoción

Alumni, sin embargo, habría de dar la primera sorpresa y la gran emoción a los aficionados de aquella época. En un memorable match venció en 1906 al Sud Africa por un gol a cero conquistado por Alfredo Brown, tras un pase de Weiss. Estos son los nombres que forjaron la gran hazaña: Laforia; J. G. Brown y C. Brown; P. B. Browne, C. Buchanan y Mack; Weiss, A. C. Brown, E. Brown, Lett y Eliseo Brown.

Alumni había vengado a Universitario, que en el debut de los ingleses fué derrotado por un score catastrófico: 14 a 0. Pero, en la revancha no pudo repetir la hazaña: perdió por 2 a 0. Sud Africa, en total, jugó 10 partidos. Ganó 9, perdió 1, señaló 49 goles y tuvo en contra 5.

El Swindon Town, en 1912, y el Exeter City, en 1914, completaron el primer ciclo. El primero jugó 7 partidos, empató 2 y ganó 5. Marcó 18 goles y le señalaron 6.

El Exeter City perdió en su debut con un team de la zona Norte, empató con un seleccionado argentino y luego ganó todos los demás partidos, mas ya se hacía sentir la calidad y la nueva técnica de los argentinos: Rácing, con Arduino; Saturnino Ochoa y Reyes; Betular, Olazar y Pepe; Canaveri, Ohaco, Marcovecchio, Hospital y J. N. Perinetti, perdió por 2 a 0, pero dió gran trabajo a los maestros.

Se inclina la balanza

A partir de 1923 la balanza se inclina hacia los nuestros. El team escocés de Third Lanark perdió por 1 a 0 con un combinado de la zona Norte, empató con un seleccionado argentino, venció a un combinado de las provincias y a uno de la zona sur, pero recibió una "zaranda" de los diablos rojos. No por el score —2 a 1— sino por el desarrollo de la lucha. Formó así el elenco de Avellaneda: Iusut; Ferro y Hucar; Pérez, Ronzoni y Scoffano; Sixto, Ravaschino, López, Seoane y Orsi.

El Plymouth Argyle, en 1924, perdió con los porteños 1 a 0, fué goleado —3 a 0— por un seleccionado de la Asociación Argentina y en la revancha también fué superado 1 a 0; en un tercer match, sin embargo, le ganó 1 a 0 al combinado, para luego empatar con Boca 0 a 0, y perder 2 a 1 y empatar 0 a 0 en Rosario.

Historia reciente

Ya la historia es más reciente. El Motherwell, equipo escocés, nos visitó en 1928, cuando lo mejor de nuestro fútbol se hallaba en Amsterdam, en las olimpíadas famosas, en las que los nuestros llegaron a la final con los uruguayos, estableciendo la supremacía del fútbol rioplatense. Los escoceses perdieron con Capital 1 a 0, y 3 a 2, con Provincia 2 a 1, venciendo en Rosario por 4 a 3 y 3 a 2, a un combinado provinciano por 4 a 1 y a un seleccionado local por 3 a 0.

El Chelsea, club que cuenta con una gran cancha en Londres, nos visitó en 1929, cuando actuaba en segunda división. Este club prefirió durante muchos años, a pesar de contar con verdaderas estrellas, actuar en segunda, porque convenía más a su gestión económica. Tuvo entre nosotros una actuación discreta. Era de hombres recios y fuertes, de acción simple, hecha a base de pases largos, sin ninguna sutileza ni virtuosismo en su juego. Ganó el Chelsa un solo partido, a Capital, por 1 a 0, y luego perdió con Provincia 4 a 0, con Rácing 1 a 0 y con distintos combinados por 3 a 2; 1 a 0 y 4 a 3.

Gran suspenso

Comienza ahora la nueva etapa en medio de la más grande incertidumbre. Los maestros retornan al campo de sus primeras lecciones. Sus discípulos, diplomados, los aguardan plenos de suficiencia y sabiduría. ¿Cuál será el resultado de esta nueva y memorable confrontación? Tienen la palabra los dos grandes del fútbol mundial.

Abertondo y Cortinas Proyectan Nadar Juntos en el Misisippí

SAINT LOUIS (Estado de Misuri, EE. UU.), 13 (AP). — Un nadador argentino y otro cubano proyectan realizar en el próximo mes de julio una carrera de natación en el curso del río Misisipí, según lo anunció hoy el señor Henry Kemper, ex presidente de la Ozark Amateur Athletic Union.

Según el señor Kemper, el nadador cubano José Cortinas le había escrito diciéndole que él y el argentino Antonio Abertondo se proponen intentar la travesía a nado de los 167 kilómetros que hay desde esta ciudad hasta Caruthersville.

Tanto Abertondo como Cortinas han intentado separadamente la prueba, en distintas fechas del año pasado. Antonio Abertondo, quedó exhausto a 50 kilómetros aproximadamente de la meta. Cortinas abandonó debido a la niebla. En el año 1940, un carnicero de Saint Louis llamado John Sigmund realizó la hazaña en el tiempo que por ahora se considera el récord, de 89 horas. Ahora, Kemper será el cronometrista.

EVARISTO, OPTIMISTA. — En la visita que hiciera a CRITICA, el recordado Mario Evaristo —que junto al boxeador Bisceglia observa una foto suya y de Cherro— manifiesta su optimismo con respecto a la suerte del equipo argentino frente al inglés

Fangio y Bonomi correrían Mañana la Targa Florio

PALERMO (Sicilia), 13 (AFP). — La de mañana será la 37ª edición de la famosa carrera denominada Targa Florio, que comenzó a disputarse en el año 1906 y fué ganada por Gagno, con un promedio de 46 kilómetros por hora. Vincenzo Florio, un apasionado siciliano del automovilismo deportivo, fué quien dió vida a la competencia, que mantuvo durante tantos años su ingente presupuesto y consiguió que los más famosos ases del mundo participaran en la prueba. La Targa Florio de estos últimos años se disputa sobre un recorrido distinto, pero siempre en el circuito de las Madonnie. El mismo ahora tiene una extensión de 72 kilómetros y será recorrido ocho veces para cumplir la distancia fijada en 576 kilómetros.

Carrera difícil

El circuito es difícil, peligroso y en él no pudo nunca llegarse a un promedio de 90 Km por hora. El récord lo posee Cabianca, en 51' 17", a una velocidad de 84,236 Km por hora; y el último ganador de la Targa Florio fué Bonetto con Lancia, quien recorrió los 576 Km. en 7 hs. 11' 52", con un promedio de 80,025 Km.

Fangio y Bonomi

Se informó que los volantes argentinos Juan M. Fangio y Roberto Bonomi, ambos con Ferrari 2.000, del tipo sport, tomarán parte en la Targa Florio de mañana y que entre los participantes figuran Robert Manzón, Felice Bonetto, Juan Bracco y Piero Taruffi, todos ellos con Lancia; y Franco Cortese con Fraser-Nash.

La incógnita la constituye la participación de Roberto Bonomi, campeón argentino de la categoría de coches sport, que por primera vez toma parte en una competencia en Italia.

La carrera se largará a las 10, hora de Italia, que corresponde a las 6 de la Argentina.

Vibración HISTORICA TENDRA EL MATCH DEL SIGLO ENTRE ARGENTINA e INGLATERRA

En un Clima Expectante se Librará la Primera de las Batallas Decisivas

TIENE algo de eso y mucho más. Vibra en la historia y se asienta como el capítulo de mayor trascendencia. Es el paso que servirá para determinar cuál ha sido y cuál es nuestra ubicación en el concierto mundial. Se despejará el enigma secular. Todos los esfuerzos y desvelos que prohijaron la evolución del más popular de los deportes y lo proyectaron a los cuatro vientos apuntalado en una eficiencia que llegó a crear singular clima de respetabilidad se juegan en estos dos matches del fútbol argentino contra el fútbol inglés y el interés que rodea al primero de estos partidos, que se disputará mañana con el marco magnífico del estadio monumental de River Plate, se ha reflejado en la recaudación astronómica realizada con las ventas de las entradas, que esta mañana superaba los ¡$ 3.200.000!

Cita histórica

Wembley señaló el primer paso, éste es el segundo. Veremos quién sabe afirmar mejor sus pretensiones. Según un decir de los ingleses, jugar en cancha ajena significa otorgar un hándicap de dos goles. Tienen mucha razón, aunque para nosotros el asunto no alcance tales proyecciones y sirva en más un gol... ¡Que lo descuenten después!

La cuestión es que arribamos al gran momento con la esperanza de presenciar un espectáculo de real jerarquía en el que dos estilos bien definidos cotejarán fuerzas para demostrar su prioridad.

Emoción popular

El fervor popular escapa al hincha y se funde en ese otro núcleo que se reserva para los grandes acontecimientos. Las entradas se han agotado y se hace evidente que el estadio de River resultará pequeño para contener a los centenares de miles de espectadores que se apiñarán en sus tribunas para seguir la lucha. Pese a ello los pedidos —un clamor más bien —prosiguen incesantes. Creemos honradamente que si el mencionado club hubiera dispuesto de un estadio con la triple capacidad del actual también ésta se habría colmado. Posiblemente serán más los que quedarán afuera. La hinchada de los ingleses estará constituída por los connacionales radicados en nuestro medio y la tripulación de los barcos que han tenido la fortuna de atracar en el puerto coincidiendo su arribo con la inolvidable fiesta.

Crítica DEPORTES
Miércoles 13 de Mayo de 1953

La gran incógnita

¿Quién ganará? Lanzar un pronóstico sería vano. El antecedente de Wembley, según los mismos visitantes, no sirve. En esa oportunidad Argentina —señalaron— actuó en terreno pesado y ello impidió el libre accionar de hombres acostumbrados a un estilo que requiera antes que nada un field apropiado. Por eso es que ellos "claman por una lluviecita", así como nosotros pedíamos "un día de sol en Londres".

Tampoco la constitución de los equipos es la misma. Inglaterra trae hombres nuevos que conforman, según el entrenador James Trotter, "algo mejor". Nosotros introducimos cambios fundamentales y también realizamos una primera experiencia. Igual en todo.

Muy optimistas

Transcribimos en notas anteriores el optimismo de nuestros jugadores. En general, todos ellos piensan que se van a tomar la revancha y asientan esta premonición en el espíritu que los alienta, en su amor propio y en muchas otras cosas más. Conocen asimismo la responsabilidad que llevan consigo en la defensa de los colores patrios. La fe ha sido y es arma poderosa; si acaso no tuvieran otros motivos bastaría ella para justificar la confianza que se les dispensa pero la evolución del fútbol criollo les brinda las armas de una calidad bien probada en duelos memorables. Ha corrido mucha agua bajo el puente y los maestros se hallarán, otra vez, ante quienes aprendieron su arte insuflándole el preciosismo de un concepto rico en matices que deslumbran y mantienen en millones de aficionados un fervor como quizá no exista en otro país. Todo esto se pondrá en juego.

Otros detalles

Se han adoptado todas las providencias para rodear al espectador de la mayor seguridad. Por eso el triunfo o la derrota constituyen un accidente. Es cierto que queremos ganar, pero también es cierto que sabremos perder; en este caso habrá que aplaudir a ese grupo de rubios muchachos que supieron sobreponerse a todas las contingencias. Lo importante es salvar esta maravillosa demostración de confraternidad deportiva.

Supera ya los Tres Millones la Recaudación

INDICE elocuente del fervor popular que anima a la gran jornada de mañana y a la del domingo es la recaudación lograda en la AFA, que pasa ya la cantidad de pesos 3.200.000, habiéndose agotado totalmente las entradas de $ 12 y 15. Quedaban apenas algunas plateas para el domingo. Falta sumar a esta cantidad la cuota de entradas que se entregó a los distintos clubes para su venta entre asociados, con lo cual se totalizará una cantidad que bien puede significar un récord mundial.

Enfrentamos al más Temible y Aguerrido Rival

DON Guillermo Stábile está otra vez al frente de un seleccionado nacional. Y es posiblemente en esta oportunidad cuando su delicada función asume la más trascendental importancia. Nuestro team ha de enfrentar, en una revancha sensacional, a los maestros del fútbol, a quienes todavía son considerados como una de las más altas expresiones del deporte. Todo el país, pues, está pendiente de las dos épicas luchas de mañana jueves y el domingo próximo.

El más fuerte

Cuando le preguntamos al director técnico de nuestro equipo su impresión sobre el poderío del adversario y las posibilidades de triunfo, nos dice sin titubeo alguno:

—Enfrentaremos al enemigo más poderoso del mundo y esta sola calificación trasunta el significado del match y las dificultades que encontrarán nuestros muchachos. No podrá hallarse en ninguna parte adversario de más capacidad, eficiencia y disciplina que los ingleses. Son sus jugadores, puede decirse, el prototipo de los futbolistas profesionales. Fieles cumplidores de todas las directivas, animosos, ordenados, individualmente y en conjunto exhiben extraordinarias virtudes y una indiscutible calidad y capacidad. El fútbol de los ingleses es, además de práctico, sólido y con la experiencia de muchos años de ensayos en las más variadas tácticas y recursos de juego, por lo que debe considerársele entre los primeros del mundo.

G. STABILE

Nuestro equipo

Tras una pausa, agrega Stábile:

—Nuestro equipo es bueno y debemos tener confianza en su desempeño, porque ha de saber colocarse a la altura de la importancia de esta confrontación con los antiguos maestros.

—Ahora bien —nos expresa nuestro entrevistado—, quiero aclarar, en respuesta a numerosas preguntas que se me han formulado, que el ataque de Independiente, que representa en estos momentos al típico estilo criollo de juego, saldrá a la cancha sin ninguna instrucción especial, es decir que actuará dentro de sus propias características, porque de esta manera podremos oponernos con mayores posibilidades de éxito a la táctica y a la técnica de los europeos.

Dejamos a Stábile, quien pese a la severidad del compromiso reafirmó su confianza en una destacada actuación del seleccionado nacional.

Transmitirán el Partido y el Match del 15

Por medio de Radio Libertad, trasmitidos por Fioravanti y bajo el auspicio de la Fábrica Argentina de Alpargatas, se transmitirán los días 14 y 17 los partidos de fútbol que sostendrán los argentinos con los ingleses.

Igualmente se transmitirán por Radio Splendid, a cargo de Aróstegui y con el patrocinio de Gillete Argentina.

El match de box

A partir de las 22.45 del día 15 del mes en curso, Radio Splendid difundirá directamente de Chicago la pelea que disputarán el campeón mundial de todos los pesos Rocky Marciano con el desafiante Jersey Joe Walcott, por el título de la categoría. La transmisión, que será auspiciada por Gillete, estará a cargo de Buck Canel, conocido relator de habla española.

LOS EQUIPOS

Asociación del Fútbol Argentino.

Musimessi

Dellacha — *García Pérez*

Lombardo — *Mouriño* — *Gutiérrez*

Micheli — *Cecconato* — *Lacasia* — *Grillo* — *Cruz*

Estadio de River Plate. — Réferee: Ernest Ellis

J. Froggat — *R. Froggatt* — *Taylor* — *Bentley* — *Barry*

Barlow — *Barrass* — *Wright (Capitán)*

Eckersley — *Garret*

Ditchburn

Liga Inglesa de Fútbol

¡Claro que sí que Podemos Ganar, Dice Yácono, Pero Jugando Bien, Muy Bien!..

NORBERTO Yácono tiene autoridad sobrada para emitir un juicio bien definido; no sólo jugó en Wembley, sino que integró también el equipo de River Plate que se dió el lujo de batir en su propia cancha al team inglés de Mánchester City, siendo en este caso el único club argentino que visitara Inglaterra y cumpliera dicha hazaña. Yácono, con quien conversamos largamente, trata de ajustar sus juicios a la realidad.

Muy disciplinados

—¿Qué impresión tiene de los visitantes?

—Los ingleses son jugadores muy disciplinados y ostentan gran estado atlético.

Velocidad

—¿Detalles salientes de su estilo?

—Pases rápidos de primera intención y entradas veloces por los cinco delanteros, pero sin que ninguno abandone su puesto para interferir la acción de sus compañeros. Por otra parte, tienen amplio dominio en el remate y si acaso no dan en el arco, será por muy pocos centímetros: difícilmente se ven esos tiros que rondan las nubes.

Se les puede ganar

—¿Se les puede ganar mañana?

Yácono sonríe y contesta:

—¡Claro que sí!... Jugando bien. Para batirlos, el equipo argentino debe jugar sin desfallecer los 90 minutos. ¿Cómo contrarrestar de otra manera ese estilo cuyo fuerte es el hombre en sí? Naturalmente, priva la estricta marcación, pero, en el fondo, para mí, lo que importa es este aspecto. Excluyo la nerviosidad y otros factores. Los hinchas gravitarán en mucho, pero los jugadores ingleses viven el partido y no suelen impresionarse aunque piensen que el espectáculo de River, no tenga para ellos, otro antecedente.

CENTRO MEDIO Y PUNTERO. — Jack Froggatt, uno de los grandes valores del team inglés, que juega de eje medio y puntero. Mañana lo hará en la punta izquierda, y deberá ser celosamente marcado para evitar su impacto extraordinario del tipo de Boyé

FUTBOL INGLES. — Así juegan ellos. En el barro, con lluvia, en medio de un temporal. Y siempre sin esconder nada. Dándolo todo. Con verdadera furia, con pujanza, sin mezquinar el cuerpo y arriesgando los músculos. La destreza y la fuerza, en una perfecta y total conjunción

GARCIA PEREZ

LOMBARDO

Con lo Mejor que Tienen

Por HUGO MARINI

CON el acontecimiento de mañana, se habrá llegado a la culminación de las aspiraciones del mundo futbolístico argentino: jugar contra los ingleses, contra el seleccionado representativo inglés y hacerlo en nuestra propia tierra. Era nuestra ambición máxima, lo único que nos faltaba. Hace diez años no más, y menos todavía, se consideraba una utopía pensar que el seleccionado nacional de Inglaterra viniese aquí a competir con los muchachos criollos, en la lejana América, para ellos tierra de leyenda y que mereció tantas veces frases de las que no queremos acordarnos en estos momentos de alborozo, salidas de boca de dirigentes o de hombres de prensa que estaban lejos de suponer la realidad de nuestro avance deportivo al ritmo del universo, como en todas las otras actividades de la civilización moderna.

Pero ahora vinieron. Están aquí y han traído lo mejor que ellos tienen. Ya no quedan ni vestigios de aquel orgullo de rancia tradición que los hacía considerar menoscabados de ponerse a la altura de lo que no fuera "made in England". Ahora nos han conocido, primero a través de la profusa información que les ha ido horadando los tímpanos y después con las frecuentes performances mundiales del fútbol rioplatense. Ya saben que estamos a la altura de los mejores, y así entendido, consideran un honor compartir un espectáculo en la "Great Buenos Ayres", con los futbolistas criollos ya doctorados en la ciencia que ellos inventaron y que fueron los primeros en enseñar al resto del mundo...

* * *

Vienen a jugarnos de igual a igual. Claro que también esta vez lo hacen con su más y con su menos. Los sudamericanos les dieron una lección en el 50 en Brasil y les hicieron saber que la invulnerabilidad del fútbol inglés había quedado como cosa prehistórica. Es natural que tengan deseos de desquitarse. Necesitan reivindicar su prestigio y borrar lo que para todos los del Reino Unido fué una mancha sobre el escudo triunfal del fútbol invencible.

Vienen a buscar la recuperación de sus perdidos laureles. A tratar de reverdecer sus títulos venidos a menos. Tienen un propósito definido en esta visita que abarcará también otros países de su vieja South América, y vale la pena decir que están en tren de estrecharnos la mano cordialmente, hablarnos de corazón a corazón y jugarnos sin petulancia y sí ínfulas de superioridad.

* * *

Ya están en otro terreno distinto los británicos.

Ahora saben que aquí hacemos un fútbol con otra técnica que quizá pieda convenir para marchar a tono con los tiempos modernos y ya hace uno o dos años, sus entrenadores se lo han pasado estudiando el estilo sudamericano y más que nada el rioplatense, para ver dónde está la virtud que nos da prestancia y cuáles son nuestros recursos que nos permiten un rendimiento tan extraordinario.

Claro que —esto aquí entre nosotros— han venido en un momento en que malos consejeros están desvirtuando la belleza y las tácticas y la clase del fútbol criollo, para tratar de imponernos justamente el sistema táctico que los ingleses quieren abandonar. Hay en nuestro profesionalismo una tendencia hacia el fútbol que no es precisamente de tinte criollo y quizá tengan menos que ver los ingleses de lo que hubieran visto hace ocho o diez años.

No obstante, algo queda todavía. Stábile ha anticipado que la delantera del team —íntegra de Independiente—, tendrá carta blanca para hacer su juego. Allí estará, entonces, la esencia de lo nuestro, y esto valdrá la pena mirarlo con at ención para ver cuál de las dos técnicas vale más en el aspecto deportivo, en el profesional y en el artístico.

* * *

¿Ganar? ¿Perder? Puede ocurrir cualquier cosa. Yo creo que debemos ganar. Que no podemos perder apenas los jugadores nuestros salgan a la cancha "a ganar" y no como lo hacen frecuentemente y como lo han hecho casi toda la vida, "a jugar", "a lo que salga"...

Y más allá voy todavía: si tuviéramos hombres gol en la delantera aunque fuese uno, diría que podríamos ganar por goleada.

Pero se entiende que de esa manera y con esa técnica: saliendo "a ganar".

MICHELI

TRES PUNTALES. — García Pérez, Lombardo y Micheli, tres puntales de nuestro equipo en quienes recae la responsabilidad de salvaguardar un historial rico en matices de gloria. Mañana sabrán demostrar el grado de superación de nuestro fútbol, prodigándose como nunca por los colores patrios